BREEZE
freschezza per due
IL DEODORANTE BIOLOGICO
di
Servetti

OMAGGIO: UN FAC-SIMILE

STAMPA SERA

Mercoledì 15 Luglio 1981
Anno 113 - Numero 191

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

EDILCASE
Settore edilizia abitativa
Corso Matteotti, 47 Torino
tel. 54.81.54

Benzina, medicine, zucchero

Via libera a nuovi aumenti

Benzina +25-30 lire
Gasolio +10-12 lire
Medicine +16,5%*
Zucchero +106 lire al kg
* Aumento percentuale di 22 mila specialità

ROMA — E' in arrivo la «stangata estiva». Tagli alla spesa pubblica, aumento dei prezzi amministrati dello zucchero e delle medicine, rincaro della benzina e del gasolio, maggiori contributi previdenziali per alcune categorie di lavoratori autonomi: sono le prime misure che il governo Spadolini intende adottare per contenere l'inflazione e riequilibrare i conti dello Stato.

La «scure» si abbatterà sulle spese sanitarie, previdenziali e degli enti locali per 14 mila miliardi, che verranno rinviate al 1982-83. Questo perché il deficit pubblico è salito a 50 mila miliardi, ben oltre quello in bilancio, di 37-38 miliardi. Secondo indiscrezioni, la benzina dovrebbe aumentare di 25-30 lire il litro, lo zucchero di 105 lire il chilogrammo e 26 mila specialità medicinali subiranno un rincaro percentuale del 16,5%.

Il «bilancio di assestamento» dovrebbe essere varato nel consiglio dei ministri convocato da Spadolini per sabato. Sempre nello stesso giorno, il presidente del Consiglio s'incontrerà con sindacati e Confindustria per avviare la discussione sul «patto sociale», a partire dal contenimento del costo del lavoro. La trattativa con i sindacati includerà anche i piani di rilancio di alcuni settori industriali in crisi, il problema dell'equo canone e l'allentamento delle aliquote fiscali.

Su quest'ultimo punto il ministro Formica ha già dichiarato la sua disponibilità a mantenere gli impegni assunti dal suo predecessore Reviglio, per cui la revisione delle aliquote Irpef dovrebbe fin essere operante entro quest'anno.

Non è invece del tutto chiarito il piccolo giallo sulla contingenza ai pensionati: al ministro Di Giesi è stata attribuita la proposta di versare ai pensionati solo un acconto della contingenza maturata a maggio e settembre e il saldo a fine anno. Anche se Di Giesi ha smentito, tale proposta è arrivata dal suo ministero al Senato.

Non sarebbe, comunque, l'unica polemica sorta nel governo. Sui «tagli» alla Sanità (che farebbe, tra l'altro, slittare le convenzioni siglate con i medici) si sarebbe espresso negativamente il ministro liberale Altissimo, ma anche la riduzione della spesa effettiva degli organismi pubblici avrebbe suscitato non poche perplessità.

Stasera chiude il calcio mercato

La Juve rinuncia anche a Selvaggi

Selvaggi: ora alla Juve non interessa più

Boniperti deluso e amareggiato: «Faremo con Virdis»

MILANO — La Juventus ha chiuso col calciomercato: rinuncia anche a Selvaggi, non tanto per lo stupore se non proprio per l'indignazione che l'ha colpita dopo l'affare Vierchowod passato quasi di straforo alla Fiorentina, certo per un senso di indifferenza ad un mondo che sta cambiando e che non rispetta più le regole.

Fino a ieri, Pontello e Tito Corsi, bella coppia indubbiamente, hanno giurato e spergiurato che la loro «campagna» era chiusa. Anzi pare che Corsi ogni volta che vedeva un dirigente bianconero si complimentasse: «Bravi — diceva — Vierchowod è vostro». E intanto tramava cercando gli uomini giusti per conseguire il colpo. C'è riuscito anche con un granata, Patrizio Sala, ma Beppe Bonetto ci tiene a precisare che la cessione del mediano non fa parte del pacchetto per Vierchowod.

Mantovani evidentemente ha voluto vendicare lo «sgarro» fattogli dalla Juve acquistando Bonini. Ieri lo «sgarro» è divenuto operante in quanto Giuliano ha provveduto a consegnare in lega assieme a Manuzzi il contratto di acquisto del nazionale Under 21. Pronta replica di Mantovani: e io do Vierchowod alla Fiorentina.

Nella giornata del trionfo dei difensori (il «russo» in viola, Citterio al Napoli, Nela alla Roma) ecco la soluzione di un giallo che ha appassionato i tifosi del calcio ma che, come avviene spesso nelle più classiche di queste avventure, offre un esito squallido. La Juventus comunque non si «vendicherà». Ieri qualcuno nell'ambiente bianconero aveva ipotizzato la possibilità di una rivalsa: era abbastanza semplice. Cuccureddu non sarebbe finito alla Fiorentina. Il suo contratto non è stato ancora depositato in Lega, lo farà oggi lo stesso Giuliano con l'immancabile sorriso sulle labbra. «Abbiamo uno stile e lo rispettiamo», ha detto Boniperti, a sua volta deluso dalla conclusione del caso Vierchowod.

Ieri a mezzanotte, Dal Cin, d.s. dell'Udinese, ha telefonato a Causio a Lecce, dopo che nel pomeriggio gli aveva parlato Boniperti. Logico che il «barone» fosse un pochino amareggiato: sperava di finire in una squadra dalle tradizioni più illustri di quelle delle zebrette. «E' possibilista», ha commentato Dal Cin. E' già molto. Qualcuno si aspettava un secco no da parte di un elemento che ha fatto molto per la Juventus ma che a quanto pare era stato «bocciato». Ora andrà in esilio lontano da Torino, seguendo la sorte di Anastasi, Capello e dello stesso Cuccureddu. La vecchia guardia passa le consegne, la Juventus della leggenda moderna si avvia malinconicamente al tramonto. Non arriveranno altri rinforzi. Ieri, ufficialmente, la Juventus si è ritirata dal mercato: non acquisterà Selvaggi, terrà Virdis, darà fiducia ai suoi giovani.

Giorgio Gandolfi

● ALTRI SERVIZI ALLE PAGINE 10 E 11 ●

Diego non è stato picchiato: è affetto da malattia alla pelle

Tre medici si sono sbagliati: il perito esclude ustioni e contusioni

● A PAGINA 5 ●

La disgrazia ieri sera a Rovereto, cantava Togni

Tre ragazzi precipitano al concerto: uno morente

TRENTO — Tre feriti, uno dei quali ricoverato in condizioni disperate, per un concerto del cantautore romano Gianni Togni.

E' accaduto questa notte a Rovereto.

La disgrazia sarebbe accaduta in due tempi. Verso le 22, il sedicenne Ivano Montibeller, di Rovereto, per poter assistere al concerto senza pagare il biglietto si sarebbe portato sul tetto di un vicino capannone provocando il cedimento di una lastra. Precipitato per oltre una decina di metri è stato soccorso e trasportato all'ospedale

Nemmeno un'ora più tardi, e sempre dalla tettoia dalla quale era caduto il Montibeller, sono precipitati anche il ventenne Ruggero Pozzer e il ventitreenne Massimo Giusti: frattura del bacino con 60 giorni di prognosi per il primo, prognosi riservata, invece, per il secondo, che è stato accompagnato al neurochirurgico di Verona per la frattura del cranio.

Revelli (pci) giudica il «nuovo corso» socialista sulle giunte

«L'accordo psi-dc a Novara è un'operazione di potere»

Polemica risposta all'intervista rilasciata a «Stampa Sera» dal braccio destro di Craxi per gli enti locali, La Ganga

TORINO — Al Comune di Novara, secondo capoluogo del Piemonte, i socialisti scelgono la dc e cacciano i comunisti all'opposizione. Un segnale per la Regione? Anche in altri comuni i rapporti fra pci e psi sono tesi. La coesistenza si fa sempre più difficile?

I segnali, in questo senso, non mancano. In un'intervista, pubblicata giorni fa sull'*Unità*, il segretario regionale Guasso aveva cercato di troncare la voce di contrasti in giunta: *«C'è qualche giornalista che sciupa fiumi di inchiostro inseguendo le agitazioni di qualche personaggio, senza rendersi conto che non è su cose di così scarso rilievo politico che si fanno o si disfano le maggioranze»*. Ma poco più avanti aveva aggiunto: *«Se le generiche richieste di verifica diventano segnali di instabilità, voglio dirlo chiaro e tondo, noi non ci stiamo»*.

E il pci non aveva ancora subito lo scacco di Novara. Ieri in un'intervista a *Stampa Sera*, l'onorevole La Ganga (psi), stretto collaboratore di Craxi per i problemi degli enti locali, ha indicato la linea socialista dopo le elezioni amministrative del 21 giugno: allargamento delle giunte rosse ai partiti laici, per contrapporre al peso comunista una «terza forza» che vuole diventare protagonista.

Come hanno reagito i comunisti a questo «nuovo corso» socialista? Risponde Franco Revelli, 39 anni, vice segretario e consigliere regionale.

— Partiamo di Novara. Che cosa è successo?

«Siccome La Ganga, nell'intervista a "Stampa Sera", ha chiamato in causa, a un certo punto, l'intelligenza politica del pci, gli ricambio il favore dicendo che La Ganga è sufficientemente intelligente per capire che ovara non è né un esempio di governabilità, né di superamento del sistema di potere dc. E' un'operazione di potere pura e semplice. Succede».

— Novara è la vostra spina nel fianco?

«No. Ma non è nemmeno il fiore all'occhiello del psi».

— E' d'accordo sull'ingresso delle forze laiche in Regione?

«La sinistra nel suo complesso, nei 5 anni passati e in questo anno di lavoro, ha creato le condizioni per un dialogo con le forze laiche. Fin dallo scorso anno si è formata una nuova maggioranza pci-psi-psdi, alla quale ha aderito il pdup, aperta al contributo di queste forze».

— Ma quando i socialisti parlano di «polo laico» nelle

Franco Revelli

giunte, lo intendono anche in concorrenza con il pci, un modo per contrastare il peso dei comunisti...

«Credo che il problema non sia questo: il pci ha sempre ribadito la pari dignità delle forze politiche».

— Qual è allora?

«Governare vuol dire fare delle scelte. Non ci stupisce che spinte e interessi diversi dalla società si manifestino nelle forze politiche e in un partito come il psi. Quello che per noi non è auspicabile è che queste spinte vengano a scaricarsi sulla giunta, trasformando "la governabilità" in "ingovernabilità"».

— Che cos'è per voi la governabilità?

«Fermezza sui contenuti, indirizzi chiari, pari dignità politica».

— Il psi risponde a questi requisiti?

«E' un partito con cui abbiamo governato bene negli ultimi 5 anni; con il quale abbiamo un confronto leale. L'apertura ai laici, pri e pli, non è solo una questione di formule, né riteniamo che basti sommare in giunta forze diverse. Noi comunisti lavoriamo per un blocco di rinnovamento che affronti i problemi del Piemonte. Per questo vogliamo ricordare al psi che siamo contro ogni ritorno a vecchi metodi del passato».

— Scusi Revelli, ma durante il governo di unità nazionale con la dc, non erano i comunisti a voler «sommare in giunta forze diverse», fino ad aprire alla dc?

«In quei tempi si diceva che esistesse un rapporto privilegiato pci-dc: penso che sia un mito da sfatare. Dopo il successo elettorale in Piemonte del '75 abbiamo detto che il voto chiamava a responsabilità di governo prima di tutto la sinistra».

— I socialisti parlano anche di «centralità laica e socialista», in alternativa a pci e dc...

«E questo non ci sta bene: pci e dc non sono la stessa cosa».

— Eppure fino all'anno scorso il «compromesso storico» con la dc era ancora la strategia del pci. Oggi la dc è il nemico numero uno. Non avete cambiato rotta un po' troppo in fretta?

«Quando diciamo di combattere la dc non ci riferiamo certo alle masse cattoliche, che riteniamo indispensabili per una politica di rinnovamento, ma a un sistema di potere che mostra tutta la sua inadeguatezza e aggrava la crisi».

Mauro Anselmo

Cinese picchiato per elogi agli «azzurri»

PECHINO — *Con una schiacciante vittoria (6-0) sulla squadra della città nordorientale di Shenyang, la Nazionale italiana juniores di calcio si è qualificata per le semifinali del torneo.*

Due allenatori della squadra di Tientsin, che mercoledì era stata battuta (2-1) dagli azzurri, hanno percosso un redattore del «Quotidiano dello Sport» accusandolo di aver scritto sulla partita un servizio troppo favorevole agli ospiti.

Il «Giornale della gioventù» precisa che il redattore, Huang He, aveva elogiato gli italiani per aver «scosso quattro volte la rete del Tientsin» e gli allenatori di questa squadra, Sun Xiafeng e Sheng Furu, hanno giudicato calunniosa questa affermazione, dato che due gol degli azzurri erano stati annullati per fuori gioco: recatisi pertanto nella camera d'albergo di Huang He, lo hanno accusato di «servilismo dinanzi allo straniero» e lo hanno colpito a pugni.

«Poche idee, tante chiacchiere»

Andreotti lascia la «sinistra dc»?

ROMA — E' stato il colpo di scena che ha reso in pratica sicura al cento per cento la rielezione di Gerardo Bianco a capo dei deputati democristiani della Camera. Il rifiuto di Andreotti a farsi presentare come candidato contrapposto a Bianco ha sconvolto i piani degli zaccagniniani i quali si sono così trovati a corto di nomi a poche ore dalle votazioni.

Ma perché Andreotti ha rinunziato alla battaglia?

«C'è il rinnovamento? Gerardo Bianco è un rinnovatore. Evviva Gerardo Bianco», risponde tra l'ironico e l'amareggiato Franco Evangelisti, il più stretto collaboratore di Giulio Andreotti.

Ma qual è il motivo vero della inaspettata ritirata di Andreotti?

«Ha presente Hitler e Mussolini? Hitler faceva le cose e Mussolini le sapeva dopo. Oggi l'area Zaccagnini è nelle condizioni di Mussolini».

Vuole dire che è priva di idee e di iniziative?

«Dico che ci potevano pensare prima, e mettere lo stesso impegno di oggi anche in occasioni precedenti».

E si capisce che Evangelisti si riferisce polemicamente allo scarso impegno profuso dalla sinistra zaccagniniana nel sostenere la candidatura Andreotti per la presidenza del consiglio nazionale democristiano.

Andreotti, secondo lei, ce l'avrebbe fatta contro Bianco?

«Certo. Ma per fare un piacere a chi? E poi, sarebbe tornato ad avere una carica che fu già sua. Non si torna indietro».

Ora per chi voterete?

«Siamo una ventina di amici e seguiamo disciplinatamente le direttive del capo. Voteremo per Bianco».

Infine l'ultima stoccata agli zaccagniniani: *«Andreotti appoggerà l'on. Gerardo Bianco, del quale apprezza il lavoro svolto in un duro periodo caratterizzato purtroppo da molte chiacchiere e poche idee»*.

Sono dichiarazioni che sembrano segnare una svolta forse definitiva nei rapporti interni della cosiddetta area Zaccagnini che raggruppa la sinistra dc. Andreotti prende le distanze dai vecchi alleati — che considera in preda a confusione mentale e privi di idee — e si mette probabilmente a giocare in proprio.

Alberto Rapisarda

■ **NOVI LIGURE: Lavori alla fognatura** — Sono terminati a Cabella Ligure i lavori per la costruzione del primo lotto della fognatura comunale.

Questa notte a Como, dopo diverse esplosioni

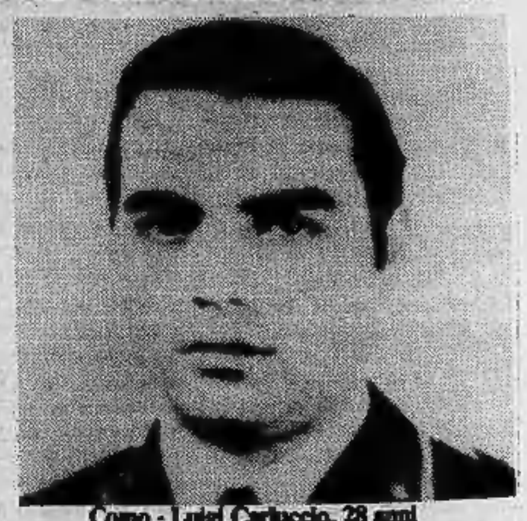
Artificiere ucciso dalla bomba mentre stava per disinnescarla

COMO — Un artificiere della polizia, Luigi Carluccio di 28 anni, originario di Scorrano (Lecce), è morto questa notte mentre tentava di disinnescare una bomba, depositata davanti alla macelleria «Simonetta» in via Lecco a Como.

La tragedia è avvenuta alle 3, Carluccio, dopo avere fatto allontanare gli agenti che operavano con lui, si è avvicinato all'ordigno posto davanti alla macelleria per cominciare a disinnescarlo. Per cause non ancora accertate, la bomba gli è esplosa fra le mani, devastandogli il viso.

Prima di giungere in via Lecco, Luigi Carluccio — che era sposato e padre di un bambino di due anni — era già intervenuto in altri punti di Como dove erano stati lasciati altri ordigni esplosivi collegati a timer.

La serie di attentati è stata rivendicata dalle «Brigate operaie per il comunismo», un gruppo di recente formazione.



Como - Luigi Carluccio, 28 anni

Tre sul versante italiano

Sette gli alpinisti dispersi sul Bianco

AOSTA — Sono sette gli alpinisti dati per dispersi ieri sera sul Monte Bianco: tre sul versante italiano, quattro su quello francese.

Nella Val Ferret mancano all'appello tre francesi partiti sabato per raggiungere i 4208 metri della vetta delle Grandes Jorasses e non più rientrati. Erano ospiti di un campeggio e ieri mattina un amico, preoccupato del loro mancato rientro, ha dato l'allarme. Un elicottero della scuola militare alpina di Aosta ha effettuato ampie ricognizioni nella zona notando la presenza di numerose cordate, nessuna delle quali appariva in difficoltà. Non si esclude che i tre alpinisti francesi abbiano raggiunto il rifugio Boccalatte con il quale non ci si può collegare perché sprovvisto di telefono e radiotelefono.

Sul versante francese del Monte Bianco i dispersi sarebbero quattro: due ragazzi che non sono rientrati ieri sera a Chamonix dall'Aiguille de Fou e si teme siano precipitati in un crepaccio terminale del ghiacciaio; un altro alpinista, di cui non si conosce la nazionalità, che percorreva da solo la parete Sud dell'Aiguille du Moine non è più rientrato; infine un altro alpinista solitario, impegnato lungo il canalone Cordier all'Aiguille Verte.

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Umberto Cuttica
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Giovanni Peradotto
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 269 DELL'11-3-1981

Le notizie di oggi

● **Ancora vittime della camorra.** *A Pollena Trocchia, sulle falde del Vesuvio, in un agguato è stato ucciso a colpi di pistola Francesco Porricelli di 22 anni e ferito gravemente Ciro Perrelli di 25 che gli sedeva accanto in automobile. Sempre ieri sera, sulla via Pugliano che da Ercolano sale al Vesuvio, in un'altra sparatoria è rimasto ucciso Vincenzo Di Macco di 22 anni e ferito Ciro Nocerino di 30. Le persone uccise nel Napoletano, dal primo gennaio, sono ora 106.*

● **Decapitata in mare dall'elica.** *Georgette Caterina De Jonghe, turista belga di 38 anni che stava trascorrendo in un campeggio di Medolino, presso Pola, le vacanze con il marito e una figlia, è stata decapitata in mare dall'elica del gommone dal quale è caduta a causa di un brusco movimento.*

● **Individuato il Titanic?** *Il magnetometro del «Fyre», la nave da ricerche in caccia del Titanic, ha individuato un grosso elemento metallico pesante «alcune centinaia di tonnellate», che si spera possa appartenere al famoso transatlantico il cui naufragio nel 1915 costò la vita a più di 1500 persone. Sul fondo dell'oceano saranno calate delle telecamere per osservare meglio l'oggetto.*

● **Scoperta necropoli in Sicilia.** *Una necropoli ed un tempio sono stati scoperti in provincia di Caltanissetta nel territorio di Marianopoli. Risalirebbero al quinto o al quarto secolo avanti Cristo. Nei prossimi giorni sarà iniziata una campagna di scavi*

● **Poliziotti Usa corrotti.** *Nove poliziotti della brigata criminale della contea di Dade in Florida, sono stati arrestati ieri e incriminati per traffico di stupefacenti, corruzione e racket. Avrebbero ricevuto «bustarelle» per 500 mila dollari, estorto fondi e rivenduto stupefacenti sequestrati.*

● **Le richieste di sette sindacati.** *I sindacati dei sette paesi più industrializzati del mondo hanno consegnato un documento al primo ministro canadese Trudeau; sarà sottoposto all'esame dei capi di Stato e di governo che si riuniranno ad Ottawa la settimana prossima. I sindacati chiedono che l'inflazione sia combattuta con soluzioni che non si traducano soltanto in sacrifici per i lavoratori.*

● **Giornalista assassinato a Beirut.** *Sean Patrick Toolan, giornalista inglese del servizio radiofonico «Abc», è stato assassinato ieri a Beirut mentre rientrava a casa. Prima di venir finito con un colpo d'arma da fuoco che lo ha raggiunto alla spina dorsale, Toolan è stato percosso e pugnalato.*

● **Bimbo colpito da un fulmine.** *Una bambina di nove anni, Monica Camilloni, è morta ieri all'ospedale di Prato dopo essere stata colpita da un fulmine nella campagna di Quarrata, in provincia di Pistoia.*

● **Muore dopo un litigio con il marito.** *Omicidio colposo e maltrattamenti in famiglia, queste le pesanti accuse contestate al pensionato Mauro Giuseppe Pau, 65 anni di Nuoro, ritenuto responsabile della morte della moglie. Ines Pisano, 53 anni, madre di 8 figli, è presumibilmente morta di crepacuore a conclusione di un ennesimo litigio con il marito.*

● **Abitanio palestinese a Gaza.** *Un portavoce militare palestinese ha rivendicato l'attentato in cui è morto ieri il colonnello Elia Shahak, governatore militare israeliano di Rafiah, nella striscia di Gaza. Cariche esplosive con comando a distanza sono esplose sulla strada che collega Rafiah a Khan Younes durante il passaggio del governatore militare.*

● **Riunita l'Internazionale socialista.** *Si sono aperti stamane a Bonn i lavori dell'Internazionale socialista, cui partecipano molti leader dei partiti socialisti europei, tra i quali Craxi e Longo. Tema principale dei lavori, i risultati dei colloqui sugli euromissili avuti recentemente a Mosca dal presidente dell'Internazionale Willy Brandt.*

Indecisi, impreparati e confusionari alla firma dell'armistizio

Badoglio, una «pace all'italiana» e il pasticciaccio con Eisenhower

Ogni mercoledì «Stampa Sera» regala ai suoi lettori la riproduzione di due pagine da un giornale degli ultimi cento anni.

Oggi «Stampa Sera» offre il fac-simile della «Stampa» del 9 settembre 1943, con la notizia della firma dell'armistizio. Un nuovo e interessante documento d'epoca si aggiunge così ai precedenti già pubblicati e relativi a: la morte di Garibaldi (7 gennaio); Dogali (14 gennaio); Macallé (21 gennaio); l'insurrezione di Milano e Bava Beccaris (28 gennaio); l'assassinio di Umberto I (4 febbraio); il terremoto di Messina (11 febbraio); Tripoli (18 febbraio); Sarajevo (25 febbraio); l'Italia entra in guerra (4 marzo); la rivoluzione Russa (11 marzo); Benedetto XV condanna l'«inutile» strage (13 marzo); la liberazione di Trento e Trieste (25 marzo; la marcia su Roma (1 aprile); il delitto Matteotti (8 aprile); Sacco e Vanzetti (15 aprile); Nobile e la tragedia dell'Italia (22 aprile); i Patti lateranensi (29 aprile); la conquista dell'Etiopia (5 maggio); il Patto di Monaco (13 maggio); i provvedimenti razziali del 1938 (20 maggio); la guerra di Spagna (27 maggio); la dichiarazione di guerra all'Inghilterra e alla Francia (3 giugno); i tedeschi occupano Parigi (10 giugno); la dichiarazione di guerra alla Russia (17 giugno); Pearl Harbor (24 giugno); la battaglia di Stalingrado (1 luglio); 25 luglio 1943.

Mercoledì prossimo: il processo di Verona.

«Il governo italiano, riconosciuta l'impossibilità di continuare l'impari lotta contro la soverchiante potenza avversaria, nell'intento di risparmiare ulteriori e più gravi sciagure alla nazione, ha chiesto un armistizio al generale Eisenhower, comandante in capo delle forze Alleate anglo-americane. La richiesta è stata accolta. Conseguentemente, ogni atto di ostilità contro le forze anglo-americane deve cessare da parte delle forze italiane, in ogni luogo. Esse reagiranno però ad eventuali attacchi da qualsiasi altra provenienza».

Così, dai microfoni dell'Eiar, il maresciallo Pietro Badoglio annunciò agli italiani che era stato firmato l'Armistizio con gli Alleati. Erano le 19.45 dell'8 settembre 1943. La notizia era già stata diffusa mezz'ora prima dalle stazioni di Radio Algeri, con un comunicato di Eisenhower. In seguito a ciò, i comandi italiani all'estero si erano messi subito in contatto con Roma per avere conferma dell'armistizio, ottenendo però secche smentite, fino a quando venne la comunicazione ufficiale di Badoglio. Fu un succedersi di «sì» e di «no» che creò situazioni grottesche e imbarazzanti.

La reazione tedesca fu immediata: ancora prima che giungesse un preciso ordine di Hitler, alcuni generali presero l'iniziativa di attaccare gli ex alleati e disarmarono numerosi reparti italiani. D'altra parte, l'improvviso annuncio dell'armistizio aveva gettato nel caos l'esercito italiano: c'era chi credeva che si trattasse di un bluff, di un tranello per ingannare gli anglo-americani, e chi invece abbandonava le armi per ritornarsene a casa, senza aspettare il congedo ufficiale.

L'ultima frase del comunicato non giovava a chiarire la situazione: quell'accenno conclusivo alla reazione «ad eventuali attacchi, da qualsiasi altra provenienza (n.d.r.: cioè attacchi tedeschi)» poteva anche far pensare ad un cambiamento di fronte.

L'armistizio era stato firmato il 3 settembre a Cassibile, in Sicilia, dopo una serie di incontri confusi e contraddittori. Vale la pena di riassumere brevemente la storia dei giorni che precedettero e che seguirono immediatamente la firma, per chiarire le idee sull'inettitudine, la doppiezza e l'irresponsabilità di Badoglio e dell'entourage governativo e reale.

Dopo una serie di contatti più o meno ufficiali, l'emissario del governo italiano partì da Roma il 12 agosto, per un primo, segretissimo colloquio con gli anglo-americani. Per questa delicata missione era stato scelto il generale Giuseppe Castellano, ufficiale dotato di un certo ingegno e di sufficiente spregiudicatezza, unico tra i generali italiani a parlare correntemente l'inglese.

Castellano, incontrò il 15 agosto, a Madrid, l'ambasciatore inglese Samuel Hoare a cui comunicò, di sua personale iniziativa, che l'Italia avrebbe potuto partecipare alla lotta contro i tedeschi a fianco delle forze alleate. Questa dichiarazione servì ad addolcire l'atteggiamento intransigente di Churchill e di Roosevelt nei confronti dell'Italia. Se Castellano avesse avuto più ampi poteri per trattare l'armistizio e se Badoglio e gli altri responsabili del governo non avessero dimostrato tanta paura e tante incertezze, forse la tragedia del «dopo armistizio» sarebbe stata evitata.

Il 19 Castellano si incontrò a Lisbona con i generali Bedell Smith e Strong, rispettivamente capo di Stato maggiore del comandante in capo americano Eisenhower e rappresentante dell'Intelligence Service inglese. Durante un colloquio non privo di momenti di tensione, gli alleati sottoposero a Castellano i dodici punti dello «Short Armistice», l'«armistizio corto» che Eisenhower e Churchill avevano concordato insieme per l'Italia.

Nel documento non si faceva menzione di una partecipazione italiana alla guerra contro i tedeschi. Quando Castellano accennò alla questione, i due generali alleati obiettarono che si trattava di un problema politico che non poteva riguardarli; per il momento l'Italia non era in condizioni di discutere né di proporre: doveva solo accettare o rifiutare il testo della resa, senza condizioni.

Il 23 agosto Castellano ripartì da Lisbona. Nel frattempo, il governo italiano, che non aveva ricevuto dall'inviato i telegrammi convenuti (erano stati gettati per sbaglio nella spazzatura, al ministero degli Esteri) decise di spedire in Portogallo un altro emissario, nel dubbio che il primo non fosse giunto a destinazione. Possiamo quindi immaginare la reazione degli Alleati, quando videro arrivare il generale Zanussi, il 24 agosto. Pensarono che fosse una spia dei tedeschi e che gli italiani facessero il doppio gioco: lo tartassarono di domande per ore, prima di convincersi della sua buona fede.

Il 27 agosto Castellano era a Roma, dove fu duramente rimproverato da Badoglio e da Guariglia per aver accennato ad un possibile cambiamento di fronte degli italiani. Fu deciso che il generale avrebbe incontrato di nuovo gli alleati per cercare di strappare una promessa di aiuto militare contro la prevedibile reazione tedesca al momento dell'annuncio dell'armistizio.

Badoglio incaricò quindi Castellano di porre delle condizioni ai vincitori, arrivando persino a suggerire uno sbarco di 15 divisioni a Nord di Roma, contro le quali gli italiani avrebbero finto di combattere per non destare sospetti nei tedeschi. Il 31 agosto l'inviato italiano raggiungeva l'aeroporto di Termini Imerese e, di lì, Cassibile, nella Sicilia Orientale.

Le reazioni alleate alla proposta italiana furono durissime: l'Italia non era in grado di porre condizioni, il governo doveva solo decidere se arrendersi o no.

Nonostante tutto, Castellano riuscì a strappare un'importante promessa: nel giorno della dichiarazione dell'armistizio, l'82ª Divisione, uno dei contingenti alleati più potenti, sarebbe stata paracadutata su Roma per difendere la capitale dai tedeschi. Inoltre, gli Alleati garantirono l'invio di carri armati e di aerei da combattimento.

In seguito a una riunione tenutasi il 1° settembre, a Roma, il re decise di accettare le condizioni dell'armistizio.

La firma del documento avvenne, come abbiamo detto, il 3 settembre, a Cassibile, ma fu resa nota solo l'8 settembre. Gli Alleati non avevano comunicato a Castellano la data prevista per la dichiarazione dell'armistizio e per lo sbarco delle truppe anglo-americane sul continente: il 7 settembre il generale D. Maxwell Taylor fu inviato in incognito a Roma per mettere a punto gli ultimi particolari della difesa della capitale e dell'operazione offensiva contro i tedeschi. Ma Taylor si trovò di fronte all'indifferenza e alla disorganizzazione di Badoglio e dei suoi generali. Badoglio si dichiarò impreparato ad appoggiare l'operazione e cercò persino di rinviare l'annuncio dell'armistizio.

La collera di Eisenhower fu terribile: dopo aver minacciato gli italiani di bombardare tutte le grandi città della penisola, mise alle strette il governo facendo diffondere la notizia dell'accordo fra Italia e Alleati. Badoglio fu così obbligato a fare il medesimo annuncio. Dopo l'8 settembre la situazione precipitò: re e governo fuggirono da Roma, abbandonando il paese e l'esercito in balia della reazione tedesca.

Silvia Rosa-Brusin

Queste le condizioni poste dagli Alleati

Ecco il testo dell'«armistizio corto» firmato a Cassibile il 3 settembre 1943 e annunciato l'8 settembre:

— immediata cessazione di ogni attività ostile da parte delle forze armate italiane;

— impegno dell'Italia a fare ogni sforzo per sottrarre ai tedeschi tutti i mezzi che potrebbero essere adoperati contro le Nazioni Unite;

— tutti i prigionieri e gli internati delle Nazioni Unite saranno rilasciati immediatamente nelle mani del comandante in capo alleato; nessuno di loro dovrà essere trasferito in territorio tedesco;

— trasferimento immediato in quelle località che saranno indicate dal comandante in capo alleato della flotta e dell'aviazione italiane. I dettagli del disarmo saranno fissati dal comandante in capo alleato;

— il comandante in capo alleato potrà requisire la marina mercantile italiana e usarla per le necessità del suo programma politico-navale;

— resa immediata agli alleati della Corsica e di tutto il territorio italiano, sia delle isole, sia del continente, per l'impiego come basi di operazione per altri scopi che gli alleati riterranno necessari;

— immediata garanzia del libero uso di tutti i campi di aviazione e dei porti navali in territorio italiano, senza tener conto della progressiva evacuazione da parte delle forze tedesche. Questi porti navali e campi di aviazione dovranno essere protetti dalle forze armate italiane, finché questa funzione non sarà assunta dagli alleati;

— tutte le forze armate italiane saranno richiamate e ritirate sul territorio italiano da ogni partecipazione alla guerra, quale sia la zona in cui sono attualmente impegnate;

— garanzia da parte del governo italiano di impiegare, se necessario, le sue forze armate per assicurare con celerità e precisione l'adempimento di tutte le condizioni di quest'armistizio;

— il comandante in capo delle forze alleate si riserva il diritto di prendere qualsiasi provvedimento che riterrà necessario per proteggere gli interessi delle forze alleate per il proseguimento della guerra e stabilirà un governo militare alleato su quelle parti del territorio italiano che egli giudicherà necessario nell'interesse delle Nazioni Unite;

— il comandante in capo delle forze armate alleate avrà il pieno diritto di imporre misure di disarmo, smobilitazione e demilitarizzazione;

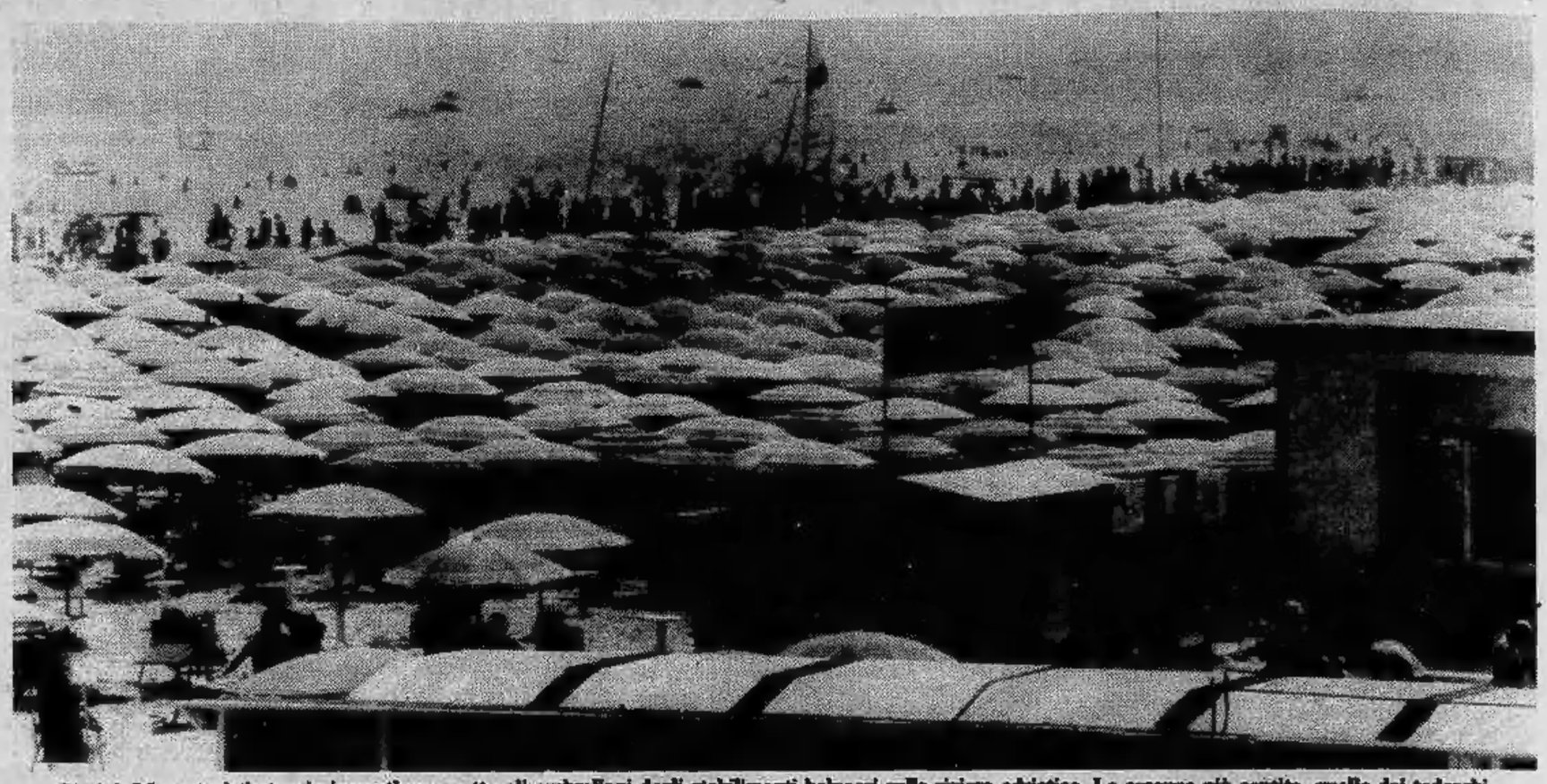
— altre condizioni di carattere politico, economico e finanziario a cui l'Italia dovrà conformarsi saranno trasmesse più tardi».

L'«armistizio corto» fu sostituito poi da un nuovo documento, l'«armistizio lungo», firmato a Malta.

Cassibile (Siracusa). La storica fotografia della firma dell'armistizio fra l'Italia e gli alleati. Sono le ore 17,15 del 3 settembre 1943: seduto, nell'atto di apporre la firma, è il maggior generale Walter Bedell Smith, plenipotenziario del generale Eisenhower; (da sinistra): il commodoro Royer M. Dick, il generale Lowell W. Kenneth, William Dobson Strong e il generale Castellano (in borghese), plenipotenziario italiano

I turisti stranieri nella riviera romagnola sono diminuiti del 18 per cento

L'avevano eletta capitale del mare ora i tedeschi abbandonano Rimini?



Rimini. Meno turisti stranieri quest'anno sotto gli ombrelloni degli stabilimenti balneari sulla riviera adriatica. Le assenze più sentite, quelle dei tedeschi

RIMINI — Prima di ascoltare i pianti e di vedere le cifre, la prova è reperibile sulla spiaggia: qui, sotto l'ombrellone, si può aprire il giornale senza disturbare i vicini di sdraio. Da buon romagnolo fantasioso, il capitano di un peschereccio commenta: «*Credevano che ogni ostrica avesse la perla e ora si allarmano davanti a qualche guscio vuoto; cominciano ad accorgersi di aver fatto l'errore di puntare tutto e troppo sul turismo*».

Se fino agli ultimi di giugno le speranze di un buon recupero si fondavano su promesse di agenzie straniere, ora la realtà toglie le illusioni: in tutta la riviera adriatica il calo degli stranieri è compreso fra il 15 e il 18 per cento; belgi e olandesi addirittura sono scomparsi; molti alberghi hanno disponibilità di camere in giorni in cui, due anni fa, chi non aveva prenotato doveva ripiegare sulla tenda o il sacco a pelo.

I conti sono presto fatti. L'anno scorso gli stranieri che scelsero l'Adriatico furono 300 mila; quest'anno tale cifra subisce un «taglio» di 45 mila. Sempre l'anno scorso, a Rimini approdarono 70 mila tedeschi; un terzo, 12 mesi dopo, ha scelto altre strade. Siamo ai minimi storici, e il timore di aver toccato il punto di non ritorno modifica i comportamenti. In una settimana ci sono stati due scioperi dei lavoratori del turismo (alberghi, stabilimenti balneari, pubblici esercizi, agenzie di viaggio) ma proprio nella regione più sindacalizzata del Paese, ad astenersi dal lavoro sono stati soltanto alcuni bagnini.

La linea politica vacilla sotto il timore di una crisi che, se continua così, potrebbe dare alla Romagna marinara un colpo durissimo. Fra gli albergatori è assai diffuso il doppio voto: sì alla democrazia cristiana o ad altri partiti moderati nelle politiche, ma consenso pieno al pci nelle amministrative. A Rimini la giunta socialcomunista funziona: ma con elasticità, e non casca poi il mondo se si costruisce qualche camera in più o se in pochi giorni un terrazzo diventa un attico. Il segretario di una sezione comunista di periferia, portiere d'albergo, spiega con efficacia la contraddizione fra fede politica e stipendio: «*Ho detto ai ragazzi che lavorano con me di guardarsi bene dallo scioperare, qui bisogna salvare Rimini; le battaglie politiche si fanno su altri fronti. E poi, un comunista che non porta la busta paga a casa, perde ogni capacità di lotta*».

Andare alla ricerca dei motivi del calo, specie dei turisti tedeschi, significa percorrere sentieri già battuti. Intanto, c'è stato l'impatto durissimo fra la diminuita prosperità anche in Germania e i rincari dei prezzi italiani, che per questa zona il direttore dell'Associazione albergatori di Rimini, Guido De Sio, indica fra il 12 e il 16 per cento. Siamo sotto i livelli dell'inflazione, ma sempre in alto.

Non è tutto. Dove il tedesco afferma di incontrare brutte sorprese è negli «extra albergo»: il gelato e la pizza raddoppiati dalla scorsa estate, la bottiglia di Sangiovese (non sempre fedelissimo ai vigneti) tremila e anche più, la maglietta di cotone venduta al prezzo della lana, la crema abbronzante con forti sbalzi di prezzo da un negozio all'altro, la sogliola presunta «nostrana» che nei presunti ristorantini «tipici» marcia già sulle diecimila. «*Per rientrare nelle spese previste* — questo è il commento di molti tedeschi — *bisogna non uscire la sera e stare attenti al vino che si ordina a tavola*».

Gli albergatori replicano esibendo le cifre dei costi, manodopera in testa. «*Che le cose si mettano su una brutta strada, lo dimostra che stiamo litigando tra noi*», ammette il proprietario di un hotel, e aggiunge: «*Il fatto è che possono resistere solo quelli che hanno la moglie in cucina, i figli camerieri e il nonno che va al mercato*».

Ma ci sono altri motivi che incidono sulla «grande paura»: la campagna dei giornali popolari tedeschi perché la scelta estiva cada sulla Renania, il Mare del Nord, la Baviera, o la Foresta Nera; l'ipotesi (vigorosamente sostenuta da Strauss) che sia possibile, quanto prima, detrarre dalle tasse il costo delle vacanze se fatte in patria. E i tedeschi sono obbedienti.

Di tutta la riviera, è Rimini che teme il pericolo maggiore, perché il turismo è la sua monocultura: una città di 129 mila abitanti che conta 1583 esercizi alberghieri, locande comprese. L'intera città è coinvolta nel turismo, ma è evidente che la sua forza lavoro non può bastare, almeno da giugno ad agosto: sono circa novemila gli stagionali, e molte centinaia i pendolari.

Cresciuta per il turismo, Rimini offre, come nessun'altra città italiana, un ventaglio di prezzi e sistemazioni estremamente ampio: si va dalle centomila lire di pensione giornaliera nell'hotel di lusso alle «stracciatissime» 8950 lire della locanda a gestione familiare.

Rimini ha investito tutto nella vacanza al mare, per questo ogni assottigliarsi della clientela è una ferita. Se ne parla ovunque, e i timori non frenano la fantasia del linguaggio. Dice un bagnino: «*Siamo una barca con tante vele; Dio non voglia che il vento, già calato, vada a nascondersi nella bonaccia*».

Guido Coppini

*fino al 31 luglio

Con SAVA puoi comprare
OGGI
la Fiat che vuoi

E cominciare a pagarla tra
3 MESI*

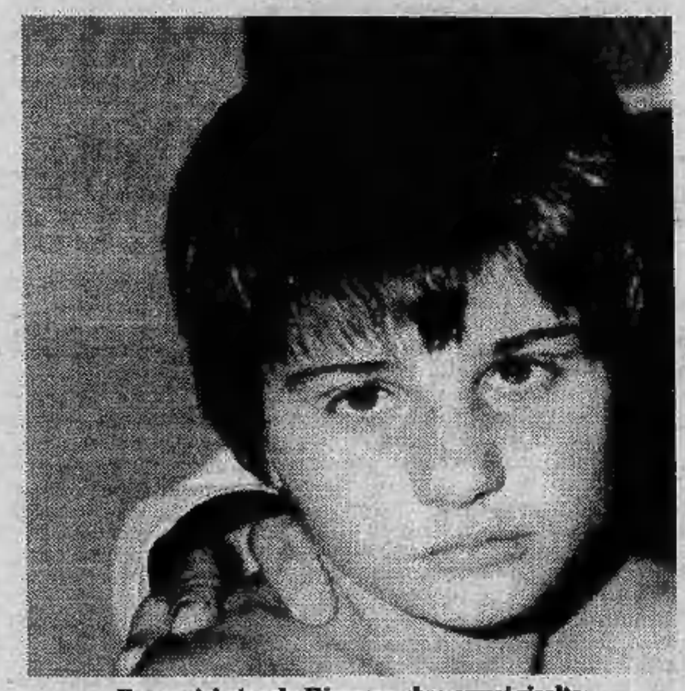
Rate mensili da 189.000 in su (Fiat Panda)

Vai subito a informarti da una Succursale o da una Concessionaria Fiat: accetteranno la formula di pagamento che ti è più comoda.

FIAT

Secondo il medico legale non si è verificato un altro «caso Milton»

«Diego: un bambino triste e taciturno nessuno lo ha picchiato e seviziato»



Il caso del piccolo Diego sembra ormai risolto

Niente sevizie, solo «piodermite». Questa sarebbe la clamorosa conclusione del «caso Grespan», il ragazzino di undici anni ricoverato all'ospedale per essere stato trovato in piscina, l'altro ieri, con il corpo piagato da ustioni e il naso rotto.

Pare che le piaghe siano dovute ad una malattia della pelle ancora da precisare e che il naso il ragazzo se lo sia rotto cadendo a più riprese ed in posti diversi.

Per ora, comunque, la versione ufficiale è «cause naturali». Quindi né violenze, né sevizie.

Appare, è vero, abbastanza strano che tre o quattro medici piuttosto esperti e sicuramente capaci abbiano potuto così grossolanamente sbagliare la prima diagnosi. E' vero tuttavia che le piaghe da ustione, quando siano localizzate come nel caso delle sigarette possono assomigliare molto ad altre, tipo quelle prodotte dall'«impetigine», malattia della pelle che si contrae generalmente proprio in piscina.

La psicosi dilagante della violenza sui bambini, appoggiata da dati di fatto, ha forse provocato una inconsapevole «tendenza all'errore» da parte dei medici.

Anche l'atteggiamento del bambino, che assolutamente non parla, ha contribuito: rifiutando insistentemente di rispondere alle domande dei medici e dei poliziotti, Diego Grespan, infatti, ha indotto tutti quanti a pensare a retroscena drammatici, sconvolgenti. Che, probabilmente, non ci sono.

«Diego non parla — *dice la madre Mimma Vercelli* — perché non vuol parlare. Non è affatto muto, come ha detto qualcuno, né stupido. Semplicemente non ha niente da dire, specialmente agli estranei. Il vigile prima, la guardia medica poi, i dottori dell'ospedale e i poliziotti ancora dopo, lo hanno terrorizzato e lui, che già tace di natura, non ha più aperto bocca. E' assurdo che si dica che lui avrebbe accusato il padre. Fa tre anni a novembre che è morto e Diego lo sa benissimo».

«Vorrei solo aggiungere — *conclude Mimma Vercelli* — che prima di additare la gente alla pubblica esecrazione, ci vorrebbe un po' più di prudenza. Questa notte siamo stati tempestati di telefonate. Ho tre figlie, chiamavano uomini che chiedevano quanto volevano per passare la serata con loro. Le pare che una famiglia possa finire perseguitata così? Ora tutto è stato chiarito, ma non è giusto lo stesso...».

Mimma Vercelli è ancora sconvolta. «Mi hanno anche detto che a seviziare Diego è stato il mio amante. Ma vuole che stia a pensare agli amanti alla mia età e con tutte le grane che ho? Da quando è morto mio marito mi sono trovata sulle spalle i quattro ragazzi e ho proprio il tempo di pensare a certe cose. Meno male che, fra tanta gente cattiva, sono venuti anche tanti amici, che mi hanno confortata, che ci hanno detto che erano pronti ad andare in questura a testimoniare. Li ringrazio tutti, sono stati buoni».

ma. b.

La «psicosi di Milton»

Nessuno ha picchiato Diego. Responsabili delle sue piaghe sono dunque dei microbi che generano la piodermite. Così si può capire dalla diagnosi del professor Baima Bollone, perito del tribunale che lo ha visitato, su ordine del giudice, il ragazzo. Una diagnosi che fa a pugni con quella stilata lunedì pomeriggio prima dal dottore della guardia medica, poi dai due del pronto soccorso del Regina Margherita. Tutte e tre erano stati concordi: il ragazzo è stato seviziato.

Come è possibile un errore così grossolano? Non c'è dubbio che la vicenda di Milton, il bimbo ecuadoriano picchiato e ricoverato nello stesso ospedale, abbia influenzato non solo l'opinione pubblica, ma gli stessi medici. Anche l'atteggiamento di Diego non è stato d'aiuto: il ragazzo non parla, sembra impaurito. Chi ne ha subito tutte le conseguenze è stata la madre. Fa la bidella per mantenere la famiglia. E ha dovuto trascorrere mezza nottata al commissariato perché si sospettava che picchiasse il figlio. Volevano trattenerla in stato di fermo; si è sentita persino chiedere se aveva un amante.

Ora si attende il parere di un dermatologo. Se confermerà la diagnosi di Baima Bollone, tutti tireremo un sospiro di sollievo, Diego guarirà in fretta e la sua vicenda, cominciata per una serie di equivoci e forse per una diagnosi frettolosa, si dimenticherà rapidamente. Ma l'augurio è che non si ripeta più.

Il parere dell'esperto sulla piodermite

E' una malattia della pelle sovente difficile da guarire

Il termine piodermite significa infiammazione della pelle di natura purulenta, cioè con pus. Essa è causata da microbi denominati stafilococchi e streptococchi, i quali, sempre presenti sulla cute normale in notevole quantità, possono diventare virulenti in particolari condizioni, oppure provengono, già virulenti, da altri individui.

Si tratta dunque di una malattia trasmissibile, per esempio per immersione nell'acqua di piscine non opportunamente disinfettata, per riferirci al caso che dà origine a questo commento.

Parlare di piodermite è però troppo generico. Gli specialisti distinguono varie forme. L'actima si presenta con grosse pustole che ben presto si ulcerano e si ricoprono di croste giallastre o brunastre. La follicolite è l'insorgenza di piccole pustole in corrispondenza dei peli. Nella impetigine si producono vescicole. Anche il foruncolo è una piodermite.

Le piodermiti sono frequenti nei bambini. Avendo come conseguenza cicatrici, macchie cianotiche, retrazioni della pelle, è comprensibile come ad un primo esame un po' sommario, influenzato anche da episodi recenti di cronaca, si possa pensare a lesioni traumatiche oppure a segni di ustioni. Invece questa volta, nel bambino per il quale fu dato l'allarme, i responsabili erano dei microbi, i microbi piogeni — generatori di pus — che abbiamo prima ricordato.

La madre di Diego

Nella maggior parte delle piodermiti è di solito sufficiente una terapia locale con bagni antisettici a base di parmanganato di potassio o ammonio quaternario, con pennellature di mercurocromo o di coloranti di anilina quali il violetto di genziana e il blu di metilene, con impacchi di acido borico o salicilico. In un secondo tempo si ricorre a pomate o creme antisettiche. Infine si usano pomate a base di antibiotici.

Ma nei casi molto estesi e nelle forme di piodermite profonda occorrono antibiotici non più localmente ma per bocca o per iniezione, vaccini ecc. La terapia non è mai facile, queste infezioni della pelle sono insistenti e sradicarle definitivamente è sovente un'impresa piuttosto ardua.

Paolo Cavalli

In tribunale la tragica sparatoria del 18 febbraio 1978

Zio Tom di nuovo processato: sparò ai rapinatori, uccise uno studente

Giuseppe Padovani

Per un errore di citazione ha dovuto essere annullata una sentenza già pronunciata contro Alberto Cutaia, «zio Tom», che per sparare a due rapinatori aveva ucciso uno studente che camminava per strada. Lo stesso tipo di errore impedisce che il procedimento ricominciato daccapo possa prendere avvio.

La storia è complicata. Il 18 febbraio 1978 l'episodio. Due rapinatori irrompono nel negozio di pellicceria del Cutaia che riesce a sparare con la rivoltella contro i malviventi. Il proiettile raggiunge uno studente Giuseppe Padovani, 17 anni, che era davanti alla vetrina, sul marciapiede con i genitori. Il Cutaia finisce in carcere, viene interrogato, fornisce la sue generalità e l'indirizzo. Imputazione: omicidio colposo. Viene lasciato in libertà provvisoria.

Non se la sente di tornare nella sua vecchia casa e cambia alloggio. Come prescrive la legge avverte il tribunale del cambio di indirizzo, ma l'ufficiale giudiziario continua ad andare nel primo appartamento. Al processo è condannato a due anni e otto mesi. Appello: ci si accorge dell'errore, si deve annullare tutto quanto a rispedire gli atti per ricominciare l'istruttoria. La burocrazia riprende il suo corso e si arriva a fissare il secondo processo per oggi: quinta sezione penale, giudice Pempinelli, mercoledì 15 luglio.

Ma il dibattimento trova subito un intralcio. L'ufficiale giudiziario è andato ancora nella prima casa, non ha trovato «zio Tom» e lo ha considerato «irreperibile». L'interessato «irreperibile» non è, ma l'atto di citazione è nullo.

Daccapo per la terza volta.

Alle 18,10 del 18 febbraio '78, una «127» azzurrina, con due giovani, si ferma davanti alla pellicceria «zio Tom» in via Di Nanni angolo via Vigone. I due giovani scendono dall'utilitaria e, con un crik frantumano la vetrina in cui è esposto un visone bianco del valore di sette milioni. E' il premio messo in palio da una televisione cittadina che trasmette un programma con la sponsorizzazione appunto del pellicciaio: una trasmissione in cui belle e disinibite casalinghe si spogliano e vengono rivestite, alla fine, con una pelliccia offerta da Cutaia.

Alberto Cutaia

Una volta spaccata la vetrina i due giovani arraffano, oltre al visone, altre pellicce, e scappano. Salgono sulla «127» ma non riescono ad allontanarsi. L'auto viene raggiunta dai proiettili esplosi dal pellicciaio che, nel frattempo è uscito in strada impugnando una «Colt Cobra» calibro 38. La «127» tampona una vettura. I due ladri scappano, abbandonando le pellicce e fuggono.

Il pellicciaio riprende i preziosi mantelli e rientra nel negozio dove la moglie, che è in stato interessante, è svenuta. A pochi passi di distanza si sta però consumando la tragedia: lo studente Giuseppe Padovani, che si trovava sul marciapiede assieme ai genitori, è stato raggiunto da uno dei proiettili esplosi dal pellicciaio. Il colpo lo ha raggiunto allo zigomo destro.

Un automobilista di passaggio lo carica sull'auto e corre verso il Maria Vittoria. Lo studente muore tra le braccia dei genitori, prima di arrivare in ospedale. Il pellicciaio viene arrestato e rimesso in libertà dopo tre settimane, dopo aver versato una cauzione di dieci milioni.

echi di cronaca

Impianti voce

Bose, Montarbo, Lem, Celestion, Lowbordi, Riflessioni, attivo, leasing. Prezzi imbattibili. Magazzino Musicale - Bra (Cn) P.zza Municipio. Tel. 0172 411.824.

VIA NIZZA 166
VENDITA PROMOZIONALE
LE
BOUTIQUE
VIA NIZZA 166 TORINO
Max Mara - Sportmax
I Blues - Guy Laroche
Ted Lapidus ecc.
Sconti sino al 50%
L. FRANCHINI
BOUTIQUE
l'80 comunicazione 6-7-'81

L'orribile fine dell'uomo carbonizzato e roso dai topi nell'ospedale psichiatrico di Collegno

Morto bruciato nel capanno del manicomio Aveva acceso un falò per potersi riscaldare

Il profumo dell'ultimo glicine fiorito nel cortile è subito un ricordo, non appena la porta della sezione terza si richiude alle spalle. In un prato accanto a questo reparto dell'ospedale psichiatrico di Collegno è stato trovato, lunedì sera, un uomo morto. Era in un capanno degli attrezzi, carbonizzato.

La storia di Mario Cossato, alcolista, finisce qui. E s'inizia l'indagine dei carabinieri, al comando del maresciallo Chiliemi. E' disgrazia, oppure suicidio? O, addirittura, qualcuno ha dato fuoco all'uomo?

All'ospedale non si respira aria di dramma. Sembra che la vicenda non emozioni più di tanto, si ha la strana sensazione che il fatto non sia ritenuto sconvolgente. Mario Cossato, 52 anni, ricoverato, era sparito da quindici giorni: siccome poteva andare fuori e rientrava soltanto per mangiare e per dormire, la direzione dell'ospedale, non vedendolo più, aveva presentato denuncia di scomparsa ai carabinieri.

E di lui non s'era più parlato. Finché, lunedì sera, appunto, un infermiere aveva aperto, chissà perché, la porta chiusa del capanno di legno e aveva visto per primo quell'orribile mucchio di stracci e di carni consunte dal fuoco e rosicchiate dai topi. Mario Cossato era lì, l'avevano ritrovato.

«*Il cortile* — spiega un altro infermiere — *è di un altro reparto, il numero uno. E' chiuso da tempo e il capanno non era più utilizzato. Chi poteva immaginare che "lui" si nascondesse lì dentro?*». Sul piccolo spiazzo, che dalla sezione terza si affaccia sul prato, la sporcizia è indicibile: lenzuola luride, ogni sorta di rifiuti. «*Non è il nostro reparto*», ripete l'infermiere.

Ma anche la sezione terza non brilla certo per pulizia. Questa, insieme con l'undicesima, è l'unica isola rimasta quasi intatta del vecchio manicomio. E qui è ancora possibile vedere immagini che avremmo voluto non più ricordare. Immagini che, si sperava, la «rivoluzione» di Basaglia, padre della moderna psichiatria, avrebbe cancellato.

Invece, dopo i profumi di alberi fioriti nel cortile, ecco la chiave girare pesantemente nella toppa alle nostre spalle. Ecco un vecchio seduto su una panca, sopra l'imbottitura di un cuscino senza fodera: il viso tra le mani e la mente chissà dove. Ecco, da uno spiraglio, la vista di un magazzino il cui pavimento è ingombro di biancheria sudicia. Qui ci sono ancora, pochi invero, i ricoverati soggetti al cosiddetto Tso, trattamento sanitario obbligatorio. Qui «viveva» Mario Cossato, originario di Ferrere d'Asti, morto senza disturbare nessuno: i carabinieri e il perito, che ha esaminato la salma, ritengono che la morte risalga a molti giorni fa.

Una prima ricostruzione del fatto ipotizza che il ricoverato avesse acceso un piccolo falò (neppure di quello nessuno s'è accorto) nella capanna (addossata alla parete della sezione prima e perfettamente visibile da molte finestre della terza) e che poi, colto da malore, vi sia caduto sopra.

Il direttore, dottor D'Alba, non sa che cosa dire. Il caso è conosciuto, ovviamente, dal direttore del reparto, il dott. Villata, che ha preso due giorni di riposo. Gli infermieri non sanno, gli inservienti mormorano («*qui, in ospedale, succedono certe cose... aggressioni, specialmente a donne*»).

Che cosa è rimasto, dopo tanto parlare e una legge supercriticata, del vecchio manicomio? Certamente la brutta atmosfera che vi si respira e si ha, soprattutto, l'impressione che le «*porte aperte*», simbolo di liberazione dalla prigione e dal ghetto, siano ancora, nella sostanza, un'utopia.

«*La strada è ancora lunga e la battaglia più difficile del previsto* — dice il prof. Agostino Pirella, sovrintendente agli ospedali psichiatrici —. *Purtroppo ora dobbiamo fare i conti anche con un atteggiamento di chiusura da parte della gente. Il principio, come sempre, è da difendere. Bisogna non perdersi di coraggio, continuare a lottare perché la legge sulla psichiatria venga applicata bene*».

E il caso Cossato? «*E' certamente una brutta storia. Ho scritto al direttore chiedendogli di redigere una relazione completa sul fatto e chiedendogli, soprattutto, un parere su eventuali carenze organizzative ed assistenziali della sezione terza. Attendo risposta*».

Daniela Daniele

Così i «francesi di Torino» hanno celebrato il 14 luglio

Il 14 luglio, festa nazionale della Francia, è stato celebrato ieri dalla comunità francese di Torino con un ricevimento a Pessione, presso il Museo Martini e Rossi. Presente il Prefetto, le più alte autorità militari, i rappresentanti del Corpo diplomatico e molti addetti commerciali, il console francese Jacques Anglays ha ricordato i vincoli di amicizia tra Italia e Francia e la loro proficua collaborazione nell'ambito europeo, invitando poi i presenti a brindare alla prosperità e al comune avvenire dei due paesi.

Dopo l'inno nazionale italiano e francese, il console si è intrattenuto con i numerosi ospiti, tra i quali numerosi esponenti del mondo culturale torinese.

La comunità francese in Torino è una delle più attive, sia per la presenza del Centro culturale Italo-francese, sia per gli scambi frequenti e attivi fra la Francia e il Piemonte in particolare, sulla scia di una tradizione iniziata nel corso del risorgimento.

Concorso Inps

L'Istituto Nazionale della Previdenza Sociale — Sede provinciale di Torino — rende noto che la prova pratica di dattilografia del concorso pubblico, per esami, a 433 posti di archivista-dattilografo (ruolo amministrativo) si svolgerà, per i posti assegnati alle località di Alessandria, Asti, Cuneo, Novara, Torino, Torino Nord, Torino Sud, Ivrea, Moncalieri, Vercelli e Biella, nei giorni 18, 19, 20 e 21 luglio 1981 in sei turni giornalieri, con cadenza oraria ed inizio alle ore 8, presso le seguenti sedi d'esame: Istituto «V. Bosso», via Meucci 9; Istituto «Sist», via Po 2; Istituto «P. Boselli», via Montecuccoli 12.

CARMAGNOLA - Colpi di rivoltella su un ballatoio di via Bra

Per un litigio con la moglie rischia di uccidere un vicino

Giuseppe Tedesco

E' finito alle Nuove perché aveva sparato a un uomo intervenuto come paciere fra lui e la moglie.

Antonio Vulcano, 27 anni, Carmagnola, via Bra 3, è un calabrese immigrato da Cosenza. Lavora in una industria della cintura ma — a sentire la gente — sembra anche che beva troppo e spesso diventa violento.

Pochi minuti prima delle 21, ieri sera, se la prende con la moglie, Anna Nucaro, 23 anni. La trascina sul ballatoio, la colpisce con due schiaffi. La donna tenta di proteggersi mettendo le mani avanti, cade a terra, grida, si rialza. E' una scena che capita non troppo di rado.

Giuseppe Tedesco, 34 anni, amministratore del gruppo di case di via Bra, abitante lui stesso in un alloggio al numero 7, decide di intervenire. Ma scatena la furia del Vulcano. Che entra in casa, prende una rivoltella — una calibro 32 «Arminium» — ed esplode due colpi verso il nuovo venuto. I proiettili vanno a vuoto.

Un carabiniere, Cosimo Stammi, disarma lo sparatore e lo arresta. Imputazioni: tentato omicidio e lesioni. La donna deve essere accompagnata all'ospedale per essere medicata.

Più democrazia nelle caserme

I consiglieri comunali Accatino, Leo (dc) e Stacchini (pci) con una proposta di ordine del giorno intendono porre all'attenzione delle autorità competenti, delle forze politiche, degli enti locali e del governo «*i drammatici fatti che hanno come protagonisti i giovani in servizio di leva (suicidi, esaurimenti nervosi, incidenti non sempre attribuiti alla fatalità)*».

Nel documento si chiede al consiglio comunale di invitare le autorità competenti «*a intraprendere ogni sforzo affinché il tempo di chiamata alle armi sia articolato nel modo più rispettoso possibile alla persona umana e quindi più utile per la società*».

Si propone di sollecitare il governo e il Parlamento per «*giungere a una legislazione che introduca e sviluppi un reale processo di democratizzazione — nel rispetto dell'efficienza e delle loro peculiari caratteristiche — all'interno delle forze armate*».

Domenica

Bersaglieri a raduno

Domenica, al Pian della Mussa, si svolgerà il raduno provinciale dei bersaglieri. La manifestazione si inizierà alle 9,30 e si concluderà nel pomeriggio. Il programma prevede tra l'altro, la messa, la sfilata e il concerto delle fanfare sulla piazza di Ala di Stura.

TROTTO NOTTURNO A VINOVO

BUONANOTTE CON UN CIAO

In tutte le riunioni serali di giugno, luglio, agosto, settembre, un Ciao della Piaggio in regalo tra i partenti.

Inizio riunioni ore 20.45

VINOVO

VENDITA PROMOZIONALE

milton

ABBIGLIAMENTO DI LUSSO PER UOMO

TORINO - VIA XX SETTEMBRE 11 c

SCONTI SPECIALI PER ARTICOLI ESTATE 81

Ladri all'assalto dei mercati generali visitano (e svuotano) trentasei stand

La delinquenza spicciola e organizzata è di casa ai Mercati generali dell'ortofrutta di via Giordano Bruno. Un mondo d'affari dove girano miliardi in contanti e in cui accanto ad una tradizione di serietà e correttezza commerciale non raramente si ineriscono avventurieri e gente senza scrupoli.

Così la sorpresa di un furto organizzato che ha colpito contemporaneamente nella notte fra sabato e domenica di 10 giorni fa 36 standisti non ha meravigliato eccessivamente. Le vittime si sono rassegnate ad andare a fare la denuncia al commissariato Mirafiori e a ricomprare il centinaio di macchine per il calcolo, macchine per scrivere e bilance sottratte. Succede diverse volte all'anno anche se, in forma così massiccia, sembra non accadesse dal '78.

Questa volta però l'episodio ha interessato la politica comunale. Ieri sera il consigliere Gian Paolo Collu, democristiano, ha presentato in Consiglio comunale a nome del gruppo consiliare della dc un'interrogazione al sindaco Novelli e all'assessore al Commercio Bianco «per sapere se sono al corrente del furto con scasso avvenuto in una cinquantina di stands del mercato ortofrutticolo, nella notte fra sabato 4 e domenica 5 luglio scorso e, se a conoscenza del fatto, quali idonei interventi intendano adottare a tutelare il patrimonio degli operatori del mercato stesso».

Nella sua risposta, l'assessore Bianco ha sostenuto che in via Giordano Bruno c'è una situazione da normalizzare. E che è in corso un'indagine per verificare quali interventi si possono attuare. Stamane i grossisti, apprendendo che si è parlato di loro in consiglio comunale, sorridevano. Ricordano che il servizio di sorveglianza, pagato metà da loro e l'altra metà dal Comune fino a tre anni fa era stato piuttosto deludente. La presenza di guardie private la notte all'interno del mercato non aveva eliminato i furti. Anzi s'era verificato che alcuni degli uomini incaricati di badare ai ladri se ne andassero al mattino con la sporta piena e anche con qualche cassa.

I furti d'altra parte avvengono anche al mattino, con la presenza di tutto il personale e dei vigili urbani: una intera sezione, che conta complessivamente 25 vigili che assicurano un servizio dalle 4,30 del mattino alle 8 di sera tutti i giorni.

Commenti stamane dei commercianti per il furto avvenuto negli stand dei mercati generali

Soltanto stamane sono stati espulsi dal mercato una trentina di ragazzi. Intere bande provenienti dai grandi agglomerati della periferia che entrano da tutte le porte, saltando anche i muriccioli per impossessarsi di qualche cassetta di frutta, per rubare qualche autoradio e tutto quanto trovato sulle auto posteggiate sui piazzali. Mandarli via non vuol dire spaventarli perché non ritornano più. Gli stessi, appena usciti dall'ingresso principale, rientrano pochi minuti dopo da qualche altro passaggio e magari per la stessa via nascosti fra le cassette di qualche camion.

Come si può pensare, del resto, di vigilare un complesso di 150 mila metri quadrati frequentato da migliaia di venditori, dettaglianti, venditori ambulanti, facchini? Una massa, quest'ultima, in questi ultimi anni triplicata benché si sia voluto regolamentarla con la costituzione di cooperative. A svolgere il maggior lavoro, quello più pesante di scarico dei grandi trasporto, vengono sempre impiegati gli occasionali. Tutti in disperate condizioni economiche, compresi i liberati dal carcere, che cercano alle 4 del mattino un ingaggio che gli possa far sbarcare il lunario. Sono disoccupati, algerini, tunisini, egiziani che in qualche modo cercano di che vivere e certamente l'assoluta onestà fra questa gente è perlomeno dubbia. Al Mercato generale c'è anche chi acquista e non paga, chi emette assegni a vuoto, chi non paga cambiali. Specialmente in questo periodo di crollo di vendita comprare e vendere a debito è di prammatica.

Ma all'interno c'è anche la criminalità organizzata. Circola voce che attualmente almeno 30 grossisti siano sotto racket. Fatto con i metodi usuali delle minacce per grosse cifre ma anche «volante» cioé con una telefonata perché subito venga portata in qualche posto un milione o anche meno. Altrimenti ai riluttanti si danneggiano i carichi, si fanno dispetti alle macchine e ai camion. Pochi giorni fa un grossista è arrivato al mercato gonfio di botte. Tutti sanno che cosa gli è successo ma lui, interpellato, continua a schernirsi: «Macché, sono caduto. Non è niente».

«Indispensabile potenziare, non sopprimere l'attività del foro boario»

Chivasso: macellai in sciopero contro la chiusura del mercato

Polemici commercianti e macellai di Chivasso per la decisione della Regione di chiudere il mercato

I primi tori e vitelli entrano al mercato di Chivasso in piazza d'Armi ancora prima delle sei. Alle dieci le contrattazioni sono già ultimate. In quattro ore ieri mattina al Foro Boario, 734 capi di bestiame hanno cambiato proprietario. *«Si tratta di animali pregiati* — dice il vicedirettore del mercato, Sergio Robiolo, di Chivasso —, *un giro di affari per un miliardo. E così tutte le settimane. Non mi pare proprio un provvedimento sensato quello di chiudere il mercato e il macello per trasferirlo a Torino. Il perché è presto detto: gli agricoltori che vendono e i macellai che comprano non andranno, per varie ragioni, a Torino e finiranno nelle mani dei grossisti e dei mediatori che evidentemente imporranno i loro prezzi».*

Il giudizio del funzionario comunale è condiviso un po' da tutti e il taccuino del cronista si riempie di no alla proposta della giunta.

«E' una pazzia, l'economia della zona subirebbe un duro colpo», «Anziché sopprimerlo sarebbe necessario potenziarlo trasferendolo in altra zona». Queste le battute che si colgono al volo tra una stretta di mano e l'altra che ratifica un accordo concluso.

Ettore Balzola, agricoltore di Brozolo, ha portato a vendere un vitellone di 402 chili, ha incassato un milione 25 mila lire. *«Se non ci fosse il mercato a Chivasso sarei stato costretto a vendere male nella stalla e sicuramente avrei realizzato 300 mila lire di meno. Al mercato di Torino non andrò certamente».*

Nel box accanto Pierdante Piovano, macellaio a Chivasso, ha appena finito di comprare due vitelli della coscia. Dice: «Il nostro mercato ha caratteristiche particolari, qui vengono soprattutto i singoli macellai del Basso Monferrato e del Canavese: qui infatti sono in vendita i più bei vitelli della coscia di tutto il Piemonte».

Ma la Regione lo vuole chiudere perché manca di strutture efficienti che ci sono invece a Torino.

«E' vero — replica Piovano —, *Ma la soluzione c'è: costruiamone un altro più funzionale. Da vent'anni il comune ne parla ma finora, di concreto, nulla. Adesso il sindaco fa sapere che intende spostare il mercato in regione Brozola. Per me, sbaglia. Il luogo adatto è in regione Pozzo, nei pressi dell'autostrada, dove fin dal '60 è stato acquistato il terreno».*

Francesco Barrera di Scandeluzza, vicino ad Asti, commerciante, frequenta Chivasso da trent'anni: *«Chiudendo il nostro mercato la Regione non aiuta certo l'agricoltura, la zootecnia della zona».*

Fra i tanti pareri negativi, uno favorevole alla decisione della Regione. Domenico Beccaria mediatore di Carrù, in provincia di Cuneo, dice: *«Se fossi al posto dell'assessore regionale farei un solo mercato a Torino e abolirei quelli di Cuneo, Chivasso, Fossano, Alba, Moncalieri e Saluzzo».* Lo dice quasi in sordina per non farsi sentire dai colleghi. Una voce isolata. Gli altri preparano in segno di protesta uno sciopero e stanno già firmando una petizione da inviare a Torino.

Sarà di aiuto al sindaco e al consiglio comunale di Chivasso per opporsi al progetto della Regione.

Roberto, Luciana Venco, partecipano al dolore della famiglia Giacosa-Stratta per la scomparsa di

Clemente Giacosa

— Torino, 15 luglio 1981.

Partecipano con affetto al dolore di Eraldo e Nanni:
Bubi e Maresa Bacchione
Gigi e Graziella Borgna
Giorgio e Lalla Bortoluzzi
Bruno e Cristina Garzena
Gino e Zaira Musso
Prospero e Annamaria Orsini.

Luisa Pugnani con **Marco** e **Elena** è affettuosamente vicina alle famiglie Stratta e Giacosa.

Cristianamente è mancata

Luciana Martina
ved. De Filippi

Ne danno il doloroso annuncio la figlia **Angela** con **Dino**, i nipoti **Giorgio** e **Roberto**, il fratello **Gigi** e famiglia, cognate, cognato e parenti tutti. Funerale a Cavour mercoledì 15 c.m. alle ore 17 da via Saluzzo. Un particolare ringraziamento al dottor Marco Forneris, alla dottoressa Fabrizia Curto, dottor Mongiardino, suore e personale infermieristico dell'ospedale di Bagnolo.
— Cavour, 15 luglio 1981.

Cristianamente è mancato

Giovanni Tosco
ex direttore C.R.
dipendenza di Chieri

Lo annunciano la moglie **Tina Villata**, parenti tutti. Funerali giovedì 16 corrente, ore 15,45, da viale Diaz 2.
— Chieri, 15 luglio 1981.

Partecipano al dolore:
Piero e Cecilia Vassallo
Michele e Angiolina Comandone

Piero e Giorgio Genoso e famiglia prendono viva parte al dolore di Umberto per la scomparsa della cara mamma

Clara Faridoni
ved. Castagnini
— Settimo Torinese, 14 luglio 1981.

(Continua a pag. 8)

ATTENZIONE
La
Delbury
Hair Laboratory Ltd.
laboratorio specializzato
nella prevenzione della calvizie

INVITA

per una consultazione gratuita
tutti coloro che accusano i sintomi di una caduta precoce di capelli, o che già soffrono di calvizie, a far controllare lo stato del proprio cuoio capelluto e capelli poichè, come già scientificamente accertato, in molti casi si può intervenire con risultati apprezzabilissimi per allontanare quei disturbi che, nella gran parte dei casi, provocano una calvizie precoce ed irreversibile. Telefonate oggi stesso per un appuntamento o presentatevi di persona.
Delbury Hair Laboratory Ltd.
TORINO - Via Principe Tommaso, 18
tel. 011 - 65.55.88
Orari: 10 - 13 / 15,30 - 19,30 lunedì mattino chiuso
© by Delbury 81

GIVER VIAGGI E CROCIERE
GENOVA - Tel. 010/566 241
SPECIALE FERRAGOSTO
PALMA DI MAIORCA
Voli speciali da Genova + hotel + pensione completa
1/15 agosto e 15/29 agosto
Quote da Lire 480.000
SCANDINAVIA
Voli speciali da Genova + hotel + tour
6-12 agosto: Oslo e Fiordi norvegesi
13-17 agosto: Copenaghen
Quote da Lire 349.000
CROCIERE M/N BERLIN
Costruita nel 1980. Tutte cabine con servizi.
1/15 agosto - 15/29 agosto - 23 agosto 12 settembre
Quote da Lire 995.000
Richiedete i programmi GIVER alla Vs. Agenzia V.

(Segue da pag. 7)

«Non vi fu momento che lo
non fui e voi non foste»

E' serenamente mancato il

dott. Renzo Casalegno

Ne dànno il triste annuncio la moglie **Graziella**, la figlia **Enrica**, la sorella **Ritina**; zii, cognati, nipoti, cugini e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al prof. Vitelli, agli amici colleghi: dott.ri Devalle, Lo Vetere, Sibour per le assidue e amorevoli cure prestate ed a Carla e Alberto Peretti. La funzione funebre verrà celebrata presso la Chiesa Parrocchiale della Crocetta giovedì 16 alle ore 8.45. La salma verrà tumulata nel cimitero di Grosso Canavese. La presente è partecipazione e ringraziamento. Non fiori ma offerte al Centro Ricerca per il cancro «La Stampa».
— **Torino**, 14 luglio 1981.

Gli zii **Rosalia** e **Mario** accorati partecipano.

I cognati **Rocchietti, Lo Vetere** e **Franzese** con le famiglie partecipano al dolore di Graziella, Enrica e Ritina.

Alberto e **Carla** piangono con la famiglia la scomparsa del caro amico **RENZO**.

Gli amici di sempre
Gianni Barbano
Sandro, Clara, Massimo e **Giorgio Baruffaldi**
Mario, Carla e **Nicoletta Bellone**
Michele Bocca
Piero e **Ginetta Bonetto**
Rodolfo, Mariuccia e **Vanna Devalle**
Gigi, Adriana e **Carlo Gilardino**
Feti Grattarola
Vittorio Griva e famiglia
Antonio e **Mario Mancosu**
Luciano Pirinoli e famiglia
Adriano Vitelli
Beppe Zina
piangono con **Graziella, Enrica** e **Rita** il carissimo **RENZO**.

Colleghi ed **Amici** del **Club 47** si uniscono al dolore della famiglia Casalegno.

Franco, Paolo, Liana, Mario, Silvio, Giorgio Pogliano e famiglie sono vicini alla sig.na Rita Casalegno per la scomparsa del fratello

dott. Renzo Casalegno

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Caterina Pogliano con le figlie **Gianna, Laura** e **Luisa** partecipano al dolore della sig. na Casalegno per la perdita del fratello

dott. Renzo Casalegno

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Titolari, Dirigenti, Impiegati e **Maestranze** della «**P. Pogliano dei fratelli Pogliano S.A.S.**» partecipano al lutto della sig.na Rita Casalegno per la perdita del fratello

dott. Renzo Casalegno

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Giorgio Peretti partecipa al dolore dell'amica Rita Casalegno.

Particolarmente vicini a Rita Casalegno e famiglia in questo triste momento:
Sandra e **Vittorio** con famiglia
Franco e **Paola**
Rosanna e **Marisa**
Milli Zina
Carla Ottenga
Zanni-Bernardini
Roberto Faga
Giuseppe Scotti
Olinto Bellisio
Savino Dimonte
Angelo Cauda
Pierazzi Perotto
Paola Matalerra
Gabriella Filippone
Antonietta Anzhrino.

Mario Guglielmotto e famiglia si associano al dolore della sig.na Casalegno.

Elvira Degiovannini
Carla Songiovanni
Mario Recupero
Mario Bonello
si uniscono al dolore di Rita.

Sergio Marzolla piange l'amico **RENZO**.

Luigina Jorio e famiglia partecipano al grande dolore di Graziella e Enrica.

Renato Cioffi partecipa al dolore per la perdita del carissimo amico **RENZO**.

Augusto, Mariuccia e **Beppe** sono vicini a Graziella, Enrico e Rita nel piangere il fraterno amico **RENZO**.

Paolo e **Grazia Castoldi** piangono la scomparsa del caro amico **RENZO**.

Dott. **Renato Cioffi** e mamma si uniscono al dolore della famiglia Casalegno per la scomparsa del caro amico **RENZO**.

Giacinto, Chicco e **Marisa Dogliotti** si uniscono al dolore della famiglia Casalegno per la scomparsa del caro **RENZO**.

Le famiglie **Tha** e **Algore** si uniscono al dolore della famiglia Casalegno.

Partecipano commossi al dolore dei famigliari, i colleghi:
Fausto Brioschi
Giuseppe Catarsi
Walter D'Agostino
Camillo Di Carlo
Giacinto Dogliotti
Corrado Inga
Luigi Lazzarini
Aristide Neri
Eros Ventura
Augusto Sibour
con le rispettive famiglie.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Lina Biserni
ved. ing. Massobrio

Ne dànno l'annuncio i figli: **Paola, Geppi, Gigi** e le loro famiglie. I funerali avranno luogo giovedì 16 luglio alle ore 9,30 in Borgoratto. Non fiori ma opere di bene.
— **Alessandria**, 14 luglio 1981.

E' mancata

Anna Rettifero
ved. Bertello

A funerali avvenuti lo annunciano: i fratelli **Giuseppe, Bentenino**, la sorella **Giuseppina**, parenti tutti.
— **Moncalieri**, 13 luglio 1981.

Dopo una vita laboriosa e dedicata alla famiglia è mancato per lunga malattia

Raffaello Maccari

Addolorati ne dànno il triste annuncio la moglie **Norma**, i figli **Ornella** e **Riccardo**, il genero **Gaetano Zaffuto** e i nipotini **Massimo, Andrea, Elena**; il fratello **Idalgo** con la cognata **Renata**, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dottor Marco Rapellino per le assidue e premurose cure prestategli. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14,30, parrocchia Gesù Buon Pastore. La presente quale partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 luglio 1981.

Francesco Rostia e famiglia partecipano al dolore per la scomparsa del caro amico

Raffaello Maccari

— **Torino**, 15 luglio 1981.

Si uniscono partecipi al dolore di Riccardo per la scomparsa del caro **PAPA'** gli amici:
Claudio Biano
Ezio Comba
Leda Massia
Francesco Munnia
Manlio Rostia
Enzina Stroppiana
Alessandra Tamagnone.

Condomini, Inquilini, Amministratore di **via Lancia 68** si uniscono al dolore delle famiglie Maccari Zaffuto per la perdita del loro caro **CONGIUNTO**.

Giovanni Giuseppina Zaffuto sono vicini ad Ornella e famiglia Maccari per la scomparsa del **CONSUOCERO**.

Elda Claudio Albera partecipano al dolore di Ornella e famiglia.

Elena abbraccia i cugini.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Lina Magnani
ved. Vacca

Ne dànno il triste annuncio la mamma **Rosa**, i figli **Giuseppe** con **Guya; Ermanna** con il marito **Mario Portinaro** e gli adorati nipotini **Marco** e **Luca**, e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi mercoledì alle ore 14,30 nella parrocchia di Santa Teresina. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 luglio 1981.

Soci, Impiegati e **Maestranze** della **Società P.L.P.** sono vicini al geom. Portinaro e famiglia per la scomparsa della signora

Lina Magnani
ved. Vacca

— **Sommariva Bosco**, 14-7-1981.

Il **Consiglio d'Amministrazione** ed il **Collegio Sindacale** della **Società Mutuo Soccorso Macellai di Torino** partecipano al dolore del loro vice presidente signor Giuseppe Vacca per la perdita della madre signora

Lina Magnani

— **Torino**, 15 luglio 1981.

Ricordando la signora

Lina Magnani

madre del signor Giuseppe Vacca sentitamente partecipano:
Famiglia **Quirighetti**
Luigi Longo
Rinaldo Mondo
Giovanni Lovera
Michele Braida
Famiglia **Moretti.**
— **Torino**, 15 luglio 1981.

Si uniscono al dolore le famiglie: **Oggero, Moretta, Batina, Amberti, Cinniglaro, Masprone, Tonetto, Di Gesù.**

«Essi non sono morti, sono
soltanto invisibili: fissano i
loro occhi pieni di luce nei
nostri pieni di lacrime».
S. Agostino

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Marina Guala
ved. Maruffi

Ne dànno il doloroso annuncio il figlio **Raffaele** con la moglie **Teresa**, le nipoti **Rossella** e **Susanna**, le sorelle **Tilde** e **Lidia**, il fratello **Giovanni** con le rispettive famiglie, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 14,30 nella parrocchia Divina Provvidenza. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 luglio 1981.

La famiglia **Taddi** partecipa al dolore dei congiunti.

Matilde Losano Laguzzi prende parte al dolore della famiglia per la morte della **MAMMA**.

Le famiglie **Buzzi** e **Rainer** prendono parte al dolore.

In un profondo dolore lascia i suoi cari l'anima buona di

Francesco Damonte
cav. della Repubblica
cav. Vittorio Veneto

Lo annunciano la moglie **Carola**, la figlia **Lidia** con **Giorgio** e l'adorata nipote **Maria Carla**, la sorella, i cugini **Florisa, Bona, Marcasas**, parenti tutti. I funerali a Torino 16 luglio alle ore 14,30 parrocchia Sacro Cuore di Gesù, indi la cara salma verrà tumulata a Graglia Biellese.
— **Andora**, 14 luglio 1981.

Le famiglie **Nepote** e **Maria Bruzzone** partecipano commosse al dolore della famiglia.

E' mancata

Vera Mascarello Fiorelli

La piangono il marito, i figli **Andrea, Maria Cristina** e **Rita** con le rispettive famiglie e nipoti. Funerali giovedì 16 ore 8,45 ospedale S. Giovanni via S. Massimo 24.
— **Torino**, 13 luglio 1981.

Liliana Samuelly piange la cara **AMICA** di sempre.

A funerali avvenuti la famiglia **Cappato** da notizia della scomparsa del loro papà
CAVALIERE

Luigi Cappato

Riccardo, Rosella, e mamma ringraziano coloro che hanno partecipato al loro dolore.
— **Pianezza**, 14 luglio 1981.

Ci ha lasciati

Antonio Pedrazzani

Addolorati l'annunciano: la figlia **Paola**, la moglie **Tere**, suoceri, fratelli, sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. La cara salma partirà dall'ospedale Molinette (via Santena) giovedì 16 corr., alle ore 10, per la parrocchia S.S. Apostoli (via Togliatti), ove alle ore 10,15 si svolgeranno i funerali. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 15 luglio 1981.

Le famiglie **Colombino**, profondamente addolorate, partecipano al dolore di Teresina e Paola per la perdita del carissimo amico

Antonio Pedrazzani

— **Richelino**, 15 luglio 1981.

Camillo Barbella e famiglia si uniscono all'infinito dolore dei familiari per la perdita dell'amico

Antonio Pedrazzani

— **Torino**, 15 luglio 1981.

Partecipano al dolore della famiglia Pedrazzani gli amici:
Giovanni Tamagnone
Antonio Grosso e famiglia
Francesco Davico e famiglia
Collaboratori Scuderia Allevamento Torino

Angelo Barile e famiglia partecipano al dolore della famiglia Pedrazzani-Falchero.

Giovanni, Gina, Lorenzo, Monica Saracco si uniscono al dolore di Teresina e Paola per la perdita del caro amico

Antonio Pedrazzani

— **Moncalieri**, 15 luglio 1981.

Il «**GariSenen Drivers Club**» partecipa al grande dolore della famiglia Pedrazzani per la scomparsa dello stimato guidatore

Antonio Pedrazzani

— **Torino**, 15 luglio 1981.

Giovanni Tamburelli profondamente addolorato piange la scomparsa del suo guidatore

Antonio Pedrazzani

— **Torino**, 15 luglio 1981.

Piergiorgio Menzio e genitori partecipano al grande dolore della famiglia Pedrazzani.

Condomini ed **Inquilini** di **Via Portofino 15** prendono parte al dolore delle famiglie Falchero e Pedrazzani.

Lo **Studio Geom. Angelo Dell'Orto & C.** partecipa al grave lutto della famiglia Pedrazzani.

Le famiglie:
Ferrero Franco
Tavella Giuseppe
Raffero Zelio
partecipano commosse al dolore dei familiari.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Pier Mario Pogliano

Lo annunciano con dolore la moglie **Ida Saiza**, le figlie **Bruna** con il marito **Carlo Cena** e **Silvia** con il marito **Angelo Saroglia** e l'adorata nipotina **Eva**, le sorelle, gli zii, i cognati e nipoti tutti. I funerali oggi 15 luglio ore 18 a Montanaro da via Averardi n. 6. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Montanaro**, 15 luglio 1981.

Casimiro e **Renata Dolza** con i loro figli partecipano con grande affetto al lutto delle famiglie Pogliano e Bretto per la immatura scomparsa del carissimo amico e valente collaboratore

Pier Mario Pogliano

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Dirigenti, Impiegati e **Maestranze** dell'**Impresa Ing. G. Dolza & C.** prendono vivamente parte al lutto delle famiglie Pogliano e Bretto per la improvvisa scomparsa del carissimo collega e amico

Pier Mario Pogliano

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Vincenzo Michele Cusato con le loro famiglie partecipano vivamente al lutto delle famiglie Pogliano e Bretto per la scomparsa del signor

Pier Mario Pogliano

— **Torino**, 15 luglio 1981.

Con fede e cristiana speranza è mancata ai suoi cari

Antonietta Genova
ved. Mantovani

La rimpiangono: il fratello **Antonio** con la moglie **Amelia**, la sorella **Rosina** ved. **Cabiati**, i nipoti **Brunavera, Emilia** col marito **Livio Antoniotto** ed **Elena, Marco** con la moglie **Lena Bulgarini**. Un sentito ringraziamento alle suore del Pensionato San Giuseppe, al dott. Neirotti ed alla dott.sa Alvino De Martino. Funerali giovedì 16 ore 14,30 nella parrocchia San Donato.
— **Torino**, 14 luglio 1981.

Serenamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Maria Clotilde
Carretto Belletti
di anni 68

Ne dànno il triste annuncio: i figli **Iolanda, Stefano** e **Luisa** con le rispettive famiglie, la sorella **Rita** e famiglia, zii, zie, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo a Pollone giovedì 16 corrente mese, alle ore 10, partendo dall'abitazione in via Delleani 27. La presente sarà come partecipazione e ringraziamento.
— **Pollone**, 15 luglio 1981.

La **Indesit Spa** partecipa al dolore di Ugo Cocca, direttore degli acquisti, per la perdita del fratello

Mario Cocca

— **Napoli**, 13 luglio 1981.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Felice Val

Ne dànno l'annuncio a funerali avvenuti la moglie **Elda Caponago dei Monte**, sorelle, cognati e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dog. Peppino Manzone per l'affettuosa assistenza.
— **Torino**, 11 luglio 1981.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari il

dott. Michele Ferrero
Medico chirurgo
anni 60

Affranti ne dànno il doloroso annuncio: la moglie **Mary**, il figlio **Maurizio** con la moglie **Tiziana**, il fratello **Filippo** con la moglie **Dina**, la sorella **Anna** con il marito **G. Berruti**, il cognato **G. Pinardi**, i nipoti **Diego, Giovanna, Alessia, Tom, Marina, Elisabetta, Giuseppina, Giancarlo, Dalmazzo**, parenti tutti. Funerali giovedì 16 c.m., alle ore 9, da via Settembrini 36, Testona Torinese.
— **Moncalieri**, 15 luglio 1981.

Zia **Adelaide**, i cugini **Giuseppina** e **Giovanni Grilla** e famiglia partecipano al cordoglio di Mary, Moritz e Tiziana per l'improvvisa scomparsa di **MICHELINO**.

I consuoceri **Secondina** e **Valentino Polla-Mattiot** piangono la perdita del caro **MICHELE**.

Le **Suore Domenicane**, riconoscenti, partecipano pregando.

Le famiglie **Mario Ferrero** e **Vincenzo Frisoli** piangono la scomparsa del caro amico dott. **MICHELE**.

Rosangela, Angela, Mario Dorio partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa del

dott. Michele Ferrero

— **Moncalieri**, 13 luglio 1981.

Sentitamente partecipano al dolore della famiglia i colleghi:
Bernardino Barravalle
Piero Foglia
Maurizio Fontana
Gualtiero Gastaldi
Felice Grandi
Giuseppe Martinetto
Filippo Mussano
Luigi Pecorari
Giovanni Piccarolo
Alfredo Rista
Arnaldo Savio
Salvatore Scancarello

Le famiglie **Martinetto Rava Cerchie** si uniscono al dolore della famiglia.

Marissa e **Franco** sono vicini alla cara Mary.

Sergio, Nuccia e **Rosanna Gallo** sono affettuosamente vicini a Mary e famiglia addolorati per la perdita del caro amico

dott. Michele Ferrero

— **Torino**, 15 luglio 1981.

Don **Renzo Osella, Giuseppe Giraudo, Serafino Viganò** ricordano **MICHELINO**.

E' mancato ai suoi cari

Michele Ravarino
ebanista
di anni 70

Addolorati lo annunciano: la moglie, figlio, nuora, i nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 16 alle ore 8,45 alla parrocchia Pace.
— **Torino**, 14 luglio 1981.

Partecipano al dolore della famiglia:
Diego Vanoni
Lucilio Ornati
Dario Bonetti
Leonildo Di Scalzi
Diego Fantoni
Bruno Pigorini
Luigi Astuto
Antonino Castellano
Franco Cataldo
Enrico Ciardi
Sandra Ciccione
Pasquale Di Clemente
Gaetano Galletti
Sandro Geronimi
Piero Nicolini
Franco Paliotti
Nino Polce
Antonio Renzi
Vincenzo Rosa
Cesare Scarpella
Angelo Stefanelli
Pierangelo Brandolo
Mauro Cusinato
Rossano D'Agosta
Vittorio D'Onofrio
Dino Ferrero
Isidoro Galasso
Patrizia Grosso
Maurizio Guerreroli
Ermido Moretti
Osvaldo Guerra
Giovanni Rimondi
Marcello Scala
inoltre **Dirigenti** e **Colleghi S.P.E.A.**

Romilda Turati Bollati di St. Pierre con i figli **Giulio** e **Lucia** esprimono il loro personale cordoglio al dott. Sergio Valvassori per la scomparsa del fratello
COMM. DOTT. ING.

Alberto Valvassori

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Gli amici della **G. B. Carpano** sono vicini a Sergio Valvassori prendendo viva parte al grave lutto che l'ha colpito.

Franca Bergamasco con **Patrizia Claudio** e **Marina** piangono la scomparsa dell'amico

Alberto Valvassori

— **Milano**, 14 luglio 1981.

Virginia, Maria Gilberti sono vicine alla carissima Adele.

Corrado ed **Elda Avagnina** partecipano al dolore di Giorgio e famiglia per la scomparsa del padre
COMM. DOTT. ING.

Alberto Valvassori

— **Torino**, 14 luglio 1981.

La **A.T.E.T. S.a.s.** partecipa al dolore dell'amico Giorgio e famiglia per la scomparsa del padre
COMM. DOTT. ING.

Alberto Valvassori

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Bernardino Negro
cavaliere di Vittorio Veneto
di anni 81

Ne dànno il doloroso annuncio i figli, le nuore, la nipote e parenti tutti. I funerali giovedì 16 corr. alle ore 14 partendo dall'ospedale Martini, via Tofane. La salma quindi in Montaldo Roero alle ore 16 dall'abitazione.
— **Torino**, 14 luglio 1981.

Improvvisamente è mancato

Oreste Tosetti
di anni 71

Profondamente addolorati lo annunciano: la moglie **Emma Amerio**, i figli **Luciano** e **Bettino** con la moglie **Laura**, i nipotini e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 15 corr. alle ore 16,15 circa nel cimitero di Asti.
— **Cuorgnè**, 14 luglio 1981.

Ugo, Renato Grilli e famiglie partecipano con profondo cordoglio a tutti che ha colpito Luciano per la improvvisa scomparsa del padre

Oreste Tosetti

— **Torino**, 14 luglio 1981.

La **D.P.S. S.r.l.** partecipa con dolore al lutto della famiglia Tosetti.

Daniele, Angela e **Federica Rosenkrantz** partecipano al dolore della signora Emma, Luciano e Bettino.

I **Condomini** ed i **Custodi** di **via Cellini 37** partecipano al dolore della famiglia per l'improvvisa scomparsa del sig.

Oreste Tosetti

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Direttore, Colleghi e **Personale** della **Farmacia Ospedale S. Giovanni Battista** partecipano al dolore del dott. Luciano Tosetti e famiglia.

Partecipano al dolore di Luciano Tosetti per la scomparsa del **PAPA'**:
Artemio Brusa
Marisa Cardone
Giuseppe Deimirio
Giulio Fornero
Fulvio Ghilardi
Francesco Macagno
Paolo Martorio
Valter Neri
Vittoria Sartori
Mariavittoria Tallone
Bruno Voglioio.

Gli **Amici** di Luciano partecipano al dolore della famiglia per la perdita del sig.

Oreste Tosetti

— **Torino**, 14 luglio 1981.

I **Dipendenti** del **Reparto Acustica-Vibrazioni** si uniscono al dolore di Alberto Tosetti per la scomparsa del padre

Oreste Tosetti

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Franco e **Osvalda Bajardi** prendono viva parte al dolore degli amici Tosetti.

Antonietta e **Aldo Giordana** partecipano commossi per la scomparsa del caro **ORESTE**.

Ugo, la mamma, **Pia** con **Michela** vi sono vicinissimi.

Cristianamente è mancata:

Piera Caudano
nata Coletto
anni 49

Ne dànno doloroso annuncio: il marito **Sergio**, la figlia **Renata** con **Pier Carlo, Cristina**, genitori, sorella, suoceri, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi alle ore 15,30 partendo da via Leon Tron 13/A Grugliasco.
— **Grugliasco**, 14 luglio 1981.

Famiglia **Luigi** e **Marisa Bardo** partecipano al grande dolore per la perdita della cognata **PIERA**.

La piangono la sorella **Amalia, Monica** e **Franco Mennitti**.

I suoceri **Antonio** e **Giuseppina Caudano** partecipano al dolore per la perdita della cara **PIERA**.

Le famiglie **Silvio Giachetti** e **Gazzola** piangono la perdita di **PIERA**.

La madrina **Maria**, commossa, partecipa al dolore per la perdita della cara **PIERA**.

Renato Notelli e famiglia
Adele Mussini
Giancarlo Spazzarini
Alessandro Giaccone
Giacomo Dolza
Giuseppe Barbaino
partecipano profondamente commossi al dolore gravissimo che ha colpito l'amico Sergio Caudano per la perdita della moglie

Piera Caudano

— **Torino**, 14 luglio 1981.

Madelaine e **Paolo Piappo** sono vicini alla famiglia Caudano in questa ora di grande dolore.

Il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, **Dipendenti** della «**Zingone Strutture Spa**» partecipano commossi al dolore dei famigliari per la scomparsa avvenuta in San José di Costa Rica il 10 corrente di

Renzo Zingone
fondatore della Società

— **Milano**, 14 luglio 1981.

Partecipano al lutto:
Mario Ginnasi
Walter Filippini
Angiolo Gotti
Umberto Buzzi
Giovanni Ambrosoli
Emilio Aguzzi de Villeneuve
Marisa Mazzola
Giovanna Milleforni
Rina Marcelli
Rita Foglio
Valerio Candeloro.

E' mancato ai suoi cari

Vitale Defilippi
ex commerciante

Lo annunciano la moglie **Teresa Podio (Gina)**, i figli **Domenico** e **Mariarosa** con le rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali in Castellamonte mercoledì 15 ore 15. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Castellamonte**, 14 luglio 1981.

E' mancato ai suoi cari

Giuseppe Massa Bova

Addolorati lo annunciano la figlia **Laura** col marito **Livio** e la cara **Regina**. I funerali avranno luogo giovedì 16 alle ore 8,45 ospedale Martini via Tofane. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 luglio 1981.

Tragico incidente ci ha tolto l'adorata

Maria Bentler in Campane
di anni 42

Lo annunciano il marito **Vincent**, i figli e i parenti tutti. I funerali avranno luogo in Aosta partendo da corso 26 Febbraio 20 giovedì 16 corr. alle ore 10 e a St-Christophe ove la salma verrà tumulata alle ore 11,30. Non fiori.
— **Aosta**, 14 luglio 1981.

L'**Ordine degli Ingegneri della Valle d'Aosta** prende viva parte al dolore del consigliere dott. ing. Vincent Campane per l'improvvisa dipartita della moglie

Maria Bentler in Campane

— **Aosta**, 14 luglio 1981.

Carlo e **Lia Benzo**
Cesare e **Graziella Cometto**
Dino e **Stefania Di Bisi**
Mario e **Marisa Malone**
Valtero e **Cesarina Petrini**
Giulio e **Luisa Vallecqua**
Cherubino e **Rosanna Grosjacques**
partecipano al grande dolore dell'amico Vincent per l'improvvisa scomparsa della cara **MARIA**.
— **Aosta**, 14 luglio 1981.

RINGRAZIAMENTI

La famiglia **Stegani** ringrazia commossa tutti i parenti e amici che hanno partecipato al loro immenso dolore per la perdita del caro papà

Faustino Stegani

I figli **Anna** e **Giuseppe** con incommensurabile gratitudine ringraziano i sigg. Renato Argonauta, dr. Lucio Nanni, rag. Rocco Barbero, rag. Lorenzo Arrigo, sig. Franco Occhipinti, rag. Tino Oberto e i colleghi della società Ifas, Incar, Autostadio, Euromotor.
— **Torino**, 15 luglio 1981.

ANNIVERSARI

1934 1981
dott. Roberto Currado

E' sempre vivo nel cuore di mamma e papà e lo ricordano a chi gli ha voluto bene.

Nel secondo anniversario della scomparsa, **Giorgio Zena** ricorda gli indimenticabili amici

Patrizia Fiorentini
Silvia Abrate
Flavio Conti

— **Torino**, 15 luglio 1981.

1979 1981
Francesco Lombardi

Ti ricordano mamma, papà e **Paola**.
— **Torino**, 15 luglio 1981.

1980 1981
Sergio Daniotti

Sempre ricordato, mamma, moglie e figli.

Nel primo anniversario della scomparsa del
COMM.
Telemaco Mignanego

la famiglia lo ricorda con l'affetto di sempre. Una S. Messa sarà celebrata il 17 luglio 1981 nella chiesa «Santi Angeli Custodi» alle ore 18,30.
— **Torino**, 15 luglio 1981.

1979 1981
Alessandra Franco in Musai

I tuoi cari ti ricordano sempre. S. Messa 26 agosto ore 7 chiesa San Bernardino.

1877 1981
prof. Ruggero Maghini

Con tanto amore e immutato dolore, la moglie e la figlia e famiglia lo ricordano sempre.

1978 18 luglio 1981
Nel doloroso rimpianto di un grande bene perduto **Teresina Raffaele** e **Corrado** ricordano a quanti lo conobbero il loro indimenticabile

dott. Natale Garigilo

Santa Messa a Piobesi, Atassio, Prepiatto.

1888 1981
Germana Bellingeri nata Fratucello

Nel cuore del tuo **Carlo** e dei tuoi cari è sempre vivo il tuo dolce sorriso. Messa ore 7,30 parrocchia S. Anna il 16 luglio 1981.

1906 1981
Roberto Goltre

La famiglia lo ricorda con infinito rimpianto. Una Messa di suffragio sarà celebrata venerdì 17 luglio 1981 ore 19 nella chiesa di S. Lorenzo.

1971 1981
Enzo Sgambellone

Nel decimo anniversario i suoi cari lo ricordano con immutato affetto.

1930 maggio luglio 1981
Un ricordo per
Nina e Donato Jona

— **Asti**, 15 luglio 1981.

Nel sedicesimo anniversario della morte di
Ferdinando Peyrani
e nell'undicesimo anniversario della morte di
Giorgio Peyrani

le mogli, i figli, i parenti tutti li ricordano con grande affetto ed immutato rimpianto a quanti vollero loro bene e li apprezzarono nella vita e nel lavoro e ringraziano coloro che vorranno unirsi spiritualmente nelle preghiere di suffragio.
— **Rivoli** e **Torino**, 15 luglio 1981.

Viaggio-inchiesta nello sport del Piemonte

Casale pensa ai giovani

DAL NOSTRO INVIATO

CASALE — La chiamano la «capitale del freddo» perché nel Monferrato l'industria della refrigerazione ha trovato uno sviluppo che tuttora non conosce crisi, ma gli investimenti sostenuti in questi ultimi dieci anni per un totale di sei-sette miliardi in impianti sportivi, fanno di Casale anche una piccola cittadella dello sport.

Sport come formazione e trasformazione dell'individuo, fedele a quella funzione sociale che dev'essere il primo obiettivo di chi lavora in questo settore. In questa direzione Casale rivaleggia con Torino. Fatte le debite proporzioni ovviamente, ritroviamo in piccolo i criteri che hanno ispirato la politica sportiva degli amministratori torinesi. Netta divisione tra formazione sportiva ed agonismo, attività giovanili privilegiate, istituzione di corsi scolastici per avvicinare allo sport anche i più ritrosi e convincendo le mamme più preoccupate che un'attività motoria iniziata fin dai primi anni della scuola, sotto l'attento controllo del medico, può servire tanto quanto una lezione di latino o matematica.

Con ciò Casale non trascura il lato agonistico dello sport. Sono settantotto le società casalesi affiliate ad una piccola Lega, esempio più unico che raro, che sotto l'approvazione del consiglio comunale coordina il lavoro ed organizza spettacoli sportivi. Gli impianti non mancano, anche se poi si litiga per contendersi la vecchia palestra Aleardi, unica struttura cittadina di una certa portata.

Comunque Casale con i suoi 45 mila abitanti che diventano almeno 60 mila con quelli del comprensorio, non è certo nelle retrovie di questo panorama sportivo piemontese. Anche parlando con i dirigenti di società si capisce come da queste parti si sia lavorato bene e soprattutto non si sia mai perso di mira chi deve usufruire del servizio sportivo, soprattutto se si tratta di ragazzi e ragazzini. Casale, città lontana dai grandi terremoti di una crisi economica che non conosce soste, con un'economia legata al mercato internazionale (non dimentichiamo l'industria delle macchine da stampa che produce soprattutto per esportare) sta conquistandosi quindi una nuova dimensione anche in campo sportivo.

Fabio Vergnano

CASALE — A Palazzo S. Giorgio si dettano le direttive dello sport casalese. Una sede inusuale per un Municipio in cui un moderno computer strappa spazio al letto in cui dormì Napoleone, mentre i gagliardetti delle più famose società di calcio italiane figurano a fianco dei ritratti di Vittorio Emanuele II, del conte di Cavour, di Garibaldi.

Il tempo sembra essersi fermato invece mentre ti attenderesti di veder spuntare da una porta i baffi di Costantino Nigra, ecco quelli non meno illustri di Mario Oddone sindaco socialista dal settembre dello scorso anno a capo di una eterogenea giunta di recente costituzione formata da psi, psdi, pri e pli. Oltre ad essere il primo cittadino casalese, ricopre anche la carica di assessore allo Sport, un settore in cui vanta una profonda competenza e nel quale ha operato come allenatore di basket.

Oddone espone subito i principi che hanno ispirato la sua politica sportiva: «*E' stato lo stesso mondo sportivo* — sembra giustificarsi — *a volermi in questa carica, quindi con il pieno assenso di tutti ho potuto impostare un lavoro a lungo termine accettato dalla città. Abbiamo fatto delle scelte sportive ben precise: niente contributi alle varie società, ma solo investimenti nelle strutture. In dieci anni sei-sette miliardi sono stati "bruciati" in impianti che trasformassero lo sport in un autentico servizio sociale. Una politica che ha pagato in quanto la città ha compreso in pieno questo discorso rendendosi conto che non volevamo dimenticare il lato agonistico ma che semplicemente volevamo dividere nettamente i due aspetti come testimonia la costituzione della Lega delle società sportive proprio per tutelare al meglio chi intende lo sport soprattutto come competizione*».

Ma, come detto, la strada da battere era un'altra. Prosegue il sindaco: «*Il Comune, attraverso i suoi impianti e le sue strutture, si è così dedicato a quella fascia di età compresa tra i 3 ed i 14 anni, e tramite un apposito ufficio ha organizzato corsi di formazione sportiva a tutti i livelli: dal nuoto, al calcio, alla ginnastica al tamburello, sport locale di larga diffusione. Si è puntato principalmente sulle scuole, che a spese del Comune, sono state dotate di attrezzature sportive, perché fra noi il connubbio scuola-sport è inscindibile*».

Così è sorta addirittura una piscina all'interno di una scuola media, proprio per portare il servizio sportivo in quella che fino ad una certa età è la seconda casa dei ragazzi. Allo sport ognuno viene avvicinato dopo una visita obbligatoria. Prosegue Oddone: «*E a testimonianza del nostro impegno, a settembre, in occasione del torneo calcistico giovanile Caligaris, verrà inaugurato un centro di medicina preventiva per cui abbiamo speso 600 milioni. Ad ogni mini atleta verrà dato un tesserino sanitario che lo accompagnerà durante la sua vita sportiva*».

Ma ovviamente l'elenco degli impianti non si ferma qui. Casale, che raccoglie anche gli abitanti dei 48 piccoli comuni del circondario che gravitano sul capoluogo anche in fatto di sport frequentando i corsi comunali a prezzi accessibili a tutti, offre una piscina con tre vasche (due coperte e una scoperta): otto campi di calcio di cui cinque illuminati tanto che ogni quartiere ha un proprio terreno; cinque palestre scolastiche e la gloriosa Aleardi con i suoi 700 posti a sedere; un campo da hockey a rotelle illuminato; tre campi da tennis; un campo da tamburello.

Un panorama sufficientemente vasto, al quale vanno aggiunti altri impianti in progettazione: «*Nella zona di Porta Milano* — prosegue Oddone — *stiamo per costruire un campo scuola per atletica che dovrebbe essere operante nel giro di tre anni ed inoltre in questi giorni è stato appaltato un nuovo campo di calcio con attorno una pista ciclabile lunga circa un chilometro ed una pista atletica per il cross. Valore totale 250 milioni. Non dimentichiamo che le società sportive non pagano nulla al Comune per usufuire delle varie attrezzature e che noi assicuriamo la gestione degli impianti con un costo annuo che supera di molto i cento milioni. Manca forse un vero palazzetto dello sport, utile anche per manifestazioni extra sportive, ma per ora ogni discorso è prematuro*».

Per quel che concerne gli sport agonistici, oltre al glorioso stadio Natal Palli dove in questo momento le gesta della squadra di calcio fanno arrossire di vergogna i campioni di un passato ricco di vittorie, c'è il campo di motocross Belvedere dove ad agosto si disputerà una prova «mondiale», senza dimenticare che sul Po si disputano gare di motonautica sempre ad alto livello.

Secondo Oddone per la popolazione casalese, arricchita tra l'altro da qualche migliaio di militari che a rotazione frequentano il Car e che in determinate ore possono usufruire delle varie attrezzature, questi impianti sono sufficienti a soddisfare ogni esigenza. Conclude il sindaco: «*Ci riteniamo al passo con le richieste anche se non abbiamo voluto favorire solo lo sport. Casale infatti è all'avanguardia anche per quel che riguarda l'edilizia scolastica, non conosciamo i doppi turni. Del resto scuola e sport vanno di pari passo: entrambi insegnano a vivere*».

Troppo stretta la palestra per 15 squadre

L'Aleardi «scoppia»

Nella piscina si disputano frequenti gare

CASALE — *La palestra Aleardi «scoppia». Il vecchio edificio non sembra più in grado di ospitare tutte le quindici squadre che vi svolgono gli allenamenti e disputano gli incontri dei rispettivi campionati. Tra basket, pallavolo e pallamano la bolgia è diventata indescrivibile. Come se non bastasse continuano a piovere richieste di società che chiedono di poter utilizzare l'impianto: persino la squadra di calcio avrebbe voluto svolgervi degli allenamenti invernali.*

Eppure, anche perché gli alti costi di gestione spaventano un po' tutti, nessuno chiede un vero palazzetto dello sport. Secondo Gigi Coppa, vicepresidente del Casale basket squadra che milita nel campionato di C1, basterebbe disciplinare meglio l'afflusso alla palestra, ossia fare una scelta tra chi può e chi non può accedervi: «Il Comune — *ammette Coppa* — fa il massimo possibile, ma non dovrebbe consentire agli sport minori di giocare in questa palestra, l'unica che consenta di svolgere un'attività ufficiale. Il basket è il secondo sport casalese. Ad ogni partita assistono in media trecento persone, ma a volte ci vergogniamo di dover giocare in certe condizioni. Da quando l'impianto è stato concesso alle scuole, troppe cose non funzionano, le attrezzature non sono più efficienti. I ragazzini, si sa, anche senza volerlo qualche piccolo danno lo creano e poi noi ci ritroviamo, per esempio, la porta degli spogliatoi sfondata».

Forse se la palestra fosse abbastanza lunga si sarebbe tentati di giocarvi anche il tamburello ma, scherzi a parte, non capita raramente di dover fare la coda in attesa di poter disputare la propria partita di campionato: «Questo non contribuisce a migliorare l'immagine di Casale — *continua Coppa* —, senza contare che ormai il pavimento presenta gobbe ed avvallamenti e le righe in terra sono così numerose che più di una volta gli arbitri confondendosi ci hanno danneggiati».

La richiesta del dirigente della seconda squadra di basket piemontese è ben precisa: «Non vogliamo la luna — *dice* — ma solo che si trovi un'altra sede per la pallamano e che si sposti l'attività dei settori giovanili. In questo modo ci sarebbe più spazio per gli allenamenti e le partite, anche se l'Aleardi non sarebbe addirittura omologabile per le sue misure ridotte. Ogni anno il problema si ripresenta, ma i dirigenti federali ci concedono di giocare per non far morire il basket casalese».

VINCI UN CIAO PIAGGIO CON STAMPA SERA

REGOLAMENTO

Il concorso consiste nell'indovinare il nome del cavallo primo arrivato in una delle corse in programma nella serata e che è indicata sul tagliando di partecipazione al concorso.
Al termine della corsa un Funzionario dell'Intendenza di Finanza procederà ad estrarre il primo tagliando: se conterrà il numero o il nome del cavallo primo arrivato, il possessore avrà diritto a un ciclomotore CIAO della PIAGGIO.
Il nome e cognome del vincitore saranno resi noti a mezzo altoparlante.

VINOVO IPPODROMI DI TORINO

STAMPA SERA

Mercoledì 15-7-1981 **VINCI UN «CIAO» PIAGGIO**
Ore 22,55
6ª Corsa - PREMIO MATTINATA

VINCENTE: _____
(Indicare il n. o il nome del cavallo 1° arrivato)

1) Gilmore
2) Piante
3) Iakinga
4) Tarcento
5) Ignoto
6) Eridano
7) Navairil
8) Krisa

NOME _____

COGNOME _____

DATA di nascita _____

Ritaglia e imbuca nell'apposita urna dell'Ippodromo e vinci un Ciao Piaggio.

D.M. n.4/222984 del 8.6.81

Chiude il calcio-mercato in un vortice di assegni e cambiali

La banda dal miliardo facile

DAL NOSTRO INVIATO

MILANO — La Borsa dei calciatori si chiude questa sera alle 20,30. Chiude come da programma, non per disposizione del ministro Andreatta. Chiude dopo quindici giorni di bugie, di tattiche, pretattiche e controtattiche, di caute manovre di avvicinamento e astute manovre di sganciamento; chiude soprattutto — ed è questa la somiglianza più notevole con l'autentica Borsa valori — lasciando dietro e attorno a sé un mare di cambiali da pagare, come è buona abitudine del calcio mercato fin dai preistorici tempi dell'albergo Gallia.

Ora la sede delle contrattazioni si è spostata in corso di Porta Vigentina 50 e 52., sede del Totocalcio: come per indicare che anche a comprare e vendere eroi della pedata si tratta sempre di fortuna. Al numero 50 sono le società di serie C: presidenti, direttori tecnici, altri personaggi senza mestiere preciso attorno ai tavoli bianchi, come se stessero sempre per iniziare una partita a poker. Le grandi della serie A e della B sono al num. 52: ognuno la sua stanzetta, in cui entrano sempre e solo uomini, come se fossero attrettanti «séparé» di gusto ambiguo. Per ogni stanza le società pagano lire centomila «per' rimborso spese». Fuori, sul marciapiedi, c'è una folla di tifosi, in attesa delle grandi notizie, che sono sempre da prendere con beneficio d'inventario. «Hanno venduto Beccalossi alla Fiorentina!» e si odono urla di indignazione e fischi; «il Milan ha preso Causio!» e giù applausi. Viene la voglia di uscire di corsa, strepitando: «Sono il presidente del Lecce: ho finalmente acquistato Bettega!» e via di corsa, per sfuggire al tumulto.

Ma le vere contrattazioni non si fanno nei «séparé» né ai tavoli. Si fanno di fuori, al telefono; anzi molte sono già state fatte e concluse, in barba ai decreti della Lega, prima ancora che il campionato finisse. Il presidente che ha stile non va al tavolo assieme alle scartine: aspetta in albergo, attaccato al telefono. Boniperti alla borsa dei pedatori non si è mai visto: manda qualche volta il dott. Giuliano, che scivola rapidamente, parlando il meno possibile secondo il collaudato stile Juventus. Fraizzoli lo si è visto una volta; Bonetto, per il Torino, se ne sta all'Hilton, come l'ing. Viola, presidente della Roma, sebbene ieri, per uno sciopero interno, i telefoni non funzionassero.

Manderanno i segretari entro questa sera a depositare i moduli prescritti e bollati, con i contratti di acquisto e di vendita, pieni di cifre con un'infinità di zeri, che diventa difficile contarli tutti. Miliardi, miliardi, e ancora miliardi, per calciatori appena conosciuti, che magari non sono mai andati in Nazionale, che magari un calcio al ginocchio potrebbe rovinare per sempre. Ma come è possibile, in un paese in crisi, con i bilanci delle società paurosamente in rosso?

Spieghiamo come può essere possibile. Intanto non tutti i calciatori vengono pagati in moneta. Molti sono scambiati con altri. Esempio: Vierchowod è andato alla Fiorentina per tre o quattro altri giocatori. I presidenti si sono accordati: valutiamo, per esempio, tre miliardi Vierchowod (nota bene: l'anno scorso nessuno sapeva che ci fosse; quest'anno ha giocato due volte in azzurro, meritando appena la sufficienza...) e un miliardo a testa i tre che vengono dati in cambio. Sul modulo da depositare entro questa sera in Lega apparirà quindi che la Fiorentina acquista il difensore per tre miliardi, mentre non tirerà fuori neppure una lira. Eccetto che per l'Iva: 8% se il passaggio è definitivo, 15% se si tratta di un prestito temporaneo. Molti si domanderanno: che convenienza ha la società acquirente a dichiarare con esattezza che Vierchowod le costa tre miliardi e quindi a pagare l'Iva su una cifra così alta? Risposta: le conviene, perché tra due o tre anni si arriverà allo svincolo dei giocatori; ognuno ridiventerà padrone di se stesso e Vierchowod potrà offrirsi a chi gli pare. La Fiorentina verrà indennizzata dalla Lega secondo certi parametri già stabiliti, in base al valore dell'acquisto del giocatore. Ecco perché le conviene dichiarare di aver pagato tre miliardi il giovanotto dal nome impronunciabile: per avere maggior rimborso a suo tempo.

Altri contratti avvengono invece, anziché con cambio merce, con pagamento a contanti. Frase d'effetto, che ha scarso riscontro nella realtà. A contanti può voler dire «sull'unghia», cioè a pronto cassa, come è abituata a fare la Juventus, con poche altre, oppure a sei mesi, oppure a due anni, oppure con cambiali, tratte, assegni postdatati e tutta la mercanzia che la contabilità ha inventato per permettere alla gente senza quattrini di farsi credere carica di soldi. Cambiali e affini che si accettano con riserva e daranno poi origine al momento dell'incasso ad un contenzioso che durerà anni ed anni, e si svolgerà a sua volta con «debiti tacitati» mediante passaggio di calciatori.

In questa atmosfera dove la parola «miliardi» ha ormai un suono senza significato preciso; ogni cosa perde il suo valore reale. Brocchetti scampati per un pelo alla serie B vengono presentati come assi garantiti; vecchi cavalli bolsi diventano «uomini pieni di esperienza», si finge di interessarsi al calciatore A per non lasciar capire che in realtà quello che interessa è B; si giura che mai e poi mai Tizio sarà oggetto del nostro interessamento, e si ha già in tasca il contratto bello e firmato, da quindici giorni. Tartarin di Tarascona, il barone di Munchäusen, i più famosi bugiardi della storia, qui farebbero la figura dei principianti. Per un Pontello, presidente della Fiorentina, che paga senza batter ciglio eccellenti ducati, ce ne sono dieci, venti altri, che aspettano di essere pagati per pagare a loro volta.

Un circolo che non ha né principio né fine. Soprattutto non ha senso civile basato com'è sul mercato della pelle umana. In corso Porta Vigentina, in paziente attesa, ci sono anche allenatori e genitori di campioni in erba, sui quindici, sedici anni, pronti all'offerta: «Vedesse il ragazzo! Un allungo strepitoso, destro e sinistro garantiti, su e giù come uno stantuffo. Centocinquanta. Lo prenda, l'anno prossimo costerà il doppio». *Per fortuna tutto questo, almeno ufficialmente, finisce questa sera.*

Carlo Moriondo

Viola (Roma) a cuore aperto

BONIPERTI «E' un arrogante»

MILANO — Le lunghe ore di negoziato per il calcio mercato sono occasione per chiacchiere e confidenze. E quando la stanchezza incomincia a farsi sentire vengono fuori anche discorsi che magari il giorno dopo si vorrebbe non aver fatto. Ieri sera, all'Hotel Principe e Savoia di Milano, il presidente della Roma, Viola, ha parlato a cuore aperto: della sua squadra, dello scudetto mancato di un soffio, di Liedholm, di Boniperti.

Non è stato molto tenero con nessuno. In special modo col presidente del club bianconero che ha definito «un arrogante». Dello scudetto sfuggito sul filo di lana ha detto che è stato come «accarezzare la coscia di una bellissima donna per poi sentirsi dire "basta così"». Della Juventus, che questo scudetto lo ha vinto, ha sottolineato aspetti non propriamente sportivi. «La Juve ha Gentile, Cabrini, Furino, Tardelli e Bettega — ha detto —. Cinque cattivi. Duri, diciamo. Noi abbiamo solo Turone e Ancelotti: ecco la differenza».

Dai giocatori non è stato difficile far scivolare il discorso sui dirigenti e, in particolare, su Giampiero Boniperti. «Ha un grande retroterra — ha detto Viola —. Perché ha sempre avuto tutto. E poi è un grande concreto come tutti i geometri e noi laureati i geometri li abbiamo sempre stimati molto». Non ha precisato a quale delle tre categorie in cui afferma di dividere gli uomini («quelli che sanno e fingono di non sapere, quelli che non sanno e fingono di sapere, quelli che sanno tutto ma stanno zitti per paura») fa rientrare il presidente-rivale. Ha infine spiegato quale ritiene essere la differenza fra Boniperti e Liedholm: «Uno è governato dall'arroganza, l'altro dal cinismo. Boniperti conosce tutto della vita e ha solo paura di non avere di più di quello che già ha. Liedholm, invece, non conosce nulla e di qui gli viene il suo cinismo».

Stasera contro un americano a Vinovo

Azzaro ci riprova

Un cavallo americano, Scapegoat, 5 anni d'età, baio di mantello, record di 1'14"1 in Usa nel '79, cerca gloria e quattrini stasera sulla pista torinese sul doppio chilometro del Premio Foggia dotato di 10 milioni di lire.

Scapegoat ha debuttato in Italia a metà maggio sulla pista di Modena dove è stato battuto da Hachita (la giumenta torinese allenata da Marino Lovera) e da Super Lido, ma risultando davanti a Star City Coalton e Dark Eagle, suoi connazionali.

Favorito della corsa, comunque, è l'indigeno Azzaro che ha infilato quattro successi di seguito e che stasera può pescare la carta giusta per completare una «scala reale» di tutto rilievo.

Fra i «2 anni» del Premio Vieste, Bachiz e Baluze, rispettivamente terzo e quarto una settimana fa nella corsa dell'esordio si giocano il primo successo sempreché Burker, che inizia la carriera, non li metta d'accordo.

Il concorso di «Stampa Sera» per l'estrazione di un Ciao Piaggio è abbinato ai «4 anni» in lizza nel Premio Mattinata. Kriss, Gilmore e Tarcento dovrebbero essere i concorrenti più accreditati per regalare il ciclomotore in palio a uno dei tanti spettatori che partecipano al sorteggio utilizzando il tagliando pubblicato sul nostro giornale.

a. d.

Prima corsa — ore 20,45
PREMIO VIESTE
L. 3.960.000 - m. 1600

1.	Bosso San (M. Lovera)	0	0 S	—
2.	Burker (G. Rossi)			debutta
3.	Bachiz (G. Guzzinati)	0	0 3	22.3
4.	Baluze (M. Baroncini)	0	0 4	22.6

Favorito: Bachiz, Burker

Seconda corsa — ore 21,05
PREMIO ZAPPONETA
L. 4.000.000 - m. 1600

1.	Dindondero (G. Montaldo)	S	S S	19.2
2.	Sabir (S. Milani)	3	3 1	17.7
3.	Granado (L. Marino)	3	4 2	20.4
4.	Farindola (R. Ciano)	3	2 1	18.6

Favoriti: Sabir, Dindondero

Terza corsa — ore 21,30
PREMIO PESCHICI
L. 3.300.000 - m. 2100

1.	Altimis (G. Rossi)	1	3 1	—
2.	Amarillide (R. Ciano)	1	1 0	—
3.	Anzeu (W. Baroncini)	R	1 0	19.8
4.	Arzigaldo (S. Ascedu)	1	3 3	22.2

Favoriti: Altimis, Anzeu

Quarta corsa — ore 21,55
PREMIO CERIGNOLA (gentlemen-drivers)
L. 2.400.000 - Corsa Trio - m. 1600

1.	Bentley (C. Coscia)	0	0 S	21.6
2.	Borgiano (L. Colombino)	0	0 0	23.6
3.	Mutione (Giu. Racca)	0	1 4	21.3
4.	Stelly (P.L. Guglielmini)	0	4 S	21.1
5.	Hereka (G. Castagneri)	4	0 3	19.9
6.	Indù (R. Montaldo)	S	0 0	26.2
7.	Marianna (V. Scampolini)	0	0 S	22.1
8.	Trezzo (G. Montaldo)	0	1 R	21.3
9.	Astratta (S. Pelissero)	S	S R	21.4
10.	Otisti (C. Versino)	0	3 3	20.5
11.	Ulto (E. Pelissero)	4	S 0	19.8
12.	Welcome (G. Spadavecchia)	0	1 0	19.9
13.	Chantal (D. Garigllo)	1	4 0	23.3

Favoriti: Trezzo, Ulto, Welcome

Quinta corsa — ore 22,25
PREMIO FOGGIA
L. 10.000.000 - m. 2060

1.	Commissario (M. Baroncini)	1	0 2	19.2
2.	Fiesta Pride (G. Rossi)	4	4 3	23.1
3.	Azzaro (W. Baroncini)	1	1 1	19.4
	m. 2060			
4.	Scapegoat (R. Pennati)	0	0 3	—

Favoriti: Scapegoat, Azzaro

Sesta corsa — ore 22,55
PREMIO MATTINATA
L. 3.675.000 - m. 1600 - corsa Trio

1.	Gilmore (G. Guzzinati)	R	S R	—
2.	Piacente (W. Baroncini)	0	2 S	22.1
3.	Jaidinga (E. Dellepiane)	2	3 0	22
4.	Tarcento (G. Rossi)	1	0 4	19.1
5.	Ignoto (R. Donati)	0	3 0	19.9
6.	Eridano (A. Colombino)	2	2 1	19.5
7.	Navatril (S. Milani)	0	1 2	20.7
8.	Kriss (L. Gennaro)	R	1 S	19.1

Favoriti: Kriss, Gilmore, Tarcento

Settima corsa — ore 23,20
PREMIO MANFREDONIA
L. 3.000.000 - m. 2060

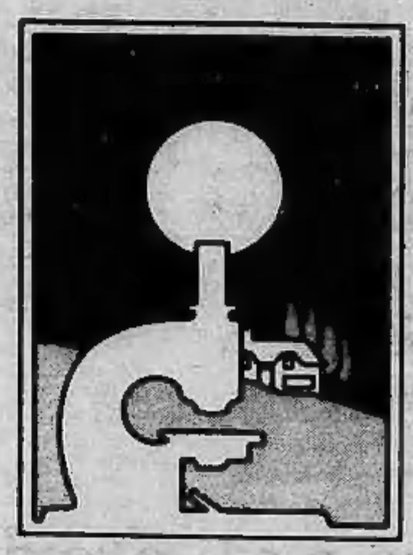
1.	Ivanor (G. Guzzinati)	0	0 S	21.9
2.	Nichel (L. Manrio)	4	2 2	22.2
3.	Nicolaiev (G. Bechis)	4	4 3	21.4
	m. 2060			
4.	Olimar del Narbon (Giu. Racca)	1	2 1	20.6
5.	Impria (S. Milani)	4	4 0	21.1
6.	Duca del Ronco (R. Pennati)	2	3 1	19.7

Favoriti: Nichel, Duca del Ronco

Ottava corsa — ore 23,55
PREMIO ISCHITELLA
L. 2.400.000 - m. 1600 - corsa Trio

1.	Cratea (G. Montaldo)	0	R 0	20.4
2.	Cerro (A. Grosso)	2	0 2	20.1
3.	Obizza (S. Milani)	3	0 4	20.8
4.	Ilio Tempore (A. Colombino)	0	0 S	—
5.	Basan di Noè (S. Ascedu)	S	4 0	21.4
6.	Gallone (W. Baroncini)	4	S 0	21.5
7.	Corez (Giu. Racca)	S	0 S	26.2
8.	Greccio (F. Vibiania)	S	4 0	21.3
9.	Bajkal (G. D'Antoni)	0	0 0	21.7

Favoriti: Cratea, Cerro, Obizza



Le ricerche sul cancro devono progredire. Dai oggi il tuo aiuto perché domani non ci sia più bisogno di noi.

Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro
Comitato Piemonte - Valle d'Aosta
10123 Torino - via Cavour, 31 - tel. 88.26.66 - int. 273
conto corrente postale N. 10545101

Sfuma l'affare Vierchowod, Boniperti lascia il mercato

La Juve resta al Virdis

■ così torna Pietro Paolo Virdis, dopo un ■ di esilio nella ■ Sardegna. La Juventus se ■ ripiglia dopo ■ cercato di assicurarsi il suo ■ di squadra Selvaggi: ■ perché in Galleria ■ ■ non si credesse più nella ■ zione del giovane, si voleva soltanto rinviarne ■ ■ stagione il rientro ■ Torino. Motivo: ■ in ■ campionato Pietro Paolo ha lanciato chiari segnali di ripresa ai suoi estimatori (tra i quali figura Boniperti), in due avrebbe potuto fare ■ meglio, ■ ■ Cagliari, si capisce.

Cinque gol ha segnato Virdis in quest'ultima stagione: ■ ciascuno ■ Juventus ■ Torino, qui al Comunale. Il pubblico torinese quasi non credeva ■ propri occhi, ripensando ■ un famosissimo gol che Pietro Paolo riuscì ■ non segnare in un ormai lontano derby.

Il passato ■ passato, i tre anni ■ incomunicabilità tra Virdis ■ l'ambiente juventino appartengono solo alla memoria.

Virdis ricomincia ■ Torino, a 24 anni: qui, suo malgrado, ha ■ radici, costruendosi ■ famiglia, qui fatalmente doveva riapprodare, per ■ riscatto. Verrà sorridendo, promettendo co■ buone, ■ senz'enfasi. Perché nella solitudine degli anni torinesi ha imparato che le parole possono avere più di ■ significato, ■ non vorrà ■ più fraintese. Nemmeno come goleador: lui fiorettista ■ non stoccatore. Avrà solo ■ piccolo grande dubbio ■ sciogliere: se ■ ■ Juventus o no ■ temperamento ■ personalità. Se Pietro vuol esserlo ha un'ultima occasione per provare.

Dopo un anno di esilio, Pietro Paolo torna a casa

Dietro le quinte dei campionati assoluti

Atletica, lavoro e cassa integrazione

Come ■ sport è anche vita. Maurizio Damilano e Oscar Raise, due atleti Iveco, ieri, sono ■ ■ podio dei vincitori, per essersi rispettivamente affermati nelle prove ■ 10 chilometri di marcia e del salto ■ alto. Poi ciascuno ha raccontato ■ ■. Sono venute fuori le ■ ■ un pendolare ■ provincia ■ a Torino, Damilano, che non riesce ad allenarsi per bene lavorando, e di un torinese, figlio ■ vecchi immigrati, Raise, che, al contrario, ■ ■ il tempo per prepararsi. E' in cassa integrazione. Due storie che ■ sono incrociate per una ■ i riflettori del Comunale, ■ per ■.

Damilano: l'oro non rende niente

Dopo la fatica il premio. Appoggiato al cancelletto del settore della tribuna riservato ■ stampa, ieri ■ Maurizio Damilano ha dato sfogo ■ sua amarezza. «*Quanto mi ha reso la medaglia d'oro?*» ha cominciato, cercando ■ lo sguardo un cenno di incoraggiamento dagli interlocutori, noi cronisti planati attorno ■ sua tuta immacolata, per raccogliere ■ sua ennesima parola d'a■ per la marcia.

■ invece eccoci lì, di fronte ■ ■ campione d'Olimpia che ripeteva sconsolato: «*Non ho mai pensato ■ arricchirmi ■ questa vittoria, ma che ci aiutassero ■ continuare nello sport ■ alto livello mi pareva naturale. E' arrivata solo la popolarità, che è poi l'intervista, la gente che mi riconosce per strada, ■ Damilano, si capisce, non come Maurizio o Giorgio. Per il resto la nostra vita non è ■ in niente: dai giorni di Mosca, quando tutti ci ■ ■, siamo stati dimenticati in fretta da ■ti...*».

C'è che i Damilano «staccano» continui permessi non retribuiti dal ■ per potersi allenare ogni giorno a dovere, marciando per trenta chilometri. E i soldi del■ stipendio arrivano grazie ■ contributi del Coni. Sembra ■ caso paradosssale, il loro, ■ in realtà Maurizio e Giorgio, impiegati, l'uno alla Teksid, l'altro all'Iveco, hanno finito curiosamente per pagare — ■ con gli interessi — l'atteggiamento di riguardo usato ad un olimpionico. Perché, a differenza di altri atleti dipendenti Fiat, come Raise, non sono stati inseriti negli elenchi dei lavoratori ■ destinare ■ ■ integrazione. Dopodiché ■ ■ stato più possibile, per il sommarsi ■ molti problemi di politica aziendale, accordar ■ la possibilità di allenarsi nelle ore di ufficio. E i Damilano hanno dovuto scegliere la via ■ distacco ■ lavoro.

«*Aspetto che Boniperti mi convochi* — sospirava Maurizio —. *L'atletica ■ bella, purtroppo non ■ nulla per il futuro. E nell'incertezza non ■ può andare avanti*». Parlava ■ guardava ■ tristezza il cono dell'ultima ■ stretta nella destra. Poi, di scatto, ha rovesciato sui ■ tacuini tutto l'amaro: «*Ad Alba, nella mia terra, hanno inaugurato una pista atletica ■■ un meeting internazionale, ■■ non ci hanno nemmeno invitati. ■ sono ricordati di farlo a Milano, però l'ingaggio era meno ■ niente, io non sono andato, ■ gli organizzatori hanno eliminato la gara ■ marcia già annunciata*».

Raise: da operaio a vigile urbano

Come i gatti che hanno sette vite, Oscar Raise ieri ■■ è risorto. Di Giorgio, il primatista, fermo per infortunio, non s'era neppure visto, ■ Tamberi, un altro dei migliori specialisti italiani, ■ ■■ smarrito subito, distratto da un recente gravissimo lutto famigliare, così Oscar, risalendo ad ogni balzo di qualche centimetro, si ■ trovato ■■ ■■ solo rivale tra la ■■ volontà ■ la maglia ■ campione italiano. E, pensando a quell'amico avversario ■■ battere ad ogni costo, ■ raccolto la forza per ■■ lare oltre i 2,24 ■ risentirsi un atleta appagato.

■ *quell'attimo, planando ■■ eleganza sul tappeto, Raise è passato ■■■ condizione di quasi dimenticato ■ quella di personaggio inedito per lo sport: il campione in cassa integrazione. E come tale è stato invitato ■ raccontare per l'ennesima volta ■ ■■ storia. Lo ha fatto cedendo ■■ il sorriso alle domande, accennando alle gioie, ■ ■ problemi ■■ lo ■■■ disarmante candore.*

Ha spiegato: «Sono in cassa integrazione ■ ottobre, ■■ tanti altri del Lingotto. Come ■ reagito? Ho vissuto momenti brutti, ■ ■■ per intere giornate sentendomi inutile. Ogni tanto diventavo ■■■ e mia moglie Orietta ne faceva le spese. Naturalmente ■■ c'ero ■■ la testa nemmeno per l'atletica ■ avevo voglia ■ plantar lì tutto. Poi ho fatto la domanda in Comune per un posto ■ vigile urbano, e, in attesa del concorso, ■ ripreso ad uscir fuori, ■ allenarmi. Ho ritrovato la voglia di saltare, dopo tanti infortuni e malgrado un piede acciaccato, questa scadenza mi ha spronato moltissimo. Non ero ■■ stato campione italiano e ci tenevo ■ diventarlo ■ Torino, a 29 anni, dopo quattro secondi posti».

All'atletica ■ arrivato tardi e quasi per caso. «Un figlio ■ operai non ha molte occasioni di fare sport. A me quella buona si è presentata in caserma: ■ portarono di fronte ad ■■ pedana, ■ presi la rin■■ ■ saltai ■■■■ 1.60. Cominciai così e, tra alti ■ bassi, sono salito sino al record italiano, ■ 2,27».

L'ultimo tocco ■ modestia. «Sono ■■■ ■ primo a sorprendermi del mio ■■■■ Solo Locatelli, il mio allenatore, ■■ era sicuro. La vittoria la dedico a lui e a mio figlio Alessandro che ieri mi ha visto saltare per ■ prima volta». *Continuerà. Non gli mancano la volontà ■ la curiosità di conoscere sino in fondo i propri limiti ■ atletica.*

a. g.

Le gare e gli orari di oggi

18,30: ■■■■ 4x100 ■■■■

ECONOMICI

La tariffa è di L. 1650 la riga. **Rubrica 1:** operai/impiegati L. **900**, tecnici L. **1650**, dirigenti L. 1350. **Rubrica 9 e 11** (domande) **L. 900.** Avvisi urgenti data o ritirati: il doppio. Neratti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

ECONOMICI VIA FILO

annunci economici La Stampa e Sera a mezzo telefono al seguente num (3 linee con ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità ci sono fornite.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

2 Affari e capitali

A.A.A. PRESTITELEFONO a tutti telefonerà e il libretto circolazione a casa per ritirare alto proprietà della Vostra per ottenere prestito

FIDAUTO
p. Statuto 24, telefoni 472.180 - 472.161.

A.A. FINCITTÀ concede subito prestiti fiduciari per le

VA
(costo tasso bancario 10%) e
MUTUI IPOTECARI
costo 7-12% con rimborso mensile per restauro o acquisto alloggi, Francia 18, 7 - 779.826.

A.A. IPIFIN
a tassi concorrenziali con rimborso a rate mensili concordabili concediamo in 24 finanziamenti sulla fiducia e risolviamo qualsiasi vostro problema corso Vittorio Emanuele .515.221 - 517.006 inoltre mutui ipotecari su alloggi ville e terreni a rate costanti e interessi bancari.

A. ABBISOGNANO! prestiti immediati finanziamo subito chiunque ovunque residente. Aperto anche al sabato. Tel. 011 650.3981.

ATTENZIONE: finanziamenti rapidi fiduciari e ipotecari Riservatezza. Via S. Teresa telefono

CONCEDIAMO con rapidità e serietà prestiti ad ogni categoria. Orario continuato. Finanziaria Commerciale, Galileo Ferraris 146. 594.718.

PRIVATAMENTE in poche a tutti senza garanzie o ipotecari. Volendo visite a domicilio Tel. 596.212.

3 Aziende, negozi

A.A. - 679.654 cessione rilievo negozi. Visite in loco valutazioni commerciali senza spese.

A. 8 cede in cintura Torino ristocoteca 550 posti con alloggio mq L. 115 milioni. Tel. 650.2196.

A. STUDIO G.M.P. corso Matteotti 516.041 nella e rilievo di aziende.

ferramenta Barriera Milano, tabelle condizione, cede 29 milioni più fondi.

avviato con alloggio cedesi 15 milioni ionabili. Ottimo guadagno vera famiglia. 630.117.

513.751 caccia pesca sport zona milioni contanti più rata da 500 all'ergne.

513.751 macelleria golare con ingressi zona Pozzo Strada 27 milioni più rate 500.

APPIA 513.751 bile avviata tintoretteria zona Borgata ria ottimo incasso milioni contanti più

regalo casalinghi Parelle 4 cintura angolare attività alto dito cedo L. 35 milioni. Tel.

alloggio incasso anticipando 20 milioni. 519.546.

super con alloggio zona Montegrappa angolare orario corto. mila al dì zona grande passaggio 25 anni attività L. 110 milioni cedo. Tel. 580.955.

BAR super incasso giornaliere fronte mercato chiusura domenicale cedo 53 milioni dilazionando. Tel. 537.213 - 517.280.

BAR superalcolico cibi corti chiusura 350 mila giornaliere rodamento nuovo sufficiente 50% vende Realimmobili 375.972.

BAR 21 gradi zona Aeronautica forte passaggio orario ridotto 150.000 giornaliere cedo 38 milioni sufficienti contanti 12 milioni. Tel. 760.813.

dei formaggio zona Vanchiglia incasso milioni annui facilitando milioni più merce. Tel. 760.813.

CEDO macelleria per motivi famigliari ampio locale bene attrezzato buon incasso zona Mirafiori.

CENTRALE maglieria intima tabelle IX X 70 circa oltre 30 attività per ritiro L. . Tel 580.955.

Di Turati 13 pasticgelateria bar fotocalcio unito o rilevante to

Di 13 demo giorno passaggio richiesta vantaggiosa.

Di corso Turati 13 cede alimentari mq 400 più magazzini attrezzatura completa nuovissima incasso milioni unico villaggio residenziale cintura aqua con facilitazioni.

Di 13 cede ristorante coperti in letta indipendente con parqgiato e parcheggio zona Italia 61 rinomato per punti alla griglia ottimo reddito e clientela prim'ordine.

Di 581.694 provincia Torino alimentari 70 milioni

DI SALVATORE 581.694 cede importante città provincia Cuneo elegante charia posizione centrale equa richiesta.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede self service alimentari vasto licenze attrezzatura nuova incasso messe 23 milioni incrementabili equa richiesta.

LABEO ambulante alimentari, dolciumi. Auto-negozio recente, Posti fissi. Incasso Cede 75 milioni. Telefonare 746.222.

droghe e li. Ingresso e minu. Giro annuo 1 miliardo 200 milioni. Gestione quinquennale. 175 Telefonare 746.222.

LABEO finanziaria centro città. Giro annuo L. 600 milioni incrementabili. Cede 60% s.r.l. a L. 200 milioni. Telefonare 746.222.

1 bar Tabelle I VII XII XIV. Ottimo famiglia 155 milioni. Telefonare 786.222.

elettronica con per ingrosso e minuto a ampi locali ottimo affare cedesi. Telefonare 011 760.132 Lunica.

PANETTERIA licenze pasticceria bar rivalta lavoro 2 persone possibile incremento affare cedesi. 760.132 Lunica.

vende pasticceria Barriera di Milano negozio con arredamento nuovissimo incasso dimostrabile Telefonare 909.1867.

RISTORANTE albergo privato cintura Torino 25 posti letto incasso 700 mila L. milioni affare. Tel. 710.538 - 713.409

pane e derivati vicinanze Stupinigi fatro abitato maternità prezzo equo. Telefonare 760. Lunica srl.

STAND tettoia Porta Palazzo la 1-12-14 milioni cediamo Studio Garibaldi 5.

4 Terreni

vendiamo appezzamenti terreno agricolo a L. 2400 mq. Immobiliareloro; 549.761 -

5 Locali e negozi

domande

A. o vendere locali difficile. Per le cose difficili degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 746.222.

A. CERCASI locale capannone per deposito e lavorazione leggera in Torino cintura. 651.921.

offerte

A.A.A.
CENTRO via Juvara negozi vende Lui Case. Telefonare 548.476.

A. FIDALCASE liberi Aurora box 1-2 auto nuovissimi piano seminterrato L. 18 milioni.

549.777 adiacente via P. Cossa vendonsi in blocco auto liberi. Prezzo interessante.

negozio corso Montegrappa 2 vetrine stupendamente arredato ufficio. L. 350 mila. Tel. 743.971 - 619.

locale industriale mq 1200 a L. 2400 per mq. Tel. 544.958.

BOX auto libero subito ad Orbassano luminoso recente costruzione piano cortile 14 milioni trattabili. Tel.

CAPANNONI industriali Torino e cintura vendesi a partire da 1000 mq dilazioni Fim Spa. Tel. 696.7121.

CHERASCHELLI snc tel. 942.3867 affitta Santena fronte ingresso autostrada capannone 1300 mq servizi posteggio.

COMPLESSO commerciale su fronte strada statale Pinerolo-Torino libero con alloggi superficie totale mq 1000 possibile ampliamento terreno mq 2200 vendesi in None (To). Telefonare 01

CONSULEDILE casa Barriera Milano vantaggiosissimi zio, 18 milioni box auto 10 milioni.

angolo via Principe Tommaso 37 libero subito magazzino laboratorio artigianale 2-3 auto 10 milioni contanti, 20 milioni mutuo dilazioni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

FIMINTER Spa Mirafiori adiacente P.za Cattaneo muri bali + retro + cantina. L. 29 milioni. Tel. 696.7121.

GIANETTI 5767 vende libera corso Galileo Ferraris in signorile palazzina con parco uso ufficio da 250 mq.

5767 vende strada Lanzo via Berino costruzione recente 2 negozi mq. 120 con seminterrato mq. 120 e box, mutuo.

GRIMALDI vende Valpellice a porte chiuse complesso alberghiero libero subito con parco per informazioni tel. 0121 773.54.

GRUGLIASCO magazzino interrato di 55 mq Sefim vende Tel. 457.741.

LABEO affitta Venaria commerciale mq 650 collegato con montacarichi al seminterrato di mq 150. Telefonare 746.222.

LABORATORIO servizi ingresso indipendente su via Michelangelo più basso fabbricato indipendente in corte 45 milioni. Telefonare 553.371.

LIBERO centralissimo magazzino interno cortile su due piani mq 60 ca.-l. 27 milioni 500 mila minimo e dilazioni. Immobiliarelo, 549.761 - 553.204.

LIBERO Madonna di Campagna locali negozi d'angolo con 6 adatto qualsiasi attività commerciale. Esposizione o uffici volendo VII). Telefonare 531.878.

LIBERO subito via Gioberti n. 65 interessantissima posizione commerciale vendiamo negozio due vetrine ampio locale con retro più basso fabbricato e due posti auto, L. 68 milioni convenientissimo: adatto anche per reddito elevato. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

LIBERO Valle Cervina (Al) capannone industriale mq 1300 con carro L. 195 milioni dilazioni. Tel. 441.027 - 442.281.

LOCALE con ampie vetrine su corso di notevole transito affittasi a primaria concessionaria Ritmo raddio, Vendesi. Per informazioni tel. Edilcase 548.154.

MONCALIERI centro muri negozio 170 mq con licenza ed attrezzatura macelleria alimentari vendesi tel.

2 negozi via Molinette 6 locali 3 vetrine vendita in o Telefonare 531.878 - 553.371.

SAIR 445.558 vende cintura Ovest Torino capannone mq. 3500 palazzina uffici mq. 820 tettoia mq. 600 terreno mq. 2000.

588 vende piazza Sengazi Moncalieri capannone mq. 5000 palazzina uffici 850 casa da ristrutturare 450.

SAN Donato (via Principessa Clotilde) magazzino libero circa 200 mq con uffici a zi al piano superiore passo carraio e cortile. milioni. Grimaldi, Re Umberto 61. tel.

libero adiacente mercato di piazza magazzino con passo carraio 45 milioni.

SOTRIM 503.998 via P. Buole adiacente via Nizza negozio 3 vetrine mq 90 più interno mq interna vendesi.

TORINO prima cintura industriale di 2000 mq libero 2 ponte mutuo duo pagamento dilazionato. Tel. 911.3656.

muri negozio box a locali magazzeni ottimo investimento, attualmente li a macelleria in (To). 657.472.

Boucheron (zona Statuto) commerciale di con esposizione su — possibilità abbinamenti. Telefonare 534.737 Grimaldi.

7 Offerte lavoro e impiego

operai, autisti, fattorini

A.A.A.A.A.A. A ragazz/e offresi mila mensili più premi ed incentivi. Presentarsi via Montebello 4/F traversa via Po.

A.A.A.A.A. ASSUMESI ragazz/e mila lavoro organizzato. Presentarsi via 8. Secondo 24 ufficio interno mattino.

A.A.A.A.A. A ragazz/e anche se studenti offriamo possibilità di guadagno presentarsi via 35 ore ufficio.

A.A.A.A. giovani liberi anche periodo estivo offresi attissimo guadagno via Baretti 23 interno cortile.

A.A.A. offre per lavoro organizzato ottima retribuzione via Belfiore 49 angolo so Raffaello ore ufficio.

impiegati

A.A.A. SOCIETA' grande rinomanza subito studenti ambosessi per lavoro estivo. Qualità indispensabili: volontà, dinamismo. Offresi ottima retribuzione con possibilità viaggi all'estero. Presentarsi: Raifi, Sovietica 85, ore 9-12 - 15-18.

A. immobili assume giovani ampliamento acquisizione indispensabile auto propria. Fisso mensile più alte provvigioni. Tel.

Rappresentanti

AZIENDA leader e sanitario ricerca monomandatari per Piemonte e Val oltresì 18 annui e possibilità di carriera. Tel. 540.037 - 531.733.

15 Autovetture

A.A.A.A.A. SAVEA, corso Francia 3, tel. 713.113: 200 auto occasioni revisionate e garantite, minimi anticipi, lunghe consegna in 48 ore. Disponiamo di tipo e marca di vetture usate da L. 500 mila a L. 6 milioni, dalla grossa cilindrata, prove su strada e cordialità, corda in 48 ore viaggi in auto con minimo anticipo. Visitaci (sabato aperto tutto il giorno): Savea, corso Francia 353, telefono 713.113.

A.A.A. AUTOBE Citroën, via Genova 251 - Torino, tel. 608.8853, con minimi anticipi a lunghe: 126, 127, 128, 131, 132, Ritmo, Alfetta, Horizon, famigliari, Fiesta e altre occasioni. Visitateci. Aperto sabato.

ACQUISTIAMO pagando massimo: 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Ilmo, Fiesta, R4, R5, R6, R14. Corso Raffaello 3, telefono 668.001.

AUTO occasioni serie 3, serie 5, serie 7, perfette per darvi la gioia di guidare. Italcar corso Turati 63. Telefonare 605.252.

vende, permuta minimo anticipo 126, 127, 128, Ritmo, 30, R5, Dyane, GS, 131, Horizon, Simca 1100. Tutte garantite c.so Orbassano 72. (aperto che il sabato).

AUTOVETTURE SCONTI
nuove tutte marche d'importazione con garanzia pronta leasing. Semestrali Fiat, e Autobianchi. Usato vasto assortimento alle ottime condizioni. Permute, dilazione pagamento. Sconti. Turati 15, tel. 504.339 - 599.878.

BMW 733i, 520 M60, 518, 320, 320i, 316 vetperfette con garanzia vende permuta rasime, Torino 33 - Orbassano, tel. 900.3044 - 900.3101.

trova, trova Lincaruato concessionaria Talbot, Simca in pronta consegna Horizon, 1510, Solaris, Sumbeam, Ranch, la più grande esposizione di vetture d'occasione, Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Opel, Volkswagen, controllate le nostre occasioni e nostri prezzi. Ricordate chi cerca trova. Trova Lincaruato corso Principe Oddone 66 e Autocommercio corso Orbassano 72 (aperto anche il sabato).

COMPRO contanti qualsiasi autoventura anche ipotecata massima valutazione anche vostro domicilio tel. 351.257.

DIESEL
Fiat 131 2500 - Ritmo L - nuove pronta segna, Golf GLD 5 p. come nuova L. 6 milioni 200 mila - Land Rover passo lungo L. 7 milioni 500 mila. Difranco corso 6, Maurizio 85 tel. 882.677.

1,6 beige '79 in garanzia contrassegni Volkswagen Simoni, corso Turati 53, tel. 506.106.

GOLF GTI '78, '79, '80, perfette in vende concessionario Volkswagen Audi Simoni corso Turati 53, Tel. 506.106.

RITMO D 132, D 131, D CX Pallas, D Mercedes, D Volkswagen, D Alfa Romeo, Renault, Delta, Panda, Bmw. Pronta consegna: via Cabrosa angolo corso Romania, telefoni 2625888 - 2624124.

cambiali vendiamo 112 131 Bmw. Corso Tassello 658.001.

18 Acquisto alloggi

A.A. COMPRO massima urgenza e tinello e 2 cucina solo libero atto a 30 giorni in Torino. Tel. 513.718.

CONTANTI compro appartamento libero 3 camere in Torino solo privato atto subito. Tel. 776.273.

A. ACQUISTO alloggio affittato di II o 3 camere zona dorodola pubblici. Tel. 549.505 chiedere interno 12.

A. alloggio libero in Torino o prima cintura pagamento Telefonare 011.850.3024.

acquista alloggio; 2-3 locali serviti, anche occupati; zona Statuto Vinzaglio. Tel. 780.1220.

Torino acquisto pagando contanti alloggio anche occupato di 2-3 vani per investimento. Tel. 539.019 ore ufficio.

ACQUISTERE! appartamento libero Torino di 1 camera e cucina in stabile non recente per contanti. Telefonare 33.07.25.

ACQUISTO alloggio libero (anche non subito purché garantito sicuramente entro centro) in Torino prima periferia. Pagado consegno chiavi. Tel. 517.591 chiedere signor Otto.

CERCASI alloggio in acquisto per contanti di 2-3 camere letto e cucina libero in qualsiasi zona di Torino. Telefonare 378. sera.

acquista alloggi liberi Salvario Crocetta Rita proprietà zionata clientela definizione rapida per contanti. Tel. 696.7121.

IMMOBILIARE pagando per contanti ricerca in S. Salvario occupato appartamento salone 2 camere servizi. Tel. 650.5539 650.8479

PER investimento acquisto alloggio occupato in Torino 1-2 cucina purché con il servizio interno. Tel.

PRIVATO acquista appartamento libero in Torino. 780 4741.

PRIVATO privato acquista appartamento libero 2-3 camere servizi Torino. Tel. uffi- 534.584.

srl acquista in Torino e cintura alloggi e/o stabili preferibilmente occupati pagamento rapidità. Tel. 506.257 - 503.350 - 503.998.

URGE acquisto appartamento in Torino 3-4 vani e servizi. Tel.

VENDERE SUBITO!
per al miglior prezzo il vostro immobile? La certezza è
CASALEGNO
fidatevi di chi di case se ne intende! Corso R. Margherita 7, telefono 835.394

Borgo Vittoria cerco mono-bilocale libero anche in casa vecchia da non spendere oltre 20 milioni. Tel. 519.065.

UNION CASE

è quel vi chiede il Gabbiano per vendere il vostro alloggio Union-Case 549.777.

19 Vendita

A.A.A. CENTRALEDILE vende presso via Sàrvais libero recente camera tinello cucinino ingresso bagno terrno 17.500.000 contanti più mutuo. Tel. 532.409.

A.A.A. CENTRALEDILE vende a La Loggia villa nuovissima salone 3 camere cucina bi-servizi box giardino. Tel. 530.163.

A.A. CASA Alpignano zona 3 camere cucina garage giardino molto soleggiata permuta vende V. & V. snc Pianezza, tel. 967.3153.

A.A. FIDALCASE A zona S. Donato vende libero in casa decorosa grazioso alloggio di 2 camere cucina servizi ingresso cantina 70 mq ottimo stato L. 57.500.000. Tel. 503.348.

A.A. FIDALCASE B vende liberi corso Vercelli in caserma stile Liberty 2 alloggi 250 mq totali termo centrale box auto ottime rifiniture. Tel. 501

A.A. FIDALCASE C vende libero presso corso Vercelli ottimo recente camera tinello cucinino servizi cantina 50 casa decorosa L. 35 milioni. Tel.

A.A. FIDALCASE D libero Crocetta ottimo recente camera tinello cucinino servizi cantina 51.500.000. Tel. 501.246.

A.A. FIDALCASE E libero presso corso Svizzera signorile 3 camere cucina biservizi 110 mq 84 milioni. Tel. 504.101.

A.A. FIDALCASE F libero via Tunisi recente 2 camere tinello cucinino servizi 70 mq L. 66.500.000. Tel. 501.246.

G vende soggiorno camera tinello cucinino servizi ingresso cantina 80 mq L. 69 milioni. Tel. 504.101.

A.A. FIDALCASE H libero zona Parella ottimo 3 camere tinello cucinino servizi 120 mq L. Tel. 501.246.

A.A. FIDALCASE I libero Nichelino signorile piano alto salone 2 camere cucina servizi L. 99 milioni. Tel. 595.806.

A.A. FIDALCASE libero zona Statuto ampio monolocale ristrutturato con servizio L. 9 milioni e dilazioni. Tel. 959.1122.

A.A. FIDALCASE libero Collegno in palazzina spazioso camera tinello cucinotto mq 60 L. 43 milioni, Tel. 959.1122.

CASE libero Nichelino recente piano alto spazioso camera tinello cucinino servizi L. 41 milioni 500 mila Tel. 959.2001.

A.A. FIDALCASE L libero Orbassano soggiorno camera tinello cucinino servizi 80 mq L. 49 milioni 500 mila. Tel. 501.246.

A. A libero Milano in stabile del 1962 alloggio di bagno ampio terrazzo L. 30 milioni. Tel. 386.816.

A. CASANOVA libero corso Cosenza stabile 1964 alloggio di cucina bagno L. milioni dilazionabili. 337.634.

A. Crocetta alloggio camera tinello cucinino sufficienti milioni resto mutuo. Tel. 386.916.

CONFAR piazza e bagno con terrazzino a L. ni rateabili. Tel. 519.017 519.085.

A. CONFAR adiac Largo Toscano (via Goyrre) 2 alloggetti di camere e cucina L. milioni 200 mila cadauno. Tel. 519.017. stessa casa.

A. CONFAR libero in Francia (via Begetti) 2 e cucina a L. 80 milioni zionabili. Tel. 519.017 - 519.085.

A. FIDIM Umbria pressi tinello cucinino luminoso termo centrale L. 43 milioni 500 mila. Tel. 548.

A. corso Racconigi 8 camere tinello cucinino nono piano ed ultimo signorile. Tel. 548.148.

A. FIDIM museo Automobile (Via Richelmy) libero soggiorno angolo cottura tutto nuovo L. 42 milioni 500 mila. Tel. 548.148.

A. BERIM Rivoli 958.7295 vende Collegno indipendente unifamiliare 3 camere cucina giardinetta box auto terreno.

A. BERIM Rivoli 958.7295 vende Barbania villa unifamiliare salone 3 camere studio cucina 2 servizi giardino permute.

A. BERIM Rivoli 958.7295 permuta in Rivoli libero 2 camere tinello cucinino con altro occupato stesse dimensioni con box.

A. BERIM Rivoli tel. 958.7295 vende Rivoli centro ultimo piano 2 camere tinello cucinino bagno dilazioni di pagamento.

A. UNIONCASE D 549.777 via Tripoli libero spazioso cucinino bagno ripostiglio.

A. UNIONCASE E 549.777 libero subito Condominio Andromeda panoramicissimo grazioso camera soggiorno cucinino bagno.

A giovani sposi 2 vani liberi vicino centro verde video citofono porte blindate isolamento termo acustico 20 milioni più dilazioni vendesi permulasi. Tel. 787.044.

A 22 milioni 500 mila vendo libero minialloggio mq 30 Barriera Milano termo bagno ascensore. Tel. 502.386.

ADIACENTE Italia 61 anki 2 camere cucina bagno sgabuzzino L. 69 milioni tel. 483.

corso Corsica 3 camere cucinetta biservizi 63 milioni mila

ADIACENTE piazza Castello 3 camere servizio cucina terrazzo 1° piano L. 19 milioni 500 mila. 483.453.

ADIACENTE strada San Mauro in nuova e tranquilla mini appartamento (ingresso camera cucinino bagno) per e investimento alto reddito. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

ADIACENZE corso Casale, camera servizio L. minimo L. 4.900.000 dilazionabili. 549.761 - 553.204.

ADIACENZE corso Vercelli: camera cucina servizio, minimo contanti e dilazioni. Immobiliarelo, 549.761 - 553.204.

AFFARE a S. Mauro intero stabile di 22 vani di cui 8 liberi negozi e magazzini vendesi L. 142 milioni

ARASCA centrale vita nuova bifamigliare a due piani più mansarda box e giardino mutuo fondiario Gabetti 5767.

ALLOGGIO libero zona Valentino ingresso 2 camere cucina bagno termo L. 49 483.453.

ALLOGGIO libero ristrutturato stupendamente zona corso Trapani 6° ascensore mq 80, L. 53 milioni. Tel. 743.971 - 619.2830.

ATTICO ingresso tinello cucinino servizi ampio terrazzo cantina. Telefonare 441.466 Grimaldi.

ATTICO libero zona Bernini 5° piano; studio 3 camere cucina biservizi cantina vende Reconna. tel. 743.971 - 619.2830.

BAIT vende a Mirafiori Sud prestigioso 5 camere cucina 2 servizi cantina garage ottobre 61. Tel. 011 347.1219.

BAIT vende 30 milioni contanti resto mutuo libero prestigioso: 2 camere cucine servizi, Paoli. Tel. 347.1219.

BELLISSIMO alloggio libero in palazzo centrale monumento storico camera cucina bagno interamente ristrutturato auto possibile ascensore L. 35 tel. 483.453.

BELL'SSIMO libero soggiorno 3 camere cucina bagno vendiamo prezzo interessante per informazioni Edil-Case. Tel. 548.154.

CARIGNANO nuovissimi in signorile palazzina alloggi varie metrature con mansarda e possibilità box. Tel. 519.017/065 casa.

uni o plurifamiliare interni completamente ristrutturati in Via comodissima alla tangenziale e Francia, camere 3 bagni 2 box magazzino giardino disimpegni 60 milioni all'acquisto e restante mutuo o dilazioni. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CASABIANCA libero signorile zona Crocetta salone/no camera tinello servizi L. 70 milioni volendo box tel. 531.310.

CASAMERCATO tel. 650.3805 c. Agnelli (Mirafiori) recente signorile panoramico salone 2 camere cucina 2 servizi box auto.

CASELETTE
in zona (via Alpignano) alloggio nuovo due camere, cucinotta, servizio box auto. Libero. Edilcase tel. 546.154.

CENTRALISSIMO salone 2 cucina bagno L. 85 milioni. Tel. 483.453.

CENTRO Inghilterra 2 ingresso bagno veranda cantina 27 milioni mutuo e dilazioni. Tel. 531.878 - 553.371.

CENTRO (Via Garibaldi) favoloso appartamento di circa 265 mq su 2 piani oltre box auto in stabile dotato di tutti i confort adatto anche ad abbinamento studio abilitazione. Tel. 506.464.

CENTROCASA 513631 corso Unione Sovietica attici ultrasignorili mq 115 circa più terrazzo 132 milioni 600 mila mano mutuo.

CHIVASSO via Cappuccini 1 camera tinello cucinino ingresso servizi 27 milioni 500 mila possibilità box 10 milioni 500 mila. Telefonare 531.878.

libero corso Francia (Palazzo Diorama) saloncino 2 camere cucina biservizi posto auto mutuo. mq 505.881.

Terracorta recente in palazzina 2 cucina bagno giardino, 66 milioni mutuo volendo box. Telefonare

CONSULEDILE 533.322 vende presso piazza Manno moderno conveniente tinello cucinino bagno 26 milioni 500 mila.

CONSULEDILE 533.322 offre piazza Crispi 60 in stabile con riscaldamento 2-3-5 camere cucinotta 1-2 bagni da 22 milioni mila; monocamera libera 16 milioni.

CORSO Agnelli libero ampio: 2 camere tinello bagno cantina finanziamento Eltepi, tel. 502.502.

libero completamente ristrutturato camera cucina servizi 29 milioni 500 mila. Grimaldi, Umberto 61, tel. 500 584.710.

CORSO Francia libero (Aeronautica) ingresso tinello cucinino servizi cantina, 43 milioni. Grimaldi, corso Umberto 61, tel. 580.500 584.710.

Cesare ristrutturamento di: camera tinello cucinino ripostiglio cantina, piano alto. Telefonare 533.468 Grimaldi.

CORSO Montegrappa signorile costruzione superlicie abitabile superiore al normale 2 camere cucinotta bagno, prezzo 51 milioni. Immobiliare 556.956.

CORSO G. occupato camera cucina servizi in palazzina signorile Immobiliare. Tel. 548.153.

CORSO Racconigi 44 recente e signorile struzione. camera tinello cucinino ingresso bagno convenientissimo contanti 33 milioni 20 milioni. Fiduciaria Immobiliare

CORSO Racconigi piano tinello cucinino servizi Immobiliare, tel. 548.153 - 516.229.

CORSO Sommeiller angolo corso Turati libero luminoso panoramico salone 3 vani biservizio vendesi. Tel. 539.019 mattino.

CORSO Sommeiller (adiacenza) camera cucina servizi 29 milioni. Grimaldi, Re to 61, tel. 590.500 584.710.

Vercelli stessa casa alloggi di 1/2/3 camere cucina servizi a partire 13 milioni dilazioni. Telefonare 53.1678.

COSTRUZIONE recente adiacente via Chiesa della Salute 3 camere tinello cucinino giro terrazzo 40 milioni contanti 20 milioni dilazionabili; occasione interessantissima. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

CROCETTA corso Einaudi adiacenze ingresso 4 camere cucina biservizi cantina. Tel. 505.911

CROCETTA zona pedonale prestigioso salone soggiorno due più tre camere di servizio tripli servizi mq 200 Centro Immobiliare. Tel. 548.153 - 516.229.

EDILCASE vende via Frejus 156 due camere cucina servizi lire dilazionabili. Telefonare 548.154.

EDILCASE in zona Aeronautica-Gruglisco, appartamenti nuovi due camere cucina bagno. Prezzi interessanti da lire 40 milioni mila. Dilazioni pagamento. Per informazioni e visite telefonare

EDI vende via Bibiana 66 (Borgo Vittoria) elegante appartamento tre cucina bagno. Prezzo conveniente dilazionabile. Telefonare 548.

EDILCASE vende in Torterello, zona residenziale signorile appartamento: tre mura, cucina, biservizi, libero prezzo interessante. Telefonare 548.154.

vende via Arpenteo 4 (Piazza Nizza) 1-2 camere cucina. Visite posto. Telefonare 548.154.

ESIM Beaunoni corso Inghilterra attico lato soggiorno 2 cucina biservizi. signorile, dilazioni permute. Telefonare 512.012.

ESIM
casetta libera via Pisacane (Mirafiori), 3 camere cucina servizi ampio magazzino cortile, dilazioni. Telefonare 512.012.

ESIM
libero presso piazza Omero 2 camere tinello cucinino servizi costruzione recente dilazioni. Telefonare 512.012.

ESIM
libero via (via Teodorato). luminoso 2 camere tinello cucinino servizi recente dilazioni. Telefonare 512.012.

ESIM
libero via Barletta 2 camere tinello cucinino servizi ottimo uso ufficio costruzione decorosa, dilazioni. Telefonare 512.012.

ESIM
occupato presso via Guido Reni (via Veglia) camera tinello cucinino servizi buon investimento dilazioni. Telefonare 512.012.

occupato corso signorile piano alto soggiorno camere tinello cucinino servizi dilazioni. Telefonare 512.012.

ESIM Z libero San Marino soggiorno 2 camere cucina rifiniture costruzione dilazioni permute. Telefonare 512.012.

513.681 libero corso angolo via spazioso tinello cucinino stabile recente signorile 2

C 547.470 Monastir angolo via Vigili camera tinello cucinotta servizi 2 arie dilazi

(continua)

L'APERITIVO A BASE DI CARCIOFO
CYNAR
...e d'estate: dose normale di Cynar, fetta d'arancia, seltz o acqua minerale fino all'orlo del bicchiere: ecco il "Cynarone", simpatico dissetante naturale.
CYNAR

SUPERMAN

di Levitz Tusk[illegible]-Colletta

NILUS

di Origone

Su STAMPA SERA

ANNUNCI GRATUITI

telefonando al

6568459

dalle ore 9 alle ore 12
dalle ore 15 alle ore 18

OPPURE INVIANDO LA SCHEDA

[illegible] pubblicati ogni giovedì nell'inserto in casa

[illegible]

Il mercato delle pulci

nome [illegible]

cognome telefono

COMPRO☐ VENDO☐ CAMBIO☐

[illegible] GIRARDO

ARIETE (21 marzo - 20 aprile)
Problemi affettivi e momenti di insoddisfazione e tensione con il partner: per alcuni sono previste forti delusioni, cercate di dominare il vostro pessimismo e di dare il vostro affetto a chi lo [illegible]. Il lavoro si svolge senza contrasti: ottime opportunità per miglioramenti economici.

TORO (21 aprile - 21 maggio)
Periodo di alti e [illegible]. Il lavoro presenterà parecchi problemi ma ne verrete a capo prontamente. Prudenza negli investimenti e nelle questioni di interesse: evitate di prestare denaro a persone poco fidate. Gli affetti saranno piacevoli e sereni ma attenti alle relazioni extra-coniugali.

[illegible] (22 maggio - 21 giugno)
Il vostro naturale pessimismo sarà oggi sconfitto da una serie di eventi favorevoli che interesseranno la professione, gli affetti e gli interessi. Avrete maggior fiducia in voi stessi e nelle vostre capacità e saprete portarli a [illegible] nuove iniziative che vi porteranno vantaggi.

CANCRO (22 giugno - 22 luglio)
Poche soddisfazioni [illegible] professione e molti grattacapi. Non lasciatevi dominare dal nervosismo, cercate di risolvere ciò che è di vostra competenza. Siate più diplomatici anche nelle questioni affettive: solo con grande astuzia conquisterete chi vi sta a cuore. Visite di parenti.

LEONE (23 luglio - 22 agosto)
Sappiate trarre il massimo da questo periodo tanto favorevole che interessa tutti i campi della vostra vita. Opportunità per cambiamenti di lavoro, promozioni ed ingrandimenti. Successo per chi è in affari. Sentimenti ottimi: riconciliazioni e nuovi incontri. Per i giovanissimi: flirts.

VERGINE (23 agosto - 22 sett.)
Gli influssi che dominano il vostro segno non sono dei più favorevoli. Potranno verificarsi in giornata contrattempi e ritardi nella professione ma tutto si risolverà al meglio grazie alla vostra prontezza di intervento. Aiutate un amico in difficoltà. Disguidi tra coniugi.

BILANCIA (23 sett. - 22 ott.)
In giornata alcuni penseranno [illegible] prio futuro sentimentale, [illegible] dall'intenzione di rendere definitivo un rapporto che dura, ormai, da tempo. Incontri entusiasmanti per chi è solo. Il lavoro vi dà ottime opportunità per dar mostra della vostra abilità. Promozioni e riconoscimenti.

[illegible] (23 ott. - 22 nov.)
Riprende l'intesa con il partner, le difficoltà vengono superate anche nei rapporti coniugali. Venere favorisce gli incontri. Professionalmente sono previsti miglioramenti di carriera ed ottime opportunità per cambiamenti. Attenzione alle cause legali: potrebbero concludersi negativamente per voi.

SAGITTARIO (23 nov. - 21 dic.)
Il Sole domina il vostro segno, nel lavoro sarete intraprendenti ed energici e [illegible] con splendidi risultati qualunque iniziativa. [illegible] gli [illegible]: una notizia, strettamente privata, vi favorirà. Se volete conquistare chi vi pre[illegible] fatevi avanti, non verrete respinti di [illegible]

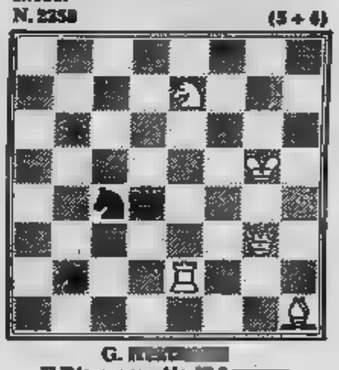
[illegible] (22 dic. - 20 gen.)
Influssi negativi [illegible] vi rendono scontrosi e depressi. Nel lavoro l'insolenza non vi permetterà di concludere quanto vi siete prefissi. In amore sono previsti contrasti con il partner e, per alcuni, momenti di solitudine. La compagnia di amici simpatici e cordiali vi sarà d'aiuto.

ACQUARIO (21 genn. - 18 febbr.)
Evitate di procedere per vie legali in questioni che riguardano i vostri interessi: non otterreste nulla. Il lavoro si svolge secondo i vostri piani. I [illegible] vi [illegible] un vostro progetto. Viaggi di svago e per lavoro sono guidati da [illegible] influssi. Rapporti [illegible] mentali lieti.

PESCI (19 febbraio - 20 marzo)
Negli affetti sarete soddisfatti e non mancherà a nessuno l'opportunità per trovare un partner valido. Professionalmente siate più decisi se volete superare gli attuali ostacoli. Non trascurate gli interessi ed evitate di sperperare il denaro vostro e del partner in imprese senza futuro.

[illegible]

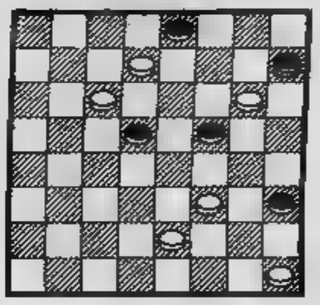
Soluzione del problema n. 2357:
1.Ac1.
N. 2358 (5 + 4)



G. [illegible]
Il Bianco inizia [illegible] 3 [illegible]

[illegible]

Il B. vince in 6 mosse
(C. Massoni)



[illegible] 35-29, 24-31; 23-39, 31-22; 39-11, 6-15; 10-5, 3-10; 5-2, 15-6; 2-27.

L'ANGOLO ENIGMISTICO

Cruciverba sillabico

ORIZZONTALI: 1. Faticoso; 3. Essere o... non essere!; 5. Il primo eroe disneyano; 7. Cosa non comune; 8. Benaccia del [illegible]; 9. [illegible] spagnola; 10. Miniera; 11. Attivo, alacre; [illegible] Impiantito; 15. Cerimonia; [illegible] Corte [illegible]; 17. Repubblica [illegible]; 18. Opera [illegible] di Bizet; 19. [illegible] [illegible] [illegible] preziose; 22. [illegible] [illegible] [illegible] in barca!

VERTICALI: 1. [illegible] compianto [illegible] risata; 2. Improvvisa e breve burrasca; 3. Una delle Grazie; 4. Palude vicina al mare; 6. Moneta... musicale; 8. Lunga tribolazione; 9. Il santuario della Madonna Nera; 10. Nel 1498 toccò le coste del Labrador; 11. Voce di dolore; 12. Asino; 14. Maschio; 16. Istigare; 17. Infiammazione della vescica; 18. Il centro modenese che possiede il castello dei Pio; 19. Amato; 20. Ci sono quelli propri e quelli [illegible]

SOLUZIONE - Orizzontali: 1. Tobem; 3. Dilemma; 5. Topolino; 7. Rarità; 8. Cabina; 9. Olio; [illegible] Cava; 11. Laborioso; [illegible] Pavimento; 15. Rito; [illegible] Foro; 17. Olle; 18. Carmen; 19. Capitano; 21. Tesoro; 22. Reni. **Verticali:** 1. Tolo; 2. Temporale; 3. Dino; 4. Maremma; 5. Lira; 6. Calvario; 8. Orope; 10. Cabotò; 11. Lamento; 12. Somaro; 14. Vitle; 16. Fomentare; 17. Cistite; 18. Carpi; 19. Caro; 20. Nomi.

ECONOMICI

19 Vendita alloggi

EUROCASE 513.748 liberi a Moncalieri stesso stabile 8 alloggi di 2 camere cucinotta da 29.500.000 c. Principe 2 camere cucina bagno 3° piano no ascensore 20.000.000 più rate. F 545.842 adiacenze p saloncino 2 camere cameretta cucina bagno stabile d'epoca dilazionando

EUROCASE G 556 387 libero San Salvario camera cucina servizio esterno cantina sufficienti 10 milioni più dilazioni.

H c. Paschiero camere tinello cucinino 4° piano sufficienti 30 milioni più dilazioni

EUROCASE I 546.748 Cossrza salonchino 2 camere tinello cucinino posto auto 130 milioni dilazioni.

L 556.387 signorile c. Ferrucci 8 camere studio cucina 2 servizi grande ripostiglio 2 balconi cantina facilitazioni pagamento

Montecucco alloggio recente camera tinello bagno prezzo urga organizzazione immobiliare Telefonare 220.

GABETTI Rivoli 958.9483 vende ultimo piano libero Rivoli spazioso salone due camere cucina bagno cantina mutuo dilazioni.

Rivoli libero Alpignano elegante spazioso soggiorno 2 camere cucina bagno cantina box

5767 libero via Tripoli angolo via Battimora 2 camere tinello cucinino bagno mutuo cass.

5767 vende libero piazza Bengasi termo ascensore recenti tinello cucinino bagno cantina, mutuo

GABETTI 5767 vende Vanchiglia Ostavia recente 1-2 cucinino bagno, mutuo

GABETTI 5767 libero Crocetta via Marco 2° piano 2 camere cucina servizio 47.000.000 dilazionabili

5767 San via Malta camera cucina con angolo cottura ingresso bagno cantina 30 000 dilazionabili.

GABETTI 5767 libero Barriera Milano Pacini recente luminoso 8 camere tinello cucinino bagno 50.000.000

GABETTI 5767 vende via Verdi appartamenti cucina da 8.000.000 a 14 500 000

GABETTI 5767 vende corso Re Umberto in costruzione d'epoca con ascensore riscaldamento 3 camere cucina bagno mutuo

5767 libero adiacente Massaua via Cirenaica 5° piano cass. 2 tinello cucinino bagno

GABETTI 5767 vende Vanchiglia via Bunivo signorile grande ingresso 5 camere cucina doppi

GABETTI 5767 libero recente largo Orbassano corso Adriatico 2 cucinotta bagno cantina, dilazioni

GABETTI 5767 vende Lungo Dora Voghera via Fontanesi camere cucina bagno cantina 22 500.000 dilazionabili

GABETTI 5767 vende corso Massimo d'Azeglio angolo via Foscolo 3 camere cucina bagno ripostiglio cantina con mutuo.

GABETTI 5767 libero centro via del Carmine salone 3 camere tinello cucinotta bagno 220 con mutuo.

5767 vende libero Crocetta corso Galileo Ferraris signorile 8 camere cucina camera di servizio 3 bagni mutuo.

GABETTI 5767 vende libero adiacente piazza Massaua via Germania 1° piano 2 camere tinello cucinino bagno cantina.

5767 vende adiacente via Trapoli via Graglia recente spazioso 3 camere tinello cucinino bagno cantina, mutuo

via Raffaello spazioso 3 camere tinello cucinino bagno pagamento dilazionabile Gabetti

via Leoni Vinci rilascio 3° piano camera tinello cucinino bagno box doppio 39 300 000 Gabetti 5767

MAGGIORE/SAN PAOLO adiacente corso Valdocco, libero signorile 2 cucina servizi 503.200.

vende in Vinovo stessa casa alloggi signorili mq con e giardino privato o mansarda. Tel. 372.859

vende Villastellone moderno spazioso 2 cucinotto servizi L. milioni comprasto mutuo e dilazioni - 549.755

vende libero subito precollina una camera cucina servizio privato L. 16 milioni più rate mensili. Tel. 548.630 - 549.755.

LA GINEVRA 442.333 vende V. Monginevro ottimo occupato 2 camere tinello servizi P. 4° termoascensore.

LA GINEVRA 442.333 grazioso stabile ristrutturato Borgo Rossini libero camera soggiorno cucinino bagno terrazzi termo piano 5° a 38 milioni 50% contanti.

LA GINEVRA 444.225 liberi in zona Nizza appartamenti 2 camere tinello servizi termoascensore da 58 milioni mutui

444.225 libero Bart Milano 2 camera soggiorno cucinino servizi piano 3° a 41 milioni 500 mila dilazioni pagamento.

444.225 libero Nichelino municipio recente ottimo 2 vani tinello servizi termoascensore 54 milioni.

LA GINEVRA 442.333 libero C. Ferrucci completamente ristrutturato saloncino 2 camere cucina servizi mq 90 P 3° con termo

LEINI' centro in casetta alloggi anche liberi 1-2 camere tinello cucinino terrazzo a partire da 10 milioni Telefonare 531 878

LIBERI numero due mansarde in zona centrale da totale mq 50 ca., piano terzo. Telefonare 534.737 Grimaldi.

LIBERI Santena 2 locali mansardati con servizi nuova palazzina possibilità abbonamento 13 milioni ciascuno. Tel. 563.371

Stabile studio - zione, piazza Respighi 4 camere soggiorno cucina doppi servizi ripostiglio. Telefonare 563.371.

LIBERO adiacente piazza Bengasi lato Italia 81 una camera tinello cucinino ingresso bagno 30 milioni portanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare 556.956.

LIBERO adiacente corso Potenza (via Forlì) elegante 2 camere tinello cucinino servizi. Telefonare 531.475 - 544.908.

LIBERO adiacente Lungo Po Antonelli camere cucina servizio esterno. Telefonare 832.760.

LIBERO adiacente piazza Omero signorile alloggio di ingresso soggiorno 4 camere cucina 2 bagni posto auto giardino gioco bimbi (mq 160) 140 milioni. Tel. 505.257.

Barriera Milano piano ingresso camera tinello ripostiglio cantina. Tel. 506.911 Grimaldi

LIBERO Barriera Milano recente tre camere tinello cucinino servizi, 83 milioni meno forte mutuo. Telefonare 532.780 531.927.

LIBERO Borgo Vittoria via Vibò camera tinello cucinino servizi dilazioni. Tel. 443.223 - 441.787 Centrosicase.

LIBERO Borgo San Paolo: 3 camere cucina servizio. Minimo contanti, mutuo fondiario e dilazioni. Immobiliareoro, 549.761.

LIBERO centrale adatto uso ufficio divisibile in due appartamenti adiacente c.so Marconi; 7 camere, doppi ingressi, doppi servizi, box auto e posto Stabile signorile con riscaldamento centrale ascensore, pagamento agevolato da mutuo fondiario. Fiduciaria immobiliare 556.956.

LIBERO centro Europa recentissimo piano alto appartamento composto da ingresso salonchino 2 camere cucina abitabile servizi box auto 120 milioni tel. 506.911 Grimaldi.

LIBERO corso Monte Grappa, alto, camera, tinello, cucinino, termoascensore vende Labeo, tel. 746.222.

LIBERO corso Ferrucci adiacenze ingresso 4 cucina cantina uso ufficio. Tel. 505.911 Grimaldi.

Cuoco signorile: 8 camere cucina ingresso bagno, minimo tabili a facilitazioni di pagamento. Immobiliareoro, 549.761 - 553.204

LIBERO Unione ingresso tinello cucinino servizi 45 milioni mila. Telefonare Grimaldi.

LIBERO corso Trapani camera cucina servizi ristrutturato L. 32 milioni 500 mila immobiliare Vittoria via Chiesa Salvia 25 Tel. 256.772.

LIBERO corso Racconigi ingresso salonchino 2 camere cucina ripostiglio cantina. Tel. 505.911 Grimaldi.

LIBERO adiacente recente ingresso salonchino 2 camere cucina servizi box auto tel. 506.911 Grimaldi.

Crocetta 5 ingresso doppi servizi. Facilitazioni di pagamento immobiliareoro 549.761 - 553.204.

in residenziale Moncalieri appartamento salone 2 biservizi volendo box. Tel. 688 597 -

LIBERO Italia 61 via Genova recente 2 camere tinello cucinino servizi posto auto dilazioni. Tel. 223 441.787

LIBERO piazza Galimberti recente camera cucina ingresso bagno termoascensore. milioni dilazionabili Telefonare 532.760.

LIBERO presso via Po 4 camere cucina ingresso bagno 2 balconi stabile d'epoca 84 milioni dilazionabili Telefonare 532.760.

Salvario cucina servizi vista collina L milioni. Telefonare 650.3024 Bonino.

LIBERO S. Rita piano soggiorno pranzo cucina 2 camere servili terrazzo soffitta cantina. Telefonare 553.371 - 531 878

LIBERO S. Rita p.za Santarella 8 camere tinello cucinino servizi dilazioni. Tel 443.223 441.787.

LIBERO S. Salvario primo uso ufficio o tre camere cucina doppi servizi terrazzino Centro Immobiliare. Tel. 548.153.

LIBERO Trofarello 2 camere tinello cucinino servizi 49 milioni 800 mila meno mutuo. Possibilità box Telefonare

LIBERO Valentino signorile piano alto ingressi salone 3 camere tinello bi servizi cantine. Telefonare 441.466 Grimaldi

LIBERO via Biella 4 camere 8 servizio più cantina. Facilitazioni pagamento Immobiliareoro 549 - 553 204.

LIBERO via Genova ristrutturato due cucina servizi piano e Centro Immobiliare 516.229.

LIBERO via Gramsci soggiorno sopalco cucina 3 camere tripli servizi terrazzo posto auto cortile Telefonare 553.371 - 581.878.

via Monginevro 2 bagno milioni contanti più mutuo Fiduciaria Immobiliare 556.956.

LIRE 12.000.000 via Mercanti 2 camere cucina balcone occupato ottimo investimento. 596.262 Grimaldi.

MANSARDA centrale finemente rifatta L. 17 milioni più dieci milioni mutuo. Tel. 383.446

MANSARDA libera via Susa mq 50 stabile signorile portineria arredata ottimo investimento Centro Immobiliare 516.229.

MANSARDA libera corso San Maurizio 2 vani servizio interno milioni Telefonare 532.760 531.927

signorile corso Vittorio (via Calandra) ascensore riscaldamento centrale 34 Grimaldi. corso Re Umberto tel. 500.584.710.

MONCALIERI libello recente salone 2 camere cucina biservizi box auto aflare mutuo dilazioni. Gabetti 489.789

MONCALIERI (v. S. Vincenzo) appartamento ingresso due camere tinello cucinotta servizi cantina. Telefonare 518.012 Grimaldi.

MONCALIERI viale del Castello 18 in signorile palazzina con parco salone 3-5 camere cucina con mutuo, nostro personale sul posto. Gabetti 5767.

MICHELINO occupato recente ingresso 2 camere tinello cucinino servizi termo ascensore dilazioni Prem. tel. 584 019.

NUOVO Studio Immobiliare 960.7766 Gamino casetta indipendente 8 vani servizi L. 35 milioni

OCCUPATO Via Maria Ausiliatrice appartamento di camera cucina servizio ingresso cantina L. 8 milioni Fiminter 696.7121

ORBASSANO libero spazioso camera tinello cucinino bagno cantina box privato Telefonare 473.0556 ore ufficio.

tinello cucinino bagno cantina, milioni dilazionabili. Gabetti 5767.

ORBASSANO

via Jurara liquidiamo piano rialzato camera cucina ingresso bagno L. 17 milioni. Lux-Casa, telefono 546.476.

PALAZZINA di recente costruzione moderna e perfetta manutenzione zona corso Orbassano formata da 3 piani per complessivi 4 alloggi e 3 negozi, ampio cortile ottimo investimento Fiduciaria immobiliare 556 956

PEDONE e TALIANO

piazza Castello stesso stabile interamente ristrutturato mono-bilocali servizi locali uso ufficio. Tel. 563.371 - 531.876.

PIAZZA BARCELLONA

libero soggiorno 1 camera cucina grande, bagno ripostiglio. Tecnimmobili 781.073.

PIAZZA della Repubblica, alloggio 2 camere, cucina abitabile, servizio, cantina milioni dilazioni. Labeo, tel. 746.222.

PIAZZA Rivoli adiacenze piano alto ingresso 5 camere cucina biservizi cantina. Tel. 506.911 Grimaldi.

PIAZZA Saboudo adiacenze appartamento economico di: camera cucina servizi, L. 14 milioni 500 mila. Tel 518.012 Grimaldi.

PIAZZA Statuto ottima occasione per fine frazionamento vendiamo ultimi 3 appartamenti occupati di mq 45-70-140 stesso piano Tel. Coffim 688 687 - 688.746.

PINO Torinese Edilresidence vende libera villa mq. 400 su 2 piani giardino box e dilazioni Tel. 850.5539 - 850.8479

POGGIABCO via Colombo recentissimo signorile salone 2 camere cucina doppi servizi cantina con mutuo. Gabetti 5767.

PORTA Nuova libera, stessa casa: 2 saloni 2 camere doppi servizi, minimo contanti e dilazioni Immobiliareoro, 549.761.

PRIMI A libero Crocetta signorile attico 2 ingressi salone sala pranzo 2 camere cucina 2 servizi ampio terrazzo terzo ascensore, volendo box. dilazioni. Telefonare 584.019 584.633.

8 libero corso Vittorio presso piazza Adriano salone 4 camere cucina 2 servizi lavanderia 180 mq. Telefonare 584.633.

C libero S. Rita recente ingresso cantina tinello cucinotto servizi termo ascensore ampie dilazioni. Telefonare 584.633.

PRIMI O libero adiacente corso Re Umberto camera cucina servizi termo centrale, L. 35 milioni dilazionabili Telefonare 584.019.

PRECOLLINA libero appartamento di soggiorno 2 camere cucina servizi mutuo Fiminter Spa. Tel. 696 7121.

PRECOLLINA (Madonna del Pilone) ingresso camera cucina giardino. Tel. 506.911 Grimaldi

PRECOLLINA mono-bilocali stesso casa recente costruzione arredati in residence Centro Immobiliare. Tel: 516.229

PRESSI Maurizio alloggio di 2 camere cucina servizi soffitta 40 milioni 500 mila. Mutuo Dilazioni. Tel. 531.878 - 553.371.

PRIVATO vende libero appartamento mansardato collinare posizione incantevole arredato signorilmente vero affare. Tel. 890.9678 mattino.

PRIVATO nuova fine corso Orbassano 2 camere tinello servizi piscina parco giochi milioni 500 mila più milioni mutuo fondiario Telefonare 473.0556 ore ufficio.

via Lanzo tinello cucinino bagno mutuo Tel. 241.425 ore pasti.

RIVOLI Cascina Vica corso IV Novembre Salotti 8 camere cucina doppi servizi box mutuo: 5767.

RIVOLI libero: saloncino camera tinello cucinino ingresso studiuzzo servizi cantina. Dilazioni. Effepi. 502.502.

quartiere -sciato in zona verde e parcheggi impreaq vende direttamente prestigiosi appartamenti di diverse metrature. A partire da 109 milioni meno forte Tel. al 545.128.

S. PAOLO largo Racconigi adiacenze ingresso 8 camere cucina abitabile servizi Tel. 505.911 Grimaldi.

1 tinello cucinino cantina 21 milioni possibilità mutuo e dilazioni. Tel. 553.371

SAN libero piazza S. Carlo signorile cucinino

445.588 vende appartamento nuovo in villa S. Mauro salone 2 camere cucina servizi mq. box 8 auto.

vende libero ammobiliato appartamento di camera cucinino bagno completamente ristrutturato.

libero appartamento di 4 cucina biservizi ripostiglio cantina termoascensore mutuo dilazioni Fiminter Spa. Tel 696.7121.

SIC A zona Crocetta in d' libero saloncino 4 camere cucina doppi servizi ampio ingresso cantina sottotetta. Telefonare

SIC B vende corso Sebastopoli angolo via Castelgomberto alloggio signorile 3 camere tinello cucinino Eventuale box auto. Telefonare 320.425.

SKEMA vende alloggio occupato mq 65 zona S. Rita in casa signorile di recente costruzione L. 55 milioni Tel. 546.808.

SKEMA vende in palazzina alloggio libero 8 camere cucina doppi servizi in Grugliasco zona tranquilla tel. 546.808.

SKEMA vende in zona molto bella salone 8 camere cucina doppi servizi recente 155.000.000 548 808 -

vende monolocale e servizi costituzione zona Nord adatto anche piedi-terra ottimo reddito. Tel. 548.534.

SOTRIMA A 503.350 Borgo Vittoria via Bibiana in termo centrale ultimi alloggi di ingresso 2 cucina bagno milioni 500 mila dilazionabili.

STILCASE libero c. Rosselli 2 camere cucina bagno casa termoascensore, 39 milioni e mutuo. 532.462 - 517.603 -545.574.

Monginevro privato vende libero appartamento mq 110 con giardino cantina posto auto eleganti arredamento vero affarone. Tel: 899.9576 mattino

«33» vende alloggio lungo Agrigento 4 camere cucina servizi 4° piano no ascensore. Tel. 712.687 - 723.416.

STUDIO «33» vende in via Cuneo a Collegno libero tinello cucinino bagno terrazzo. Tel. 712.687 - 723.416.

STUDIO «33» vende a libero 2 cucina 2 servizi box Tel. 712.687 - 723.416.

STUDIO «33» vende alloggio corso Ciro Pinerolo camera tinello cucinino bagno tel. 712.687 - 723.416.

6 Tassoni monolocale ristrutturato dilazioni tel. 588.207

STUDIO 6 liberi via S. Secondo 2-3-4 camere cucina doppi servizi termo ascensore mutuo. stessa casa. Telefonare 588.207.

TAIT C vende libero Borgo Vittoria camera tinello cucinino bagno, 5° piano termo ascensore L. 42 milioni. Telefonare 502.383.

UTIP 531.188 vende adiacente piazza Stampa 2 alloggetti mansardati 16 milioni 900 mila box doppi posti auto da 10 milioni 800 mila a 18 milioni 900 mila dilazioni pagamento permute

UTIP

531.186 vende via Cibrario 34 in stabile rinnovato con ascensore 1-2-3 camere cucina servizi da 17 milioni 500 mila a 49 milioni 600 mila negozi da milioni mila personale in loco

UTIP

531.186 vende via S. Massimo 42 in stabile rinnovato monocamere da 3 milioni 500 mila 1-2-3 camere cucina servizi da 7 milioni 500 mila a 26 milioni 900 mila posti auto personale in loco.

UTIP 547.828 vende libero via Mesdecoglia: 4 camere cucina ingresso bagno. 58 milioni 500 mila dilazioni permute.

UTIP 547.828 vende adiacente via Chiesa della Salute via Bagguano 2 camere tinello termo bagno 36 milioni 900 mila rateabili.

UTIP 547.828 vende via San Donato 2 camere tinello cucinotta ingresso bagno 56 milioni 900 mila facilitazioni

VALDOCCO via Nerino stesso casa alloggi 1 camera cucina ingresso servizi a partire da 18 milioni, dilazioni. Tel. 563.371.

VANCHIGLIA Lgo Po Antonelli adiacenze 2 camere angolo cottura camere. 10 milioni Tel 506.911 Grimaldi

VIA Chiesa della Salute adiacente libero due camere tinello cucinino servizi termoascensore. Centro Immobiliare, telefoni 548.153 - 516 229.

VIA Mercadante appartamento signorile di: ingresso cucina rure 547.841

VIA Saorgio 2 camere cucina servizio. 6.300.000 minimo contanti 16.700.000 dilazionabili immobiliareoro 549.761 - 553.204.

VILLETTA a schiera Villarbasse bellissima zona 3 camere salone cucina servizi garage giardino in lavorazione vendo. Tel. 553 860

VINOVO libero nuovo salone 2 camere cucina abitabile doppi servizi box 65 milioni più 30 milioni mutuo fondiario. Tel. 740.270.

VINOVO (Villaggio Ippico) villetta su 2 piani di salone cucina servizio 2 camere letto 2 servizi più box 2 auto cameretta lavanderia giardino Telefonare 781.073.

VOLPIANO appartamento di: ingresso soggiorno due camere cucina servizi, disponibilità box. Telefonare 533.466 Grimaldi

20 Domande affitto

A. ABA offre 450/850/650 mila affitto mensile per vostri alloggi ville uffici per dirigenti o funzionari. Tel. 441.393.

A. ACREDIBILIARE tel. 650.3832 affitta vostri alloggi vuoti arredati senza provvigioni massima valutazione e clientela selezionata.

CERCANSI alloggi e uffici vuoti o per clientela selezionata. Assicurantem Telefonare 218.5646-7.

21 Offerte affitto

A.A. COMFAI corso Re 2 appartamenti uso 50 300 eventualmente abbinabi 549.123.

A. ACREDIBILIARE via Madama Cristina 87 rivolgersi alloggi locabili vuoti arredati uffici centrali stessa casa disponibilità immediata.

A. PIDALCASE affitta zona S. Rita uso pied-à-terre 2 camere cucina servizi arredato L. 280 mila mensili. Tel. 595.806.

A referenziati affittasi alloggio in Racconigi (Cuneo) salone 2 camere servizi. Scrivere: Pubblimen 44/B - 10064 Pinerolo.

APPITTASI ufficio via Valeggio divisibile piano primo ottima posizione commerciale Centro Immobiliare. Tel. 548.153 - 516.229.

APPITTASI uso abitazione 2 camere soggiorno cucina bagno terrazzo in palazzina nuova costruzione Pavaglione località Redentore L. 300.000 mensili. Tel. 549.080 ore ufficio.

APPITTIAMO alloggi e arredati Madonna Campagna. 739.6842.

AFFITTO per abitazione transitoria di pied-à-terre e locali vuoti uso ufficio o studio stessa casa. Tel. 549.225.

ufficio 8 vani 3 servizi 2° piano via S. Pio V, Mensili 1 milione mila. Telefonare

zona Cibrario piedi 8 mila referenziati. organizzazione immobiliare. 540.220

ARIA condizionata servizio centralino segreteria cambio bancheria pulizia giornaliera trovarti affittando appartamentini arredati nel moderno residence di via Pleva 62, tel 3448333 5 linee r.a.

signorile centro affittasi pied-à-terre a referenziati Edil Program. Tel. 650 81.01

PIED-A-TERRE corso Marconi molto bello panoramico 280 mila uso pied-à-terre.

studenti impiegati servizi no abitazione L. mila più spese tel. 965.7984

UFFICIO via Cernaia prestigioso affittasi salonl camere servizi posizione Centro Immobiliare

UFFICIO 8 vani servizi corso Monte Grappa casa signorile mensili affittasi Edil Program 650.81.01.

corso Bramante 3 camere cucina servizi Rivolgersi Mobilificio corso S

22 Traslochi

accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio mobili garantiti furgoni. Tel. 657.051 Nizza 33

24 Mobili, arredi

A.A. CAMERE da letto matrimoniali doppie stagione fine serie Vere occasioni Rispino via Cirié n 2 tel. 287.368.

Artigiani,

tinteggiatura zata vischiatura Telefonare 252.880.

DECORAZIONI perfettissime rapidamente senza premiata ditta artigiana lavabile 70 mila tappezzeria comprese 120 mila intisa 15 mila. Telefonare 323.878.

36 Nautica

AUTOMAR concessionaria importazione Gobbi Sessa motori Volvo Suzuki Chrysler canotti Lomac. Via Tunisi 50, tel. 395.178.

45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A.A. CENTRALEDILE vende villetta pressi Caluso di 5 camere cucina biservizi 2 box giardino 87 milioni sufficiente 50% contanti Tel. 530.163.

A.A. AFFARE causa espatrio svendo in Val Pellice casa per vacanze con annessa casetta custode garage forno pane mq 3000 giardino, 55 milioni contanti 36 milioni dilazionati 3 anni e 50 milioni mutuo San Paolo. Telefonare, dalle 9 alle 18 545 128, serali 650 9195.

A. CONFAR liberi nuovissimi a 20 km da Torino (S. Benigno) 2 alloggi mansardati di 2-3 vani terrazzo Tel. 9 017 519

A. L. 2.900.000

Il Punto Immobiliare spa rustico con terreno pagamento rateale tel. 658.235.

A. L. 3.900.000

Il Punto Immobiliare spa vende rustico con 2000 mq terreno pagamento tel. 658.303.

A. L. 3.900.000

Il Punto Immobiliare spa rustico con terreno pagamento rateale tel. 658.235.

A. RUSTICI anche con progetto approvato Lemie Valli di Lanzo Favella Col Lis da 12 milioni a 19 milioni. Tel. 515.957.

A. UNIONCASE 920.7250 549.777 Corso Pian Audi vendiamo villette parzialmente prefabbricate di mq 85 con giardino

A Borbore km 5 Alba casetta nuova costruzione panoramica 3 camere tavernetta zi giardinetto tutti comforts vendo 50 milioni Telefono 510.848.

A Lanzo casa ristrutturata libera 3 piani 3 alloggi mq 90 terrazzo mq 85, negozio mq 50, bloccasi 150 milioni frazionato 55 milioni per alloggio. Telefonare 781.459

A Moretta centro paese vendesi casa rurale indipendente 10 vani servizi tettoia cortile anche frazionata. Tel. 0121 773.54.

A 30 km da Torino casetta recente indipendente panoramica ingresso 2 camere cucinino bagno ripostiglio giardino recintato vendesi L. 41 milioni 500 mila Tel. 482.222

ADVERSOR vende Sanremo, 50 mt mare alloggio due camere salone cucinino servizi giardino privato posto auto, tel. 515030.

AFFARE Cerisie privato vende bilocale servizi box vista mare arredato ottima esposizione. Tel. 0182 90 038 - 011 859 577

AL mare preferibilmente nella zona Andora Finale Loano Pietra Ligure, acquisto mono bilocale. Tel. 539 019 ore ufficio.

ALBENGA Frazione Garlenda libero recente 2 camere tinello cucinino bagno box auto 100 milioni. Casamercato 650.38 05.

ANDORA libero recente signorile 2 camere angolo cottura servizi 82 milioni compreso residuo mutuo. Casamercato 650.38 05

BAGNOLO Piemonte vicinanze posse casetta nuova costruzione indipendente con 3 mila mq terreno. Grimaldi, tel. 0121 77.354.

BARDONECCHIA via Cesare Battisti 5 liberi vendiamo monolocali e bilocali di varie metrature con mutuo Gabetti 011 5767

BELLERIVE villette ad Alice Superiore tagliate di soggiorno cucinino bagno solaio e giardinetto privato Tel. 519.017.

BIANA in residence Fonte del Faggio ultimi alloggi rimanenti signorili posizione panoramica prezzi occasionali. Vendiamo direttamente dalle 9 alle 18 al 545.128.

Fonte del Faggio ultimi posizione panoramica prezzi occasionali. Vendiamo direttamente. Tel. dalle 9 alle 18 al 545.128.

BRA rustico ristrutturato con terreno annesso 2 camere cucina 32 milioni. Studio 5, telefono 568.207.

BUSSOLENO 2 appartamenti 1° e 2° piano 6 vani totali settola orto privato 35 milioni dilazionabili Tel 380.231 Guell.

CALABRIA Costa Tirrenica in nuovi complessi alloggi di varia metratura in villa in residence in palazzine prezzi a partire da 15 milioni 400 mila Gabetti 011 5767.

CALABRIA per vivere proprio sulla spiaggia appartamenti in villaggio fronte mare ogni servizio Prezzo lancio da 15 milioni Mutuo, dilazioni Telefonare 011 781.561.

CALABRIA Scalea zona Petrosa Pignataro costruisce vende direttamente appartamenti in villette su due piani e schiera con giardino privato singolo, vista mare, ogni comfort. Mutuo, agevolazioni di pagamento. Tel. (0985) 20.522 - (011) 850.3980.

CASA di campagna indipendente 30 km da Torino: 7 camere bagno rustico adiacente 1500 mq terreno recintato vendo a L. 70 milioni. Tel. 0141 33.350

CASALEGNO di Bonanni vende a Condove Lalatto casetta indipendente di 2 appartamenti posizione panoramica tel. 0122 319.14.

CASALEGNO di Bonanni vende a Meana di Susa rustico ristrutturato indipendente con terreno. Tel. 0122 31.914.

CATO tel. 650.3805 libera Scalenghe villa di 280 mq e 2800 mq di terreno.

vicinanze Crescentino 4 ampio porticato negozi o a L. 26 milioni. Telefonare 011 599.816.

CASTELLAMONTE frazionamo alloggi stesse appena ultimati varie metrature mutuo. Telefonare 564.019 594.533.

CERCO casa o villa giardino 140 milioni vicinanze Torino anche ripari- 839.8211.

spazioso 2 angolo cottura servizi L. 82 milioni. 850

CHIAVARI località Moconesi libero 2 camere angolo cottura L. milioni facilitazioni pagamento. Casamercato 650

in condominio libero camera, grande soggiorno, cucinotta, bagno, ripostiglio Tel. 556.498.

COCCONATO (Al) prestigiosa palazzina bicon rustico rifatto mq terreno. Posizione panoramica. Tel. 011 746.222.

COLLINA Canavese chalet panoramico arredato 4 camere soggiorno doppi servizi riscaldamento centralizzato Giardino recintato vendesi L. 75 milioni trattabili Tel. 482.222.

CRESCENTINO libero rustico disposto su 2 piani Acqua luce terreno mq 4000 49 milioni dilazionabili Tel. 746.222.

DIANO in palazzina dato di cucina, interessanti dilazioni di pagamento. Confer 0182 431.58.

A Spa Nizza Monferrato palazzo 1600 da risistemare mq due piani ampi terrazzi 1200 mq di giardino posizione centro commerciale ottimo investimento. Tel 696.7121.

FIMINTER Spa Calamandrana Alta (Ass) casetta indipendente su 2 piani 10 mila mq di terreno 2000 di giardino. Tel 696.7121

FIMINTER Spa libero a Mombaruzzo (Asti) rustico da ristrutturare con 3000 mq di terreno dilazioni Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa Motta d'Asti rustico di 5 camere cucina servizi box 3500 mq di terreno orto vigneto. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa Nizza Monferrato villa bifamiliare indipendente di 250 mq + 1000 mq di giardino dilazioni. Tel. 696.7121.

FIMINTER Spa Cassinasco (Asti) rustico in pietra 5 camere tavole 5000 mq di vigneto doc pineta 6000 mq di terreno agricolo L. 58 milioni. Tel: 696.7121.

FIMINTER Spa sulla collina di Mazzè villa unifamiliare di recente costruzione su 3 piani composta da 10 camere 4 servizi cantine box stupendo parco recintato mutuo. Tel. 696.7121.

GABETTI Rivoli 958.9483 vende Borgone di Susa rustico per fine settimana tre vani con orto e terreno 1000 mq 17 milioni.

GABETTI Rivoli 958.9483-9 vende Trana villetta pretabbricata nuova di salone tre camere cucina doppi servizi 92 milioni.

GIAVENO vendesi casetta semicentrale 5 vani cortile comune 23 milioni. Tel. 937.7082.

GOLFO ARANCI SARDEGNA

appartamenti veramente sul mare da 29 a 57 milioni minimo anticipo finanziamenti. Telefonare 011 532.784 - 513.729.

GRIMALDI 0183.27.32.11 Imperia rustico ristrutturato, camera-soggiorno cottura servizi, terrazzo, cantina 38 milioni

GRIMALDI 0183.273.11 tratta S. Lorenzo panoramici bilocali nuovi in residence con piscina a partire da 60 milioni.

GRIMALDI 0183 273.211 Imperia sarda nuova libera: camera soggiorno cucinotto servizi terrazzino, 53 milioni.

GRIMALDI 0183 273.211 tratta Diano Marina (Cascillo) panoramica vista mare villa monofamiliare salone studio cucina 4 camere biservizi giardino, 230 milioni.

GRIMALDI 0183 273.211 tratta Imperia appartamento libero. 2 camere soggiorno cucina servizi balconi, 90 milioni

GRIMALDI 0183 273.211 tratta Imperia Oneglia centro 200 mt mare appartamenti rinnovati vari tagli a da 40 milioni 500 mila.

IPIS PROPONE

villetta prospiciente strada libera a Busseno (Valli di Lanzo) soggiorno 2 camere cucina servizi giardino (arredato). Tel 516.585.

IPI Valle d'Aosta - Courmayeur centro tranquillissimi vicinanze impianti, vendiamo alloggi varie dimensioni. Tel. 511.382, Aosta 0165 43.741.

IPI Valle d'Aosta - Emarese, vicinanze Col di Joux, in nuova costruzione, appartamenti varie dimensioni da L. 60 milioni mutuo compreso. Telefonare 511.382, Aosta 43.741.

IPI Valle d'Aosta - Entrebin, ville bifamiliari in soleggiate e panoramiche. Tel 511 382, Aosta 0165 43.741

IPI Valle d'Aosta - St-Pierre, vendiamo in rustico ristrutturato appartamenti varie dimensioni da L. 44 milioni 500 mila. Tel. 511.382 Aosta 0165 43.741.

LA SALLE fraz. Chaverat in palazzina soggiorno angolo cottura 1 camera bagno posto auto L. 51 milioni 500 mila. Gabetti 011 5767.

LANZO libero 3 camere cucina servizi 25 milioni più 10 milioni mutuo tel. 383.445.

LIBERA Cocconato centro casa 15 vani su 3 piani mq 250, L. 70 milioni, facilitazioni. Telefonare 530.680 547.821 513.022

LIBERI Castelnuovo Don Bosco nuova costruzione alloggi di 5 camere salone cucina doppi servizi posto auto. Tel. 942.38.67

LIBERO Castelnuovo Don Bosco rustico indipendente 4 vani stalla fienile tettoie terreno mq 3800 45 milioni. Tel. 942.3867.

LIGURIA

Andora ville indipendente 4 minuti da mare con 500 mq giardino facilitazioni di pagamento. Est Immobiliare vende, tel 532.130.

LISIGNE Piemonte vendesi appartamento libero arredato 2 camere cucina servizi. Tel Co Fim 688.587 - 688.746

LUPO vende rustico da ristrutturare nell'Astigiano indipendente con 1000 mq terreno circostante. Tel. 942.1646 / 947.81.13.

LUPO vende rustico ristrutturato con 13 mila mq terreno carosiarie dintorni Canzano Tonnese Tel. 942.1646 / 947.81.13.

MATTIE rustico indipendente 2 vani al piano terra 2 al primo piano tavernetta giardino. Tel. 380.231 Guell.

MEDIATORE vende casa indipendente località Bruino piano terra adibita officina di 300 mq alloggio mq 120. Prezzo affare. Telefonare 909.1867.

MEDIATORE vende cottine Cisveno case nuovissime ristrutturate con 2 alloggi indipendenti liberi. Telefonare 909.1867.

MAZZONALCASE 15 km da Loano villa libera arredata salone 4 camere box e terreno mq 2000 L. 92 milioni 500 mila. Tel. 781.469.

MONVELLO d'Alba ville di nuova costruzione tutti i comfort a partire da 72 milioni Studio 5 tel. 568.207.

NOVI Ligure (Pasturana) in residence con piscina libero nuovo 5 vani tavernetta box giardino 80 milioni mutuo. Tel. 519.017.

PIETRA Ligure alloggio signorile nuovo 100 mq (soggiorno 2 camere cucina bagno) 100 milioni. Tel. Bertelli 011 548.426

PIETRA Ligure a 150 mt dal mare piano alto camere tinello e bagno. Ample dilazioni di pagamento. Confer 0182 431 58.

PILA VALLE D'AOSTA

residence Ciel Bleu appartamenti con soleriscaldamento e impianto solare, varie metrature, prezzi bloccati a tutto agosto '81 reddito garantito, mutuo non indicizzato 9% dilazioni. Telefonare 011 532 784 - 513.729.

PORTO ROTONDO

«Su Terrabinu» villette schiera vista panoramica vendesi da 28 a 48 milioni, minimo anticipo finanziamenti. Tel. 011 613.729 - 532.784.

ROBERTO CHIGONE

vendiamo in tipica costruzione spazioso monocasale con camerone, due arie, libero. Lire 28 milioni. Dilazioni pagamento. Edificase tel. 548.154.

RUSTICO da ristrutturare Val bili 5 vani 5600 mq di terreno 22 milioni dilazionabili. Tel. 380.231 Guell.

RUSTICO libero nell'Astigiano composto da 5 vani giardino e fienile L. 46.200.000 Imm.obiliarioro 549.761.

S. VITO villa elegante 550 mq terreno 1200 mq 8 km dal centro alloggio custode. Studio 5, telefono 568.207.

SALICE Ulzio Frazione Jouvenceaux libero camera tinello cucinino servizi box giardino condominiale. Casamercato 0.3805.

Ulzio libero recente 3 camere tinello cucinino box auto, facilitazioni pagamento, Casamercato 650.38.05

SANREMO zona signorile soggiorno 3 camere cucina balconi box cantina vista mare. Tel. 0184 156.

SARDEGNA a Portocodacavallo sul mare impresa vende bi-trilocali 900.000/mq mutuo; porto piscina tennis. Tel. 011 587.014.

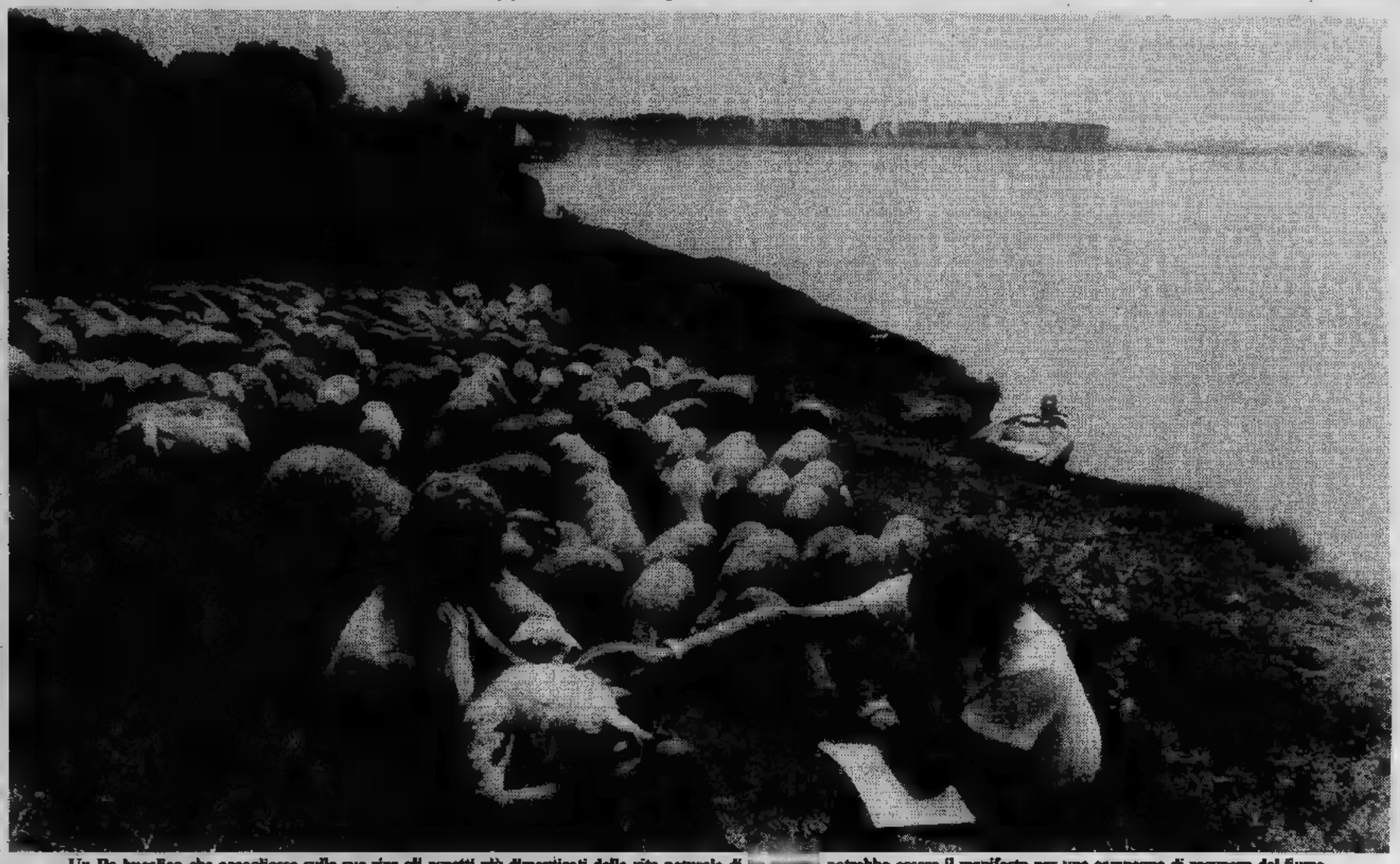
a Pontaco vendo appartamento fronte mare prezzo interessante mutuo dilagioni vero affare Tel. 011 587.014.

SARDEGNA a 3 km da Porto Rotondo Golfo

Tempo qualche anno il Piemonte ritroverà le sue acque pulite

Tremila miliardi di speranza

Saranno spesi in quindici anni dalla Regione per il risanamento di fiumi e laghi - Impianti di depurazione gestiti da consorzi - A Torino nell'82 il primo dei tre «moduli» in costruzione sul Po - Pronto a fine anno il centro di Belgirate sul Lago Maggiore - Indagine sul rumore svolta dall'Istituto «Galileo Ferraris»



Un Po bucolico che accogliesse sulle sue rive gli aspetti più dimenticati della vita naturale di [illegible] potrebbe essere il manifesto per una campagna di recupero del fiume

Com'è questo Piemonte ecologico? Un disastro. Ognuno — singolarmente con danni di poco conto, i grossi agglomerati delle città e delle industrie in proporzione alle loro dimensioni — sembra essersi dato un gran da fare per gettare nei fiumi ogni sorta di porcherie lasciando che si [illegible] colonne di odori e di veleni.

Acqua, aria e suolo — che i biologi chiamano «beni irripetibili» — si sono inquinati. [illegible] rischiato di rimanere uccisi, vittime del progresso e di colpevoli disattenzioni. [illegible] dunque, non [illegible] morti. C'è infatti ancora il tempo per un recupero dell'ambiente e [illegible] d'uomo [illegible] contro l'inquinamento è già cominciata. Non se ne possono per ora vedere i risultati, ma i progetti sono in fase avanzata [illegible] ne: l'importante è andare avanti.

[illegible] regionale all'ambiente, Gabriele Salerno, ha sul tavolo chili di carta che denunciano situazioni trascurate e dive[illegible] (come sarebbe [illegible] possibile altrimenti?) insostenibili.

Il Po che fino a pochi anni fa era un [illegible] ricco di pesci in cui si poteva pren[illegible] il bagno è diventato una concentrazione di so[illegible]

I laghi — [illegible] i dépliants turistici chiamano «perle» del Piemonte — rischiano di perdere il loro fascino discreto per trasformarsi in enormi provette in cui le soluzioni chimiche si combinano e continuano a [illegible] reazione [illegible] loro. Le foglie delle piante di [illegible] si coprono di [illegible] velo di polvere nera: è l'aria [illegible] si respira.

Eppure, tempo qualche anno (e questa è più che una speranza), il Piemonte [illegible] la possibilità di ridiventare quella terra «bucolica» che conoscevano i vignaiuoli [illegible] Langhe e i pastori [illegible] «Chiare, fresche, dolci acque» e saltellare fra le pietre aguzze dei torrenti, sponde una buona [illegible] pulite, ciminiere imbavagliate perché non buttino [illegible] polveri [illegible] sui tetti delle case e nei polmoni [illegible] gente.

«Per [illegible] delle [illegible] — spiega l'assessore Salerno — *siamo all'avanguardia. I provvedimenti della Regione hanno anticipato le leggi dello Stato. Fra il 1975 e il 1980 sono stati spesi cento [illegible] per il disinquinamento dei fiumi. Con il 1981 è stato varato il "piano per la qualità delle acque" con il quale si prevede di spendere in quindici [illegible] qualche cosa come tremila [illegible] pubblici, 1200 di privati. Già in questi [illegible] disposizione 140 miliardi*». Cifre [illegible] per rattoppare danni [illegible] ereditati da un passato fatto di disattenzioni.

La Regione [illegible] di favorire la costituzione di consorzi fra Comuni [illegible] in [illegible] che, insieme, possono costruirsi degli impianti di depurazione.

Torino e altri dieci centri della prima cintura attorno al bacino del Po e del Sangone [illegible] all'inizio del [illegible] primo di tre «moduli» in grado di filtrare l'acqua dei [illegible] e restituirla pulita. Le città della Valle Scrivia stanno realizzando analoghi progetti. Anche per i laghi le prospettive sono confortanti.

«*Qui abbiamo battuto la Svizzera* — dice Salerno — *sul Lago Maggiore [illegible] essere realizzati una serie di progetti antinquinamento. Alcuni sulle sponde della provincia di Novara, altri in Lombardia, altri ancora nella zona di Lugano. Ebbene: noi inaugureremo dopo l'estate il centro di Belgirate. Primi di tutti*».

Bisogna ripulire lo sporco ma evitare che gli errori del passato tornino a ripetersi. Dove [illegible] i rifiuti che le città producono migliaia di tonnellate e che in qualche parte dovranno pure essere messi?

«*A Novara, a Cuneo e a Pinerolo* — spiega l'assessore — *sono state individuate le aree per realizzare tre maxi-inceneritori in grado di masticare [illegible] la [illegible] impianti d'avanguardia*».

Una serie [illegible] parano il [illegible] che può essere [illegible] industrie metallurgiche. Al secondo passaggio viene isolato tutto il materiale di vetro [illegible] viene triturato in parti microscopiche. Il resto viene ridotto a pasta [illegible] i tecnici [illegible] «compost» che può essere utilizzato come fertilizzante per l'agricoltura.

Anche i [illegible] gnoli e i rumori sono inquinamento e rendono più [illegible] la vita. «*La legislazione* [illegible] — aggiunge [illegible] — *stiamo muovendo i primi passi. Tramite le Province abbiamo organizzato una serie di controlli e rilevamenti per sapere quanti cosiddetti sono la quantità di scarichi nell'aria. Con l'Istituto Galileo Ferraris di Torino [illegible] stipulato una convenzione perché venga studiato il [illegible] Se è sopportabile o pericoloso; quali le [illegible] i punti della città maggior inquinamento acustico; che cosa si può tentare per limitare i danni*».

Bisognerà mettere il silenziatore al clacson delle automobili. Partire con tutta calma il verde del semaforo senza che quello dietro faccia fretta suonando le [illegible] trombe — anche questo — il segno [illegible] recupero di modelli [illegible] vita che si credevano sorpassati.

E che invece si ripropongono con nostalgia.

Fare a meno del petrolio (è la sfida degli Anni 80)

La Cee dovrebbe contribuire alla realizzazione dei progetti già pronti, tra cui anche il reimpiego degli scarti

Ambiente ed energia. La [illegible] degli Anni Ottanta [illegible] nella capacità di [illegible] fonti alternative al petrolio senza distruggere quel poco di [illegible] che è ancora rimasto. Con progetti [illegible] non c'è futuro: occorre fantasia.

[illegible] — [illegible] non è fantascienza — si vedranno dei cappucci sulle ciminiere delle fabbriche che [illegible] il calore che andrebbe disperso per riscaldare le case. I gas [illegible] rifiuti verranno catturati e trasformati in energia per fare funzionare gli impianti [illegible] «Nettezza Urbana». Alcuni prodotti di scarto [illegible] trasformeranno in piastrelle per il rivestimento [illegible] case.

La Regione Piemonte e l'Assessorato all'energia e all'ambiente [illegible] da Gabriele Salerno ha preparato progetti d'avanguardia [illegible] [illegible] quali dovrebbe contribuire la Cee cui [illegible] sottoposti.

Uno riguarda il Consorzio Po-Sangone [illegible] recuperare il [illegible] dei [illegible] trasformerà in combustibile. Secondo i calcoli [illegible] essere risparmiate [illegible] tonnellate di petrolio ogni anno, pari a 2100 cisterne. Costo: [illegible] miliardi; contributo chiesto alla Cee: [illegible] miliardi.

Un progetto [illegible] simile riguarda [illegible] discariche [illegible] municipalizzata della [illegible] urbana. I biogas sprigionati [illegible] rifiuti [illegible] verranno lasciati disperdere nell'aria [illegible] saranno raccolti in [illegible] che [illegible] trasformeranno in energia termica. [illegible] otterrà [illegible] per [illegible] metri cubi all'anno.

A [illegible] nella [illegible] della Si[illegible] è stato preparato un piano di teleriscaldamento per recuperare il calore che va perduto attraverso le ciminiere e utilizzarlo per riscaldare il Municipio e qualche centinaio di alloggi.

La Cee dovrà esaminare anche [illegible] valle [illegible] il [illegible] progetto che prevede [illegible] trasformare alcuni prodotti di scarto industriale in piastrelle clinker per rivestimenti. L'impianto [illegible] ospitato alla Eco Piemonte di Trino Vercellese.

I vantaggi [illegible] enormi: si risolve il problema ecologico di dove [illegible] i residui, si risparmia energia e ci si ritrova con prodotti per edilizia a prezzi assolutamente competitivi. Gli esperti dicono [illegible] la [illegible] del progetto costerà 9 miliardi e mezzo, la [illegible] potrebbe venire dal contributo della Comunità Europea.

Progetti [illegible] andranno in porto? In ognuno di noi [illegible] viva l'immagine [illegible] prati fioriti che verdeggiano [illegible] lontano dalle città. Forse, con l'impegno di tutti, si riuscirà a salvarli e a [illegible] altri.

Salvati appena in tempo dalla morte per inquinamento

Po e Sangone riavranno presto acque limpide ricche di pesci

Il risanamento dei laghi Maggiore e d'Orta

Anche i laghi hanno bisogno di cure urgenti per [illegible] morire di inquinamento. Anni di scarichi di sostanze pericolose — come il cromo per esempio — hanno compromesso l'equilibrio biologico delle acque.

La situazione più grave sembra essere quella del Lago Maggiore — questo lago [illegible] fama internazionale che vive di turismo — in comproprietà fra la provincia di Novara, quella [illegible] Varese e [illegible] Svizzera.

Già nell'aprile del 1972 la Confederazione Elvetica e [illegible] Stato Italiano [illegible] costituito una commissione (di cui membri [illegible] diritto sono i presidenti delle Regioni Piemonte e Lombardia) che aveva il compito di esaminare i problemi ecologici [illegible] proporre soluzioni tecniche adatte a vincere l'inquinamento.

La Regione Piemonte, da parte sua, [illegible] prima che esistesse una normativa nazionale, ha varato un «piano» il cui obiettivo è «il risanamento delle acque».

Particolare attenzione [illegible] stata dedicata al Lago Maggiore e agli altri laghi della provincia [illegible] Novara: Mergozzo e Orta. Qui gli investimenti necessari sarebbero di [illegible] miliardi. Per ora ne sono stati stanziati 36.

Dovrebbero essere realizzati [illegible] impianti di depurazione. Nove (Cannobio, Belgirate, Meina, Arona, Castelletto Ticino, Mergozzo, Ornavasso, Lagna e Omegna) [illegible] in costruzione. Quello [illegible] Belgirate dovrebbe essere pronto fra poche settimane e entrare in funzione prima di quello della Svizzera — proverbiale per la [illegible] efficienza — di Lugano.

Altri due impianti (Verbania I [illegible] Verbania II) sono già stati appaltati; uno, quello [illegible] Domodossola, è già in parte funzionante, gli altri sono in progetto.

Dovranno servire per smaltire i liquami [illegible] [illegible] popolazione di 308 mila abitanti. Si serviranno di 130 chilometri di canali. I depuratori dei laghi sono [illegible] più complicati di quelli che vengono installati nel resto [illegible] Piemonte.

I congegni devono infatti [illegible] [illegible] grado [illegible] depurare le acque dall'azoto [illegible] [illegible] fosforo che sono sostanze difficili da isolare. I procedimenti [illegible] in realtà d'avanguardia.

Gli esperti in biologia [illegible] linguaggio [illegible] iniziati spiegano che «l'azoto viene eliminato allo stato gassoso utilizzando come elemento nutritivo dei batteri nitrificanti il carbonio contenuto nei liquami». Per il fosforo invece viene adottata [illegible] tecnica della «postprecipitazione».

Per gli altri laghi piemontesi — Avigliana, Viverone [illegible] Candia — è stato possibile adottare soluzioni più semplici.

Vengono realizzati dei collettori che raccolgono i liquami di scarico [illegible] li convogliano lontano [illegible] laghi dove vengono trattati dagli impianti di depurazione.

Il Lago Maggiore in un manifesto lanciato dalla Società delle Strade ferrate del Mediterraneo alla fine del secolo scorso

Il gigantesco impianto di depurazione (900 metri cubi di acqua al giorno) che sta sorgendo a Settimo

Il Po, il Sangone e i fiumi del comprensorio torinese, dove fino a [illegible] ventina [illegible] fa, si poteva [illegible] prendere [illegible] bagno, [illegible] corso il rischio di morire di inquinamento. [illegible] logico.

[illegible] è tempo di rivincita. Depuratori e fosse di decantazione saranno attivati sulle sponde [illegible] ripulire l'acqua delle [illegible] tossiche.

L'inquinamento è stato provocato dall'enorme aumento [illegible] popolazione che nel 1921 era di 544.555 [illegible] [illegible] che nel [illegible] già salita [illegible] [illegible] persone. La maggior concentrazione ha riguardato la città di Torino e alcuni comuni della cintura.

Parallelamente è cresciuto l'impegno [illegible] industrie che hanno finito per [illegible] grandi «fette» di [illegible] che prima erano affidate all'agricoltura. Il prodotto [illegible] scarico delle fabbriche eqtivale all'inquinamento di circa 1.300.000 abitanti.

Da anni [illegible] stato costituito il consorzio per il disinquinamento del [illegible] [illegible] Sangone. Presidente è Sergio Garberoglio. «*L'intervento di* [illegible] — spiega — [illegible] *attraverso* [illegible] *serie di* [illegible] [illegible] *depurazione. Gli* [illegible] *Comuni torinesi* [illegible] *Consorzio che occupa 315 chilometri quadrati non getteranno più i loro rifiuti direttamente nei fiumi* [illegible] *è avvenuto fino ad* [illegible] *ma, attraverso* [illegible] *rete di canali* [illegible] *70 chilometri manderanno i loro scarichi al depuratore* [illegible] *Settimo. Il depuratore avrà anche il compito di ricevere l'acqua inquinata del fiume, trattarla in modo adeguato, trattenere* [illegible] *sostanze pericolose* [illegible] *restituire al fiume acqua pulita*».

L'impianto è gigantesco. Una volta terminato sarà in grado di trattare 900 mila metri cubi di acqua al giorno. [illegible] compone [illegible] tre moduli: [illegible] primo — in costruzione — assorbe 300 mila metri cubi di acqua.

La depurazione avverrà attraverso passaggi successivi. Prima una serie di griglie sempre più sottili per un primo [illegible] nico; [illegible] vasca [illegible] dissabbiatura; un primo [illegible] so di depurazione in cui alcune [illegible] sostanze — le più facili da togliere — vengono separate dall'acqua [illegible] estratte; [illegible] «biologico» più complicato che prevede anche l'ossigenazione delle acque dopo il quale dovrebbero [illegible] tolte [illegible] [illegible] scorie dannose.

Il depuratore è in grado di ridare al Po e al Sangone acqua limpida e trattiene le sostanze inquinanti trasformate in fanghi che fermentano. Che cosa si farà dei rifiuti?

«*Possono venire inceneriti* — spiega Garberoglio — *ma noi abbiamo un progetto sperimentale che consentirebbe di sfruttare anche questo* [illegible] *di rifiuti. Si* [illegible] [illegible] *realizzare un impianto che faccia essiccare i fanghi attraverso operazioni successive e che "incappucci" i gas biologici che vengono sprigionati in seguito a questa operazione. Questi gas sono energia termica e da un primo con-* [illegible] [illegible] *n'è* [illegible] *quanta è sufficiente per riscaldare 12 mila alloggi di medie proporzioni*».

Quando potranno essere realizzati gli impianti? [illegible] Il [illegible] [illegible] entrerà [illegible] [illegible] il primo modulo del depuratore

Approntato dalla Regione [illegible] rallentato dalla burocrazia

Un piano che vuole difendere qualità delle acque e ambiente

Che cos'è [illegible] «*piano regionale per la qualità* [illegible] *acque*»? *Ne parlano tre consiglieri regionali.*

«Il piano — *spiega Sergio Marchini che* [illegible] *presidente della VII Commissione "per* [illegible] *tutela dell'ambiente"* — rappresenta, nell'ambito [illegible] competenze regionali, l'atto di programmazione più importante dal quale in [illegible] parte potranno dipendere risultati [illegible] meno nel risanamento [illegible] delle [illegible] superficiali [illegible] di sottosuolo. E' [illegible] ribadire, in tale settore, che i concetti base espressi [illegible] leggi 319/76 [illegible] 650/79 presuppongono e favoriscono [illegible] [illegible] opera [illegible] riassetto ambientale nel campo delle acque, un'azione di recupero e conservazione che impegni gradualmente — [illegible] [illegible] per quanto più possibili [illegible] unendo e coordinando anche nei tempi [illegible] sforzi — il settore pubblico e privato, produttivo [illegible] civile; solo attraverso questa strada potranno [illegible] raggiunti buoni risultati tecnici ed economici, recuperando [illegible] degrado esistente senza inutili sprechi».

Alcuni aspetti del piano possono [illegible] *perfezionati.*

Mario Carletto ricorda che, [illegible] *risultava da uno studio presentato dall'ambasciatore degli* [illegible] [illegible] *Gardner all'inaugurazione dell'anno accademico dell'Ateneo Veneto, il 27 ottobre 1980, tra i più drammatici problemi del mondo, dopo la popolazione, l'alimentazione, l'energia,* [illegible] *risorse di minerali* [illegible] *combustibili, c'è quello dell'acqua.*

Occorrono quindi interventi nelle scelte delle istituzioni, nella ricerca, nel ritmo del progresso tecnologico, se non si vuole che tale prognosi [illegible] *subita passivamente anche nel nostro Paese.* «La premessa — *spiega Carletto* — sottolinea l'importanza e l'utilità del "Piano regionale per la qualità delle acque" predisposto dall'Assessorato all'Ambiente. Se consideriamo però che [illegible] [illegible] 1976 che [illegible] deve predisporre ed inviare [illegible] Comitato dei ministri il piano regionale delle acque, il ritrovarsi oggi, a parlarne, testimonia [illegible] il piano [illegible] [illegible] grave ritardo.

«*L'obiettivo* [illegible] deve essere una gestione integrata del sistema idrico, contemperando l'aspetto risorsa [illegible] quello qualitativo [illegible] livello di "purezza" [illegible] [illegible] vogliamo [illegible] "minor inquinamento" [illegible] cui la risorsa [illegible] [illegible] [illegible] collettività».

«La coscienza ecologica nel nostro Paese — *conclude* — è stata di difficile formazione, passando attraverso silenzi, omissioni, eccessi [illegible] punte di strumentalità inaccettabili, e superficialità di diverso tipo ed origine. Eppure la natura non ha risorse illimitate e non possiede energie inesauribili».

Ed ecco l'opinione di Primo Ferro.

«E' risaputo che l'acqua [illegible] [illegible] grande produttrice di risorse ma in situazioni di inquinamento [illegible] [illegible] dissesto idrogeologico diventa [illegible] grande distruttrice di risorse. Questa convinzione, acquisita in decenni di politica di guasti [illegible] rapina del territorio, non [illegible] stata recepita dal legislatore nazionale. La legge Merli, seppure innovativa, non esaurisce il vasto arco dei problemi del risanamento.

«Il "Piano regionale per la qualità delle acque" intende essere, invece, un piano organico del settore. Nella politica [illegible] risanamento delle acque il "piano" non parte da zero. Il Piemonte può vantare di essere fra le prime Regioni del Paese. Le opere [illegible] risanamento del Po, dello Scrivia, di altri fiumi sono a buon punto [illegible] quello dei laghi potrà essere realizzato [illegible] tempi brevi [illegible] verranno rimosse [illegible] lentezze burocratiche della Cassa Depositi e Prestiti [illegible] se [illegible] assicurata la continuità del finanziamento da parte dello Stato».

Un progetto da fantascienza all'esame della Comunità europea

Le ciminiere con il cappuccio daranno calore anziché fumo

Il piano è stato redatto dall'assessorato all'Ambiente e sarà sperimentato alla Sisma di Villadossola nel Novarese - L'installazione dell'impianto farà recuperare 750 tonnellate di petrolio

I comignoli gettano nell'aria fumo che inquina e disperdono gran quantità di calore prezioso. E allora: perché non «incappucciare» i comignoli in modo che il pulviscolo possa essere depurato immediatamente e il cumulato, venga utilizzato per il riscaldamento?

Il piano sembra da fantascienza e invece sta per realizzato: sulle ciminiere della Sisma di Villadossola in provincia di Novara.

Il progetto redatto dall'assessorato per l'ambiente e l'energia e verrà realizzato nei prossimi mesi. Comunità Europea lo sta esaminando dovrebbe offrire un contributo conto capitale di 675 milioni pari al 49 per cento dell'investimento globale.

L'acciaieria Sisma con- in quattro forni 12 milioni metri cubi metano all'anno per riscaldare a circa 1200 gradi centigradi i lingotti acciaio da lavorare. Gran parte del calore prodotto disperde con l'installazione dell'impianto — che gli esperti chiamano di teleriscaldamento — è possibile secon- calcoli approssimativi recupero pari tonnellate di petrolio.

Come verrà utilizzato? Per riscaldare circa 70 mila metri edifici pubblici: municipio, biblioteca, asilo nido, scuola scuola elementare che sono abbastanza vicini all'acciaieria. Per calore a circa centomila metri cubi di private quartiere della Sisma. Per produrre l'acqua calda a igienico-sanitario per il rione.

In pratica il recupero energetico che sarà realizzato a Villadossola costituirà una sorgente di calore complementare agli impianti riscaldamento tradizionale.

La realizzazione del progetto prevede spesa pari 1 miliardo 160 milioni per la costruzione dell'impianto e 220 milioni per la campagna di misure controlli per la il «teleriscaldamento».

C'è già, tuttavia, fatto i conti e potuto che il risparmio progetto in grado di ammortizzare in anni costi per l'installazione.

Questo progetto — una specie di gioiello della tecnologia più — grado di la produzione «alternativa» calore diminuendo la tragica dipendenza attuale nei confronti petrolio.

Come risparmiare energia?

Al problema di risparmiare energia sono interessati tutti i settori produttivi. In prima linea è naturalmente l'agricoltura che, con la meccanizzazione, ha necessità sempre crescente di energia.

Formaiano, presidente dell'Esap, spiega che agricolo si pone di fronte al problema energetico da diversi punti di vista: riduzione degli sprechi e possibilità utilizzo fonti energetiche non tradizionali.

«Approfittando della necessità del Caseificio Crescentino di depurare degli scarichi si di realizzare impianto produzione di biogas. Il siero latte, principale sottoprodotto altamente inquinante, subisce una pri- depurazione e recupero, poi in seguito fermentazione anaebiotica con produzione di biogas si trasforma in energia elettrica e termica; infine aggiungendo ossigeno viene scaricato più problemi di inquinamento. L'energia prodotta con biogas è sufficiente a fare funzionare l'impianto depurazione».

Egidio Cassano, presidente degli artigiani di Torino e provincia, lamenta che la categoria da lui rappresentata sia in disparte.

«Noi artigiani alla soluzione grave problema energetico. Soddisfare crescente domanda è sostanziale. Si otterrebbe di contenere e consu- gli impianti che producono energia tradizionale potrebbero funzionare con la loro energia prodotta. Occorre però rilevare che tutte le leggi finanziarie approvate plafond agli artigiani è stato di esigua quantità. La nostra categoria in questi anni dimostrato essere produttiva, professionalmente adeguata e affidabile per ottenere un rapporto più attento dalle istituzioni».

Regione, Enel ed Eni si accordano per aumentare la produzione e risparmiare

Piemonte gran divoratore di energia

Piemonte — con le industrie e l'alta trazione di popolazione — è un divoratore di energia. Consuma quella che produce e deve importarne in quantità enormi. E' necessario che vengano realizzati nuovi impianti.

Qualche dato. L'Enel ha rilevato che nel 1980 abbia- comperato da regioni dall'estero una quantità elettricità pari a 8,6 miliardi kilowattora che rappresentano il 47 per cento consumo piemontese.

Secondo calcoli attendi- è previsto che nel 1981 anche più. è pericoloso: il deficit energetico non può aumentare si vuole il mandare in «black-out» impianti.

realizzare nuove idroelettriche. Nell'alta Val di Gesso, in provincia Cuneo, si completando impianto che costituito blocchi grado di assicurare 1.300.000 kilowattora. Quincinetto, sulla Dora Baltea, le vecchie turbine sono potenziate in modo da produrre 16 mila kilowattora in più. In d'Ossola, Piedilago, si sta costruzione serbatoi giganteschi che forniranno un milione di kilowattora di elettricità. stanno poi studiando progetti nei della Stura di Lanzo, di Valgrande, Dora Riparia e Toce.

Gli interventi sono urgenti. Regione Piemon- e l'Ente per l'energia hanno un «piano» comune politica energetica. Il 23 febbraio è stato firprotocollo di sa, il primo giugno, la Giunta Regionale, si insediato «Comitato misto per l'energia». Partecipano lavori gli piemontesi funzionari di Stato.

Il importeranno anche quantità enor- petrolio che anno più caro per gli aumenti greggio per la ne della lira rispetto al dollaro. La Regione perfe- un accordo anche con da individuare linee programmatiche realizzare che la produzione energia al-

Quello il comignoli Villincappucciando le il primo progetto di avanguardia che si inserisce in contesto di interventi futuri. Alla Comunità Europea sono stati presentati altri «piani» prevedono la realizzazione analoghi impianti per lo sfruttamento diverse fonti energia.

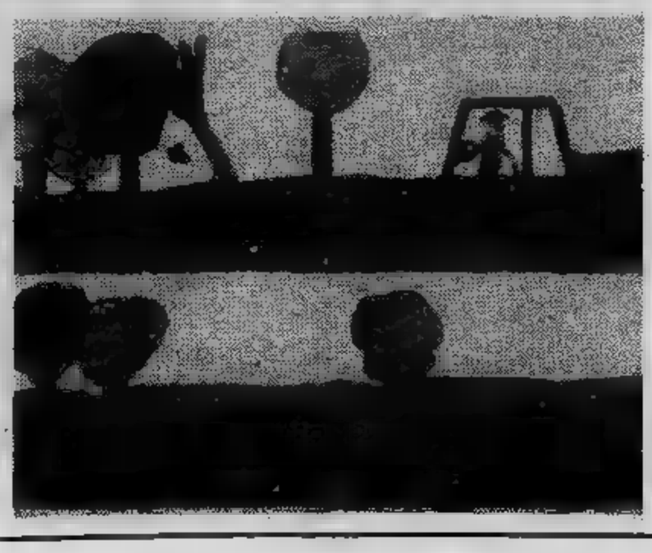
Per esempio. Il depuratore dell'acqua del Po-Sangone può funzionare con l'energia prodotta fumi dei fanghi di rifiuto. Anche gli impianti dell'azienda autonoma della urbana saranno autosufficienti perché tecnologia è in grado di trasformare i «biogas» sprigionati dall'immondizia in energia.

ogni sforzo è inutile non cercherà — in fu- — di ridurre i

I dell'Enel invitati in centinaia scuole hanno spiegato almeno centomila studenti la evitare gli sprechi di elettricità.

tutto stato attraversato «treno risparmio». Sui vagoni era allestita una stra itinerante che si fermava stazione in stazione per spiegare che le risorse terra non sono illimitate. Bisogna sfruttarle con intelligenza discrezione. Si interessati soprattutto i giovanissimi. A loro d'altra parte era diretta l'iniziativa.

L'ecologia dei bimbi



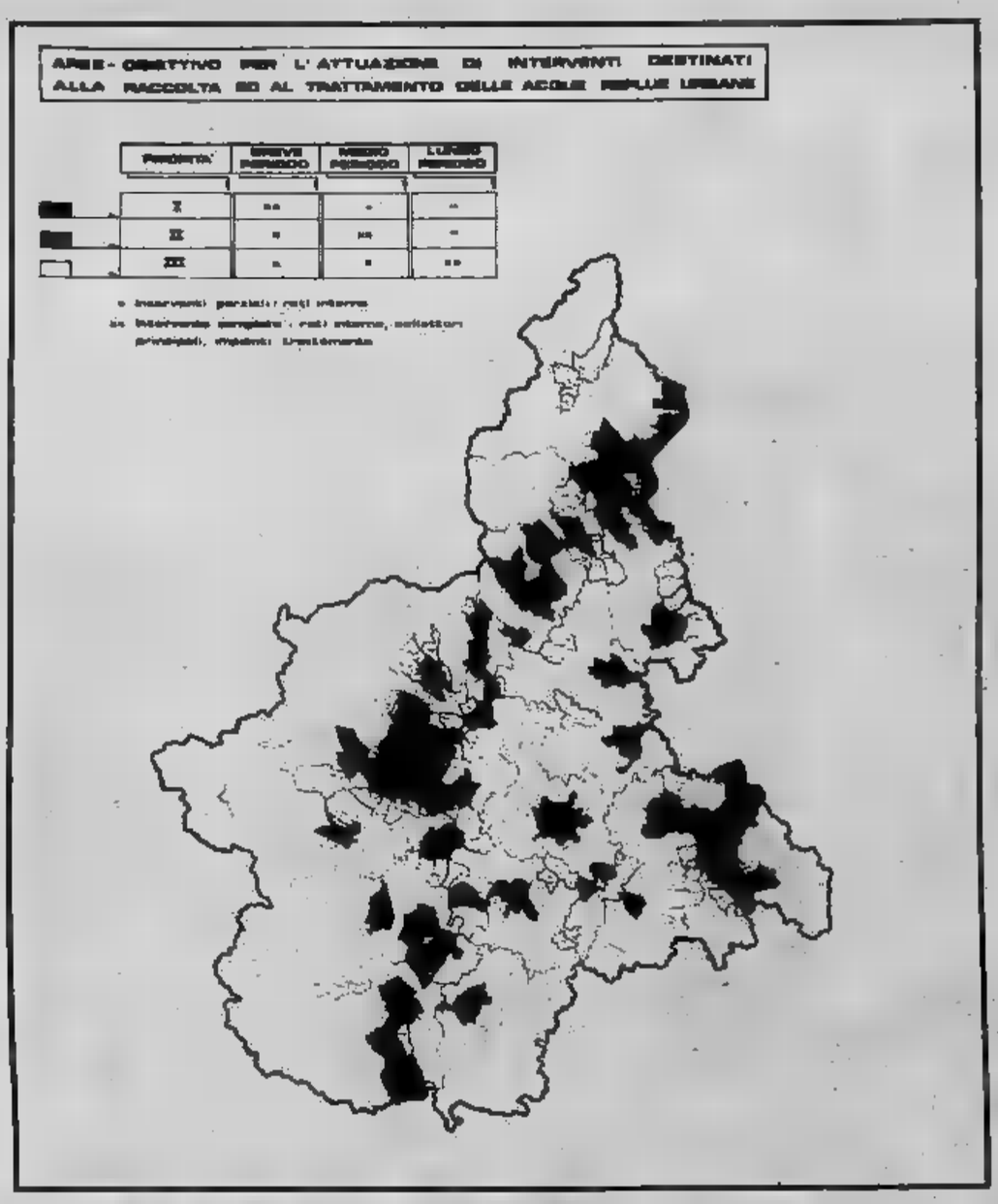
Indagine sul ripristino di centrali idroelettriche

Risparmio d'energia: ne parla Giorgio Frignani, presidente della industriali del Piemonte: «La Federazione Associazioni Industriali del Piemonte ha ritenuto indispensabile affrontare le tematiche energetiche sotto gli aspetti sia della di disponibilità costi sempre maggiori, sia delle esigenze generali di del e di equilibrio dell'economia regionale. si discute, anche in ambito regionale, risorse rinnovabili, integrative di risparmio energetico; poche sono, in questo campo, le proposte operative e quasi del tutto le realizzazioni pratiche.

La pertanto condotto un'indagine campione valutare possibilità, entità convenienza degli interventi di ripristino di centrali idro-elettriche. La ha interessato 72 impianti significativi, per una potenza totale kW (45% totale) e una produzione annua di di kWh (25% del totale), fornito i seguenti risultati: recupero di potenza disponibile pari al 50% della potenza effettiva attuale; recupero energia pari al produ- attuale; onere medio di recupero, riferito kW di potenza di concessione, circa L. 1.000.000.

questi risultati possibile arrivare considerando che, esempio, solo il impianti dispone turbine costruite nel dopoguerra e degli impianti grado

Assumendo come i globali delle concessioni ad in forza Piemonte, può formulare, partendo dai risultati del campione, una ipotesi prudenziale di recupero pari ad oltre il 63% energia autoproduzione, che rappresenterebbe, così, circa il 35% della produzione di energia idroelettrica ed il 13% della produzione globale di energia in Piemonte».

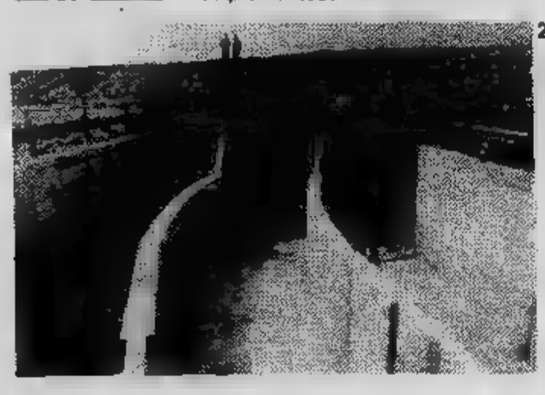


PIANO REGIONALE PER LA QUALITA' DELLE ACQUE

Attraverso il rapporto sugli inquinamenti in Piemonte nel 1972 predisposto dall'IRES su incarico della Regione è stato possibile localizzare sul territorio regionale le aree più colpite dall'inquinamento del suolo e dell'aria risultava assai preoccupante e fu possibile programmare interventi adeguati.
Nel campo civile con la legge regionale n° 23 del 1975 fu adottato un primo programma di risanamento, relativo a 22 aree in cui furono e 18 Comuni ad esse equiparati e con essa è stata promossa la costituzione di Consorzi tra Comuni per la costruzione di collettori ed impianti di trattamento delle acque reflue; ne integrazione ed aggiornamento di questo programma è stata poi predisposta la L.R. n° 22 del 1979.
Nel settore delle attività produttive sono state predisposte 2 leggi che regolano e disciplinare gli scarichi — L. R. n° 32 del 1974 — provvedono a fissare criteri per lo smaltimento dei fanghi residuali dai cicli di lavorazione e dei processi di depurazione e potabilizzazione delle acque — L.R. n° 31 del 1979 —
Anche dal punto di vista finanziario la Regione Piemonte con le sopracitate leggi sopracitate ha previsto una serie di interventi contributivi a favore dei Comuni o Consorzi intercomunali. Ad tutt'oggi sono stati impegnati ed in massima parte spesi circa 400 miliardi in conto capitale, ai quali aggiunti i 6200 milioni di contributi in annualità per 35 anni, corrispondenti a circa 200 miliardi di opere.

1

Ai complessivi 400 miliardi di opere della Regione si devono aggiungere i 35.000 milioni assegnati dallo Stato alla Regione Piemonte ai sensi dell'art. 4 della Legge 650 nell'agosto 1980, i 35,5 miliardi assegnati dalla Regione con un proprio riparto dalla Legge 457 e 3500 milioni di contributi in annualità, corrispondenti a opere per circa 26 miliardi, reperiti dalla Regione Piemonte nell'ambito del proprio bilancio.
La Giunta Regionale ha approvato nella seduta del 1° luglio 1981 il riparto di questi ulteriori fondi sulla base delle direttive del Piano Regionale per la qualità delle acque, strumento di programmazione e di gestione degli interventi di recupero ambientale del sistema idrico piemontese.



2

Nel biennio 1980/81 risultano in tal modo finanziate opere per complessive L. 143.737.000.000 così ripartite tra i vari Comprensori Piemontesi:

	COMPRENSORI	n° abitanti (/1000)	Importo assegnato nel biennio '80/81 (in lire)
1-2	Torino	2054	55,2
	Ivrea	130	3,7
	Pinerolo	122	4
	Vercelli	123	4,2
	Biella	195	3,7
3	Borgosesia	86	7,8
	Novara	293	7,4
4	Verbania	187	16,3
	Cuneo	145	4,8
	Saluzzo	157	1,7
	Alba-Bra	148	3,1
	Mondovì		3,4
		207	4,1
		395	19,7
	Ossola M.lo		3,7

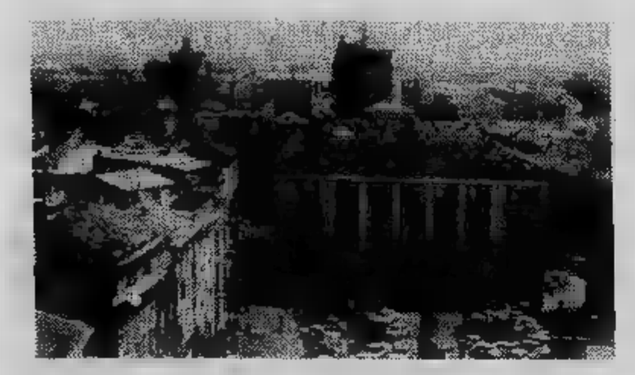
Ai questi fondi vanno per il civile vanno sommati gli importi di L. 22.076.500.000 a favore delle imprese artigianali e di L. 6.369.711.980 a favore delle imprese agricole dagli Istituti Produttivi.

ASSESSORATO PER L'AMBIENTE E L'ENERGIA
REGIONE PIEMONTE

3

La Regione Piemonte ritiene opportuno informare la cittadinanza dei principi che guidano queste iniziative, degli sforzi che compie per adeguare i suoi programmi conto dei reali bisogni sociali delle condizioni locali.
Queste opere pubbliche significano anche sviluppo scientifico e tecnico al servizio della collettività ed utilizzo razionale delle risorse.
Lo stanziamento delle somme sopraspecificate per opere pubbliche e private contribuisce a migliorare il nostro ambiente di vita, e lo stato e la qualità delle acque sarà anche un contributo allo sviluppo delle imprese e della occupazione nel territorio regionale e quindi una politica socio economica e realizzazione crescente occupazione.

4



Casale inaugura stasera il 1° Festival musicale

CASALE — Attesa e preparativi oggi in città: stasera infatti alle ore 21 s'inaugura il primo Festival di Casale (*Teatro Musicale da Camera*) con il balletto *Danze di Genti per lune e contrade* di Leone Sinigaglia, nella bella Piazza S. Domenico.

«*Chiamiamo "primo" questo Festival* — il sindaco Oddone — *perché speriamo apra lunga serie di analoghe manifestazioni. Lo scopo dell'iniziativa è quello di far conoscere Casale, le sue piazze e i suoi monumenti, che faranno sfondo vivo partecipe alle rappresentazioni. Ma questa rivalutazione di Casale non è solo metterne in mostra i gioielli architettonici, ma dare nostra città anche i connotati d'importante centro culturale: insomma non più trascurata cittadina di provincia, ma addirittura richiamo alternativo rispetto a Torino, in quanto sede di nuovo turismo culturale. Una riprova? Per queste manifestazioni le nostre scelte sono altre che non le solite canzonette in voga o complessini rumorosi*».

Sostenitore dell'iniziativa può essere indicato il direttore del Teatro Nuovo, Gian Mesturino, d'origine casalese, assieme al segretario e factotum Lino Bongiovanni; promotori del resto sono tutti quanti gli artisti, specie la ballerina Loredana Furno (anch'essa d'ascendenza monferrina) con il regista Massimo Scaglione, i soprani Ravazzi e Moyso, il primo ballerino Martal, il baritono Carpi e il tenore giapponese Sugimoto. Importante naturalmente l'apporto dell'assessore casalese alla Cultura Arrobio, il cui impegno ha contribuito in modo sostanziale alla realizzazione del Festival.

Ed ecco il programma: 15 luglio e 7 agosto *Danze di Genti* di Sinigaglia (il Festival si apre e si chiude cioè con lo spettacolo di danza); 17 e 24 luglio nella chiesa di S. Caterina *Damira Placata* di Ziani con le marionette Lupi; il 31 luglio nel cortile di Palazzo Treville *Le Campanule* di Renosto, «commedia mistica» scritta per il Festival, novità assoluta; 29 luglio e 5 agosto in piazza S. Francesco *Treemonisha* di Joplin (Ragtime). In caso di pioggia le manifestazioni si svolgono nel Teatro di Casale.

DI

Difficoltà economiche?

L'organizzazione del Festival fa capo al Teatro Nuovo e all'Associazione in Scena di Torino, con la collaborazione personale di Gabriella Ravazzi, che ha contribuito a sviluppare alcuni tra i significati essenziali del Festival.

Suo è il discorso del Festival in particolare il compito di permettere a nuovi talenti musicali di confrontarsi con una platea che li conosca. E' il caso del tenore giapponese Takanobu Sugimoto, un ragazzo di 27 anni con la voce verdiana, a tutt'oggi quasi uno sconosciuto.

Da tempo la Regione ha avviato il recupero degli antichi teatri piemontesi del '700 e '800. Casale si è data da fare anche in questo e ha provveduto a restaurare il suo splendido teatro, in linea con le iniziative [illegible]

«Per sollecitare l'attenzione della Regione ai fini del contributo, bisogna mostrare un discorso già avviato — *interviene il soprano Moyso* —. Così abbiamo dato la nostra partecipazione, senza sapere se e quando avuto pure un tornaconto economico. D'altra parte questo atteggiamento da parte dispone dell'artista: pensi che quando preparammo *Treemonisca* un anno e mezzo fa lavorammo tutti quasi due mesi gratis: si potevano solo coprire le spese delle luci, dei pullman e quelle del coro. Adesso però speriamo di rifarci un pochino».

«Certamente i costi non sono stati da poco — *precisa il sindaco Oddone* —. D'altra parte abbiamo voluto un Festival d'alto livello, abbiamo puntato sulla qualità e non sulle solite canzonette, il che ha comportato un diverso impegno anche dal punto di vista economico. Ma come risultato, tra Casale e Vignale avremo spettacoli quasi tutti i giorni, in modo che anche senza andare in ferie si possa passare un'estate interessante e ricca di stimoli. E' vero che siamo in una terra di indigestioni culinarie, ma proprio per questo abbiamo voluto dare alla gente anche un ben di Dio culturale».

Il direttore del Teatro Nuovo, Gian Mesturino precisa come si è cercato concretamente di tradurre l'idea della rivalutazione dei tesori artistici «aprendoli» per così dire, proprio come si apre uno scrigno, alla conoscenza e all'esperienza del pubblico: «Abbiamo distribuito il festival negli ambienti più belli, piazze, chiese, palazzi cortili, tutti antichi e bellissimi. Le scene delle varie rappresentazioni saranno costituite quindi da questi meravigliosi gioielli: che faranno con le loro finestre, i loro archi, parte integrante dello spettacolo, prendendo per così dire vita esso. Saranno palazzi e piazze viventi».

E se dovesse piovere? «Se piovesse, in un'ora si trasferirà tutto al Politeama, che sarà un degno rifugio. E' successo a Vignale, proprio la sera dell'inaugurazione, dover ripiegare al coperto ma è andato tutto benissimo».

Concretamente, a chi è toccato l'onere finanziario di un allestimento così articolato?

E' Bongiovanni a rispondere: «Finanziariamente il Festival è sostenuto e organizzato dalla compagnia Musica in Scena. Ma anche il Comune di Casale ha contribuito per quanto gli è stato possibile, e soprattutto ha messo a disposizione questi spazi e per così suggestivi e quindi per essere in pratica fusi ormai col senso artistico delle opere rappresentate».

Le scorpacciate culturali

Ciò che colpisce nell'atmosfera di prelude all'inaugurazione di questo «1° Festival di Casale» è l'entusiasmo. Gli artisti parlano dell'iniziativa testimoniando un lungo lavoro di perfezionamento e di prove, e soprattutto di disponibilità nell'affrontare incertezze d'ogni genere, comprese quelle di tipo economico.

«*L'idea che ci ha animato* — dice il regista Scaglione — *è stata quella di voler riscoprire le nostre radici, superando in parte del Piemonte serie di temi che risalgono sino al ciò non per un passatismo e nostalgico, ma per approfondire una consapevolezza d'appartenenza alla propria terra*».

Quindi questo lavoro di recupero è stato molto gratificante in personale?

«*Per parlare della soddisfazione che ci ha dato il risuscitare le marionette di Lupi, che languivano del tutto abbandonate, tanto che Lupi campava vendendone ogni tanto ai musei internazionali. Ora queste marionette preziosissime (la più giovane ha 200 anni) sono tornate a vivere*».

Anche Loredana Furno sembra uscire da un impeccabile formalismo suoi segni di vivace entusiasmo. «*E' vero, ho origini canavesane e monferrine, mi sento piemontese insomma. E questo è uno spettacolo umori piemontesi, Sinigaglia può esser una sorta di Respighi piemontese. Per approfondire il discorso un patrimonio locale casalese io addirittura ho i teatri internazionali e quelli nazionali: partecipo a questo festival con compagnia*».

Cambiamo discorso con il giapponese Sugimoto, ch'egli perfettamente in agio nel clima di e di «*Mi sono a Tokyo in musicologia*» — spiega in un aggraziato italiano — *poi sono venuto a Roma perché l'Italia è patria della musica, specie dell'opera di Verdi di cui appassionato*».

Ma il temperamento giapponese non è lontano da quello latino?

Beh, sì, noi siamo introversi, noi teniamo dentro tutto, mentre l'italiano vuol dire tutto a tutti. Ma vedo, la musica non frontiere. E quando canto, anche se storie romantiche di Verdi dovrebbero essere estranee me, alla mia sensibilità, io mi immedesimo invece profondamente, la musica mi aiuta molto in questo».

Che cos'è per lei la musica?

«*La musica concentrazione. Vede, io qui sono solo, penso ai miei, mio Mio padre morto mentre ero in Europa. Eppure musica la mia famiglia, gli altri attori mi impediscono di sentirmi solo. Il Giappone mi manca, ma musica mi tutto*».

Che cosa fa, Sugimoto, oltre a cantare».

«*Io prego molto* — risponde —. *Prego moltissimo specie prima di cantare. Vorrei mettere nella mia voce tutto il mio temperamento, mettercì tutta mia vita*».

«*Ho partecipare questo Festival* — dice seriamente il soprano Silvana Moyso — *perché mi fa piacere continuare collaborare coi miei amici. Inoltre questa Treemonisha cui canto è un lavoro unico, opera né operetta music-hall: si sempre balliano. Insomma sia l'idea del Festival che la mia parte mi piacciono moltissimo, anche il mio personaggio il principale, anche se ho detto devo pure ballare, cosa però mi diverte*».

Una coppia di prestigio per la danza, Martal e Furno, del «Nuovo»

Lino Bongiovanni, segretario generale del Festival, appare più contenuto, più rivolto, almeno apparentemente, a mantenere una compassata veste di organizzatore e pubblic relation boy. «*L'anima Festival è Gian Mesturino: è arrivato inventare il Festival di proprio perché, lui casalese, aveva notato Casale fosse città quasi dimenticata manifestazioni estive. Ad esempio, due anni che Piemonte-Estate si faceva in altri paesi e città mentre Casale veniva scartata*».

Qual è l'intenzione con cui è inteso prendere col pubblico, da punto vista artistico e culturale?

«*Riscoprire le musiche popolari, riportare luce antiche movenze musicali, riproporre una cultura artistica radici piene di sapori piemontesi monferrini: impostare — come ha detto il sindaco — un turismo culturale che sovrapponga un discorso nuovo a quello* (diciamo gastronomico) *per cui è già nota. Insomma, non più un turismo di scorpacciate a tavola, ma anche di "scorpacciate artistiche e spirituali": e il "menù" queste risulta evidente dalla ricchezza programma*».

Ravazzi e Moyso, le due soprano che si fronteggeranno in l'opera di Scott Joplin

Nel convegno dei critici a Chianciano il punto sull'offensiva delle tv private

Rai, a un passo dal sorpasso

CHIANCIANO — Un passo dal sorpasso, può sembrare una battuta. Invece è stato il tema del IX convegno dell'*Aicret* (Associazione italiana critici radio e televisione) presieduta da Mino Doletti, convegno che si è tenuto a Chianciano: perché naturalmente il sorpasso di cui si è lungamente parlato non è quello stradale, ma è il sorpasso delle televisioni private rispetto a quella di Stato. In parole il numero degli ascoltatori delle televisioni private sembra stia per raggiungere quello della Rai.

Sergio Trasatti, moderatore, ha detto che il 1981 passerà alla storia della Rai come l'anno in cui quantitativamente il fenomeno dell'emittenza privata è arrivato alla statura della Rai. Da un'indagine dell'*Istel* risulta che le televisioni commerciali assorbono ormai il 45 per cento dell'ascolto complessivo degli italiani. Il sorpasso quindi è nell'aria e esiste già in certe ore della giornata, tra le 17 e le 19 per esempio, quando la maggior parte degli italiani preferisce l'etere libero.

Anche nel settore della pubblicità potrebbe avvenire il sorpasso, visto che le previsioni indicano la stessa somma per il *budget* pubblicitario e quest'anno sia per la tv che per le televisioni private, cioè miliardi di lire. Si noti poi che la fetta toccata alle emittenti private non è ottenuta a svantaggio della televisione di ma dei giornali e del cinema.

Eppure la Rai continua a essere estremamente forte quando manda in onda i suoi telegiornali. Il Tg2 mantiene di sera milioni di spettatori e il Tg1 continua a battere il record non solo italiano con i milioni di «clienti». Basta pensare che la CBS in America ne ha solo 10 milioni e mezzo. Il futuro della televisione è nell'informazione, nei servizi giornalistici. Per questo sarà estremamente importante la sentenza della Corte Costituzionale circa il telegiornale di Rizzoli a scala nazionale. In settembre anche Berlusconi con Canale 5 dovrebbe dare il via al suo telegionale nazionale. Si spera di conseguenza che i telegiornali possano migliorare, e che il video non venga ridotto a semplice proiettore di pellicole cinematografiche. Esistono 900 televisioni private che trasmettono ben 1.000 film al giorno e la stessa Rai non resiste alla tentazione di imitarle: il palinsesto di luglio prevede ben 31 film, cioè un film al giorno, proprio nel periodo in cui i notiziari vengono decurtati con la scusa che gli italiani sono in

Mario

Fra i vari interventi ha suscitato molte polemiche quello del giornalista Mario Pastore. Dopo aver detto d'essere convinto che la Rai debba cambiar registro e per fare buon lavoro bisogna combattere contro i nemici interni, ha che a Roma accadono cose assurde: nei 5 anni dalla riforma un consigliere amministrativo si è degnato di andare a vedere come si fa un telegiornale; un direttore non può premiare chi è bravo non è figlioccio di qualcuno; la terza è *«un mostriciattolo che mangia un quantitativo enorme di cibo e non mai sottraendo alimenti agli altri organismi che cominciano a deperire»*.

Neanche i telegiornali sono stati trattati meglio: noiosi, saturi di politica e privi di problemi quotidiani, quelli della rete e onda 19 quando sono a casa solo i contadini i quali non hanno i ripetitori per riceverli. La Rai non può continuare ad avere il monopolio della informazione altrimenti rischia di trasformarsi in una «gazzetta e corte». Eppure quando c'è stato l'attentato al Papa, tutto il mondo si è collegato con noi per l'eccellente ripresa in diretta e persino le 18 ore di telecronaca di Vermicino non sono del tutto da biasimare.

Mario Pastore (che ha precisato di non essere stato a Roma in quei giorni) è di giustificare i colleghi. *«Ci avete sempre accusati di non usare le telecamere per la ripresa diretta e la decisione, allora fu presa perché Vermicino era a pochi chilometri da Roma e si tutti convinti che si potesse salvare il bambino. Una volta iniziata questa tragica ripresa, avrebbe potuto interromperla? Ve la immaginate la povera "spicherina" che dice: "Sospendiamo la trasmissione, il tempo è scaduto"? Il punto invece è che si doveva dare il giorno prima un'edizione straordinaria del Telegiornale che fece nascere su questo caso un interesse morboso. Ma noi non possiamo dimenticarci che, dopo la ripresa diretta dell'assalto all'ambasciata dalla tv inglese, ci sentiti dire per 5 giorni che non l'avremmo saputa fare»*.

Tornando al tema del convegno: ci sarà questo sorpasso? Prima di tutto si è auspicato che la Rai mantenga un primato di qualità, altrimenti potrebbe verificarsi che il sorpasso avvenga non per l'avanzata della concorrenza privata ma per l'arretramento della Rai, cioè un sorpasso a marcia indietro.

Mino Doletti ha concluso circa il futuro della televisione italiana di Stato affermando che il sorpasso non solo non c'è stato ma non ci sarà. Ma c'è di più. Un autorevole rappresentante delle televisioni private, Vanni Angeli qui presente, ha affermato che le private non hanno tra l'altro nessuna intenzione di questo benedetto sorpasso.

Adele Gallotti

Protagonisti: Proietti e Vitti, Sandrelli (per «Fracchia») e i Vianello

... e tanti premi

Durante le giornate del Convegno c'è stata anche l'assegnazione dei Premi Chianciano (sarà trasmessa lunedì in tv).

Questo l'elenco dei premiati dalla giuria: Domenico Campana per lo sceneggiato Racconto d'autunno, *Luigi Proietti per* Fregoli, *Catherine Spaak per* Fosca, *Alberto Sordi per* Storia un italiano, *Monica Vitti per* Qualcosa di Monica, *Marina Malfatti per* Anna Kuliscioff. *Sono stati inoltre premiati i registi Claudio Sestieri, Giandomenico Vaccari e Massimo Mollica per il* Mastro Don Gesualdo *radiofonico. Paola Gassman per l'interpretazione de* I Medici, *Raimondo Vianello e Sandra Mondaini per* Stasera niente di nuovo e i *giornalisti Enzo Biagi, Giovanni Russo, Vittorio Citterich, Mario Pastore, Antonio D'Ambrosio, Carlo Barrese, Gregorio Donato, Mario Pinzauti, Giovanni Minoli, Gianni Minà e Antonio Ghirelli.*

Ed ancora: Il regista Arnaldo Ramadori per il ciclo Dietro le telecamere, *realizzato dal Dipartimento Scuola Educazione, Giorgio Guarino e Giuseppe Nava, curatori e conduttori della trasmissione radiofonica dedicata a fatti e personaggi della tv «Videoflash». Leo Birzoli, direttore di Radiouno, con Dino De Palma e Giuseppe Liuccio per* Obiettivo Europa, *Pier Emilio Gennarini ed Eugenio Marcucci per* La loro voce, *dedicata ai terremotati, Anna Benassi per* Il pomeriggio, *Marina Como, Marco Zavattini e ancora Barbara Boncompagni* (Drim), *Stefano Jurgens, Roberta Manfredi* (Il barattolo), *Paolo Poeti, Giovanna Elmi e Osvaldo Bevilacqua* (Sereno variabile), *Margherita Marrilla e la regista Fernanda Turvani* (Discoring).

Oltre a molti dei premiati, nel corso dello show televisivo, si esibiranno cantanti e gruppi musicali: i «Milk and coffee», i «Passengers», Fiorella Mannoia; Alberto Camerini, Filipponio, Martini, Ronnie Jones, Claudia Berry, Marina Occhiena, Giulio Di Sangermano, Don Backy.

Film sul piccolo schermo

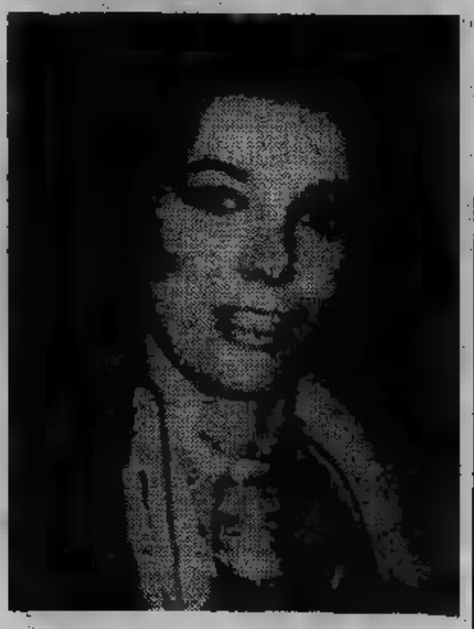
Un Clair Usa

Le proposte cinematografiche del piccolo schermo prendono ritmo sempre più serrato. Ecco ad esempio alcuni titoli stasera. Sulla due, per il ciclo «Rivede di René Clair», va in onda l'avventuroso, *Per il re, per la patria* per *Susanna* con Jean Pierre Cassel. Nella foto, Marie Dubois.

W Churchill

Sulla Rete tre, invece, il bravo Robert Shaw è Churchill in *Gli anni dell'avventura*, una pellicola Attenborough che rievoca vita e imprese del grande statista. Altri interpreti Anne Bancroft, Simon Ward, Jack Hawkins, Anthony Hopkins, Patrick Magee e John Mills.

Stefania e Gianni



Stefania Casini è, con Gianni Morandi, protagonista di *Le Castagne* buone di Germi (Canale 5, 21,30).

Tutti gli appuntamenti della fantastica estate all'aperto

«Black art» di casa al Sempione

Per la rassegna dei «Punti Verdi», era di scena ieri al Sempione uno spettacolo del *P.J. Gibson's sapience drama group* (teatro afroamericano). La manifestazione — patrocinata dal Comune di Torino con la collaborazione artistica della Cooperativa Granserraglio — fa parte di un ampio programma che comprende pure la musica, la poesia e il balletto. Stasera la replica.

Gli altri appuntamenti oggi con i «Punti Verdi» segnalano uno spettacolo di mimo a Rignon il Teatro Radeis (*Non sapevo che l'Inghilterra fosse così bella*), un film a Palazzo Reale (*La d'Arabia* David Lean) e il teatro Goldoni a Collegno (Gianrico Tedeschi protagonista di *La famiglia dell'antiquario*).

In provincia nel decentramento si moltiplicano le iniziative. Cominciamo con *Asti Teatro n. 3*: alle 18 nel chiostro Battistero. Gardi Hutter presenta *Giovanna D'Arpo* Gardi Hutter e Ferruccio Cainero. 21,30 nel cortile di Palazzo Ottolenghi la Compagnia di Danza Primitiva Contemporanea diretta da Bob Curtis presenta *Celebration* (musiche di Mario Di Staso, coreografia di Bob Curtis. Escamilla Garrison, Sandra Pucciarelli).

Per *Piemonte Estate* il cartellone: in piazza Europa a Borgaro il Teatro dell'Elfo con *In alto* Slawomir Mrozeck; a Cuneo, nel cortile del Municipio *La commedia ridicolosa* *Pantalone impazzito* Attilio Corsini, con la Cooperativa Attori e Tecnici; a Chieri nel cortile del Municipio *Che dirà la gente che bacia nei caffè?* spettacolo musicale di Giovanna Marini Cooperativa Lunga Gittata; a Cuorgnè, nel cortile del Municipio, il teatro cabaret Zucca Torment *Libertà d'essere matti*; a Villarbasse piazza Chiese i Cantambanchi nel loro concerto folk progressivo *Los indios de Langa*: a Montanaro, nel parco Stazione il Gruppo Daggide in *Lo spettacolo più divertente dell'anno* di Beppe Randazzo: ad Alpignano, nel Cortile case popolari, *L'ultima recita di Petrolini* con Raffaella De Vita.

Giuseppe Pambieri e Lia Tanzi

La moglie autentica la «Bisbetica» finta

SAVONA — Ritorna il teatro nell'antica e suggestiva piazzetta di Verezzi: domani, alle 21,30, in prima nazionale, la compagnia Giuseppe Pambieri-Lia Tanzi, presenta *La bisbetica* di William Shakespeare. Ne protagonisti — o meglio antagonisti, le baruffe — Giuseppe Pambieri e Lia Tanzi con Francesco Valrano, De Marina Giordana e Fabrizio Temperini. La regia Parodi.

Lo spettacolo verrà replicato sino al 22 luglio. Come ogni manifestazione teatrale (che rappresenta ormai una tradizione della vita del borgo saraceno di Verezzi) è organizzata dall'Azienda provinciale per il turismo di Savona e dal Comitato manifestazioni culturali di Borgio Verezzi con il patrocinio della Regione Liguria e dell'Amministrazione provinciale.

ARRIVANO I «VOSTRI»

Ecco i più immediati appuntamenti dei beniamini del grosso pubblico. Le stelle di stagione appartengono al firmamento dei cantautori, ma interpreti tradizionali e affiatati complessi non si tirano certo indietro.

OGGI

MILVA a *Sanremo, naturalmente sulla prestigiosa pedana del Casinò.*

I a Savona per il Festival dell'«Unità».

PAOLO GRAZIOSI e **SAVERIO CONI** *nel «Troilo e Cressida» di Shakespeare con la regia di Pizzi al Teatro Romano di Verona.*

ROBERTO VECCHIONI, *con l'ultimo recital, a Calcinate in provincia di Bergamo.*

ARMANDO STULA e *stasera presenti con loro spettacolo sulla nave da crociera «Cristina Onassis». Stula vestirà i panni di Hitler e Nureyev, Maria Sole quelli di Celentano e Marilyn Monroe. Stula terrà anche una personale di pittura di 200 opere e Sole presenterà il suo ultimo romanzo «Io Delon».*

IVAN GRAZIANI a *Imperia.*

DOMANI

BOBBY SOLO *conclude la tournée nel Meridione cantando a Avigliano in provincia di Potenza.*

PIPPO BAUDO *a Formia.*

VENERDI'

BEPPE GRILLO *a Riccione.*

lo spettacolo continua
Siamo i più seguiti che siamo i più
24 ore su 24
Irradiamo su tutto il Piemonte

20
QUELLA STRANA RAGAZZA
«... bella cameriera»
Telefilm
su il

lo
20,35
CHATTERBOX, IL SESSO PARLANTE
Film con Jane Kean
Candice Rialson
su tutto il Piemonte

lo spettacolo continua
22,20
CAVIALE
Telefilm
il Piemonte

Conserva questo annuncio Ti dirà cosa fare in 20 minuti quando hai 20 minuti

Recati al più presto la più dell'A.V.I.S. e di donare il tuo sangue. Poche formalità e una firma ad una domanda ti faranno socio effettivo della nostra grande famiglia. Ma puoi anche restare un donatore occasionale se non vuoi partecipare democraticamente alla vita della nostra associazione che direttamente i suoi centri per questo di quel contributo che dai. Tu ti chiederai: ma che razza di uomo è un donatore? Il donatore, ti rispondiamo, non è una bestia rara né un eroe, né un martire, né un santo e neppure povero grullo, ma un operaio, un contadino, un impiegato, uno studente, un artigiano o un artista, o un libero professionista come te, che si è reso conto con la massima naturalezza e senza alcuno sforzo di ordine di utile indispen- loro e condizione dalla loro opi- in di religione, e di

AVIS
Associazione Volontari Italiani del Sangue

Dona sangue. Ti sentirai meglio. Tel. 011-634.426

TV NAZIONALI

Rete uno

13 — **Un concerto per domani:** musiche di Chopin. Pianista: Eduardo Maria Atrabbioli (c)
13,30 **Telegiornale** (c)
17 — **Fresco fresco,** musica, spettacolo e attualità in diretta (c)
FILM 17,05 **Le isole perdute:** Malo, telefilm — *Jason incontra sulla strada folle eremita che gli dice che suo padre, dato da tutti per morto, è in realtà ancora vivo. Costruita una zattera, parte alla sua ricerca* (c)
FILM 18 — **La frontiera drago:** Ancora due stelle per il drago, telefilm — *Lin Chung libera i suoi due amici prigionieri di Kao. Neppure Sung, giudice giusto stavolta osa più rifiutarsi di seguire gli amici nella palude. Solo il giovane prefetto è trattenuto dalla paura di rappresaglie sulla sua famiglia* (c) - **Lilliput Put:** Ape, cartoni animati (c)
FILM 19 — **Dick Barton agente speciale 19,** telefilm. Terzo episodio (c)
19,20 **Mazinga Z,** cartoni animati. Quattordicesimo episodio: Il tornado misterioso (c)
19,45 **Almanacco del giorno dopo** (c)
20 — **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 **Squadra speciale Most** L'uomo di Saint Louis, telefilm — *Due giornalisti esperti di malavita hanno un appuntamento in un bar il re delle tangenti. In realtà è una trappola, e quando uno loro ucciso, l'altro scappa per salvarsi e per paura di essere accusato dalla polizia. La squadra lo cerca per indurlo parlare* (c)
22,15 **Tribuna sindacale:** incontro stampa Confindustria-Intersind - **Telegiornale** (sintesi dei campionati di atletica leggera da Torino)

Rete due

13 — **TG2 ore tredici** (c)
13,15 **Astrorobot, Ypsilon:** Ninna nanna in campo di battaglia, cartoni animati (c)
FILM 17 — **I giorni speranza,** dalla Grande guerra al 1926. Seconda puntata — *Ancora sul reclutamento durante prima guerra mondiale: un cristiano, obiettore coscienza, di sottrarsi leva, ma viene ritrovato arrestato* (c)
17,50 **Pom Pom:** Il saltatore a molla, cartoni animati (c)
18 — **Rassegna per i ragazzi:** La nave bianca, seconda puntata. Fiaba tradizionale realizzata con i burattini (c)
18,30 **Dal Parlamento - TG2 sportsera** (c)
FILM 18,50 **Appuntamento in** sceneggiato. Terza puntata — *La giovane moglie un ingegnere minerario viene sedotta da un collega del marito che dopo il fattaccio avverte il medesimo. Quando questo ritorna trova la donna uccisa e decide sua volta di togliersi vita* (c)
19,45 **Tg2 studio aperto** (c)
20,40 **Tg2 sestante,** attualità. Musica società (c)
FILM 21,30 **Per il re, patria per Susanna,** di René Clair, con Jean-Pierre Cassel, Philippe Avron, Marie Dubois, Geneviève Casile. Francia commedia 1965 — *L'ultimo film di Clair: dopo scontro cruentissimo, uno dei pochi superstiti cerca raggiungere il fortino incontrando per strada figlia del comandante, credendola una contadina innamorandosi di lei. Incaricato di patteggiare un'alleanza, viene catturato dal nemico* (c)
23,05 **Tg2** (c)

Rete tre

19 — **Tg3** (c) - **Tom Jerry,** cartoni animati (c)
19,20 **Pesaro '81,** il cinema italoamericano (c)
19,50 **Antologia** Il mal di testa (c)
20,10 **Genitori e bambini dopo Spock:** Il ritorno alla madre (c)
FILM 20,40 **Gli anni dell'avventura,** di Richard Attenborugh, con Robert Shaw, Anne Bancroft, Simon Ward, Jack Hawkins. Inghilterra 1972 — *Infanzia, giovinezza maturità di Winston Churchill sulla base delle memorie da lui stesso scritte. Militare ambizioso, politico mancato, corrispondente guerra dal Sudafrica durante la guerra boeri, prigioniero, accolto come un in patria vede finalmente schiudersi le porte sospirata carriera politica* (c)
22,40 **Tg3** (c) - **Tom e Jerry,** cartoni animati (c)
23,05 **Canta che non ti passa,** canzoni di Franco Fanigliulo (c)

TV ESTERE

Svizzera

14,15 Tour de France (c)
18,30 **Telegiornale** (c)
18,45 **La tv dei ragazzi** (c)
19,30 **Jeeg robot,** cartoni (c)
20 — **Il Regionale** (c)
20,15 **Telegiornale** (c)
FILM 20,40 Film svizzeri passato: **Maturareise,** di S. Steiner. Vincitore del gran premio del Ticino. Commedia 1942
22,35 **questa terra questa gente,** folklore (c)
23,10 **Ciclismo:** Tour France (c)
23,20 **Telegiornale** (c)

Montecarlo

18 — **Cartoni animati** (c)
FILM 18,15 **La trappola fuoco,** di Gaetano Petrosemolo, con Helene Remy, Vittorio Sanipoli. Italia drammatico 1952
19,45 **Notiziario** (c)
19,50 **Editoriale** (c)
19,55 **I giochi di Telemontecarlo** (c)
FILM 20,35 **rapimento,** Akira Kurosawa, con Toshiro Mifune, Kyoko Kahawa. Giappone drammatico
22,10 **Oroscopo** (c)
FILM 22,15 Il degli zingari, telefilm (c)
23,10 **Notiziario** (c)
23,15 (c)

Capodistria

FILM 17,30 **Film**
19 — **Electric Light Orchestra concerto** (c)
19,30 **d'attualità** (c)
20 — **Cartoni** (c)
20,15 **Telegiornale - Punto d'incontro** (c)
FILM 20,30 **Ancora volta...a Venezia,** di C. Giorgi, con Franco Dani, Katiuscia. Drammatico (c)
22 — **Telegiornale-tuttoggi** (c)
22,10 **montagna,** documentario (c)
22,35 **offensiva,** sceneggiato (c)

IL MEGLIO ALLA RADIO

UNO (FM 92,1)

16,10 Itinerario musicale Pellegrino Artusi scelte sceneggiate da Luigi Gozzi. Interventi musicali Piergiorgio Bonafè - Orio
17,03 **Patchwork.** Oggi: **Chitarre! - Onda verde - Combinazione suono**
18,05 **Cab-musical.** Dal gatto a Times Square (replica)
18,30 Saverio Strati. Adattamento radiofonico in puntate Paolo Lucchesini (terza puntata) - **verde**
19,15 **del jazz** 116ª puntata: «I complessi vocali: Mills Brothers»
19,40 **Il labirinto.** Un Ladislav Smocek Eros Pagni, Michele Lattanzio, Mario Marchi, Paola Giubilei, Grazia Marescalchi, Myria Selmi. Musiche originali Natale Romano. Regia Vilda Ciurlo
21 — **Premio 33.** Programma sulla musica leggera
21,22 **La** Opinioni a confronto
21,52 **Check-up per un VIP** ovvero «Anche i Grandi si ammalano», oggi Toulouse Lautrec. Regia di Luisa Lironi (replica) - Radiouno per gli automobilisti
22,28 **Questo grande piccolo mondo: Europa, questa ropa!** di Leo Chiosso e Sergio D'Ottavi con la regia di Beppe

DUE (FM 95,6)

15 — **Le interviste impossibili.**
15,42 **Tutto il minuto per minuto** Vizi privati pubbliche virtù dell'italiano in va-
19 — **Facciamo passo indietro.** Canzoni e musiche di ieri e dell'altro ieri presentate da Carlo De Blasio (prima parte)
20,55 Sere d'estate-Stagione di prosa musica di Radiodue **Madre Courage e i suoi figli** di Bertold Brecht (seconda parte). Musiche di Paul Des-. Regia teatrale e radiofonica Luigi Squarzina

TRE (FM 98,2)

15,30 **Un discorso...** a cura Pasquale
17 — **L'arte questione.** Esperienze e voci dibattito artistico contemporaneo
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate Corrado Bologna
21 — **Luglio Capodimonte.** Direttore Jean-Pierre Marty. Oboista Francesco Manfrin. Orchestra «Alessandro Scarlatti» Napoli della Rai - **Nell'intervallo (ore 21,45 circa): Libri novità**
22,30 **Pagine Una vita** di Guy Maupassant, lettura Claudia Giannotti
23 — Da Torino: Franco Mondini presenta: **Jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica
23,45 **Il racconto di notte**

TV PRIVATE

Teleradio city (Al) Canali 44-47

FILM 12,45 **al, Troia,** con Don Backy, Femi Benussi. Italia commedia 1973 (c)
14,30 **Ufo spazio** (c)
15,30 (c)
16 — **Dieci uccisi da un piccolo indiano,** di G. Baldanello, con Testi. Western Italia 1974 — *di un indiano contro gli uomini che anni prima sterminarono tutta sua tribù per impadronirsi di poche pepite d'oro* (c)
17,30 **Superpollo,** cartoni animati (c)
18 — **Space robot,** cartoni animati (c)
FILM 18,30 **008,** telefilm (c)
FILM 19 — **Le nuove di Lassie,** telefilm (c)
19,20 **Trc flash** (c)
19,35 **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
20 — **Charlotte,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Telefilm**
FILM 21,30 **Odissea sulla Terra,** di K. Nihonmatsu, su Eiji Ohada. Giappone fantascienza 1969 — *Di ritorno da Marte un'astronave trasporta con sé gigantesco uovo che si dischiude in tempi brevissimi liberando colossale creatura onnivora che nulla sembra poter distruggere* (c)
23,15 **terza candela,** asta telefonica (c)

Videogruppo Canale 52

FILM 12 — **Big Valley,** telefilm
FILM 13 — **Film**
14,40 **Guida alla sopravvivenza** (c)
16 — **Il mondo di Paul,** cartoni animati (c)
16,35 **Astroganga,** cartoni animati (c)
18 — **Usul,** cartoni animati (c)
18,30 **Il fantastico mondo di Paul,** cartoni mati (c)
FILM 19 — **Surgeon,** telefilm (c)
19,40 **Videonotizie** (c)
FILM 20,05 **Big Valley,** telefilm (c)
FILM 21 — **Formula 1 nell'inferno Prix,** di Guido Maltesta, con Brad Harris, Giacomo Agostini. Italia commedia 1970 — *Pilota appena entrato far parte squadra è continuamente ostacolato dal capoguida che al titolo mondiale. Deciso a batterlo, cambia colori uscendone però dapprima sconfitto* (c)
22,35 **L'auto** settimanale di automobilismo (c)
23,40 **Videonotizie** (c)
24 — **Milano rovente,** di Umberto Lenzi, Antonio Sabato, Philippe Leroy. Italia poliziesco 1973 — *Capo del racket della prostituzione riceve dal capo del racket della droga la proposta di collaborare. Al suo rifiuto si scatena guerra che rischia di protrarsi all'infinito e richiede la mediazione di un poco fidato gangster americano* (c)

Radio Tele Aosta Canali 17-31

17 — **Il fantasma bizzarro,** cartoni animati (c)
FILM 17,30 **La rapina al treno postale,** di Peter Yates, con Stanley Baker. Inghilterra drammatico 1968
19 — **Thunder,** telefilm (c)
19,30 **S.O.S.,** telefilm (c)
20 — **Il barone rosso,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Giorno per giorno,** telefilm (c)
FILM 21 — **Lucy e gli altri,** telefilm (c)
FILM 21,30 **La cavalcata cieehi,** di A. De Ossorio, con Tony Kendall. Horror 1972 — *Due ex collegiali legate da torbidi rapporti e i rispettivi mariti durante un viaggio giungono in un paesino dove per effetto di maledizione si stanno per risvegliare le bande di cavalieri templari mandate a morte secoli prima* (c)
FILM 23 — **Joe Forrester,** telefilm (c)

Telecupole Canali 57-64

12,20 **Almanacco** (c)
12,30 **L'arte culinaria** (c)
13 — (c)
14 — **Astroganga,** cartoni animati (c)
14,30 **Buford,** cartoni animati (c)
FILM 15 — **Thriller,** telefilm (c)
FILM 16 — **Lo che i papaveri...,** di Metz e Marchesi, con Walter Chiari, Anna Maria Ferrero, Carlo Campanini. Italia, commedia 1952
FILM 17,30 **Doris Day,** telefilm (c)
18 — **Buford files,** cartoni animati (c)
18,30 **night,** le canzoni del night rievocate Giorgio Calabrese (c)
19 — **Spalo 40** (c)
19,30 **Gazzettino** (c)
19,50 **Almanacco** (c)
20 — **Gudman,** cartoni animati (c)
FILM 20,30 **Il barone,** telefilm (c)
21,30 **La trattoria ricordi,** varietà (c)
FILM 0,30 **Panico,** telefilm (c)
1 — **Notiziario** (c)
1,20 **Il prato dell'amore,** di Agnès Varda, con Jean-Claude Drouot. Francia drammatico 1964

G. R. P.

FILM 14.15 **Tre simpatiche carogne,** Francis Girod, con Gérard Depardieu, Michel Piccoli, Sil- Kristel. Italia-Francia commedia 1977 — *Trovatisi insieme durante la guerra alienatisi compiere imprese mirabolanti, un ladro e poliziotto, anni dopo la Liberazione, si ritrovano faccia faccia quando il primo compie colossale furto e secondo è il solo in grado di catturarlo* (c)
FILM 15.45 **Maiù,** telefilm (c)
16.50 **Grp flash** (c)
FILM 17 — **Il manoscritto perduto,** telefilm (c)
17.35 **Supercar,** cartoni animati (c)
18 — **L'Ape Magà,** cartoni animati (c)
18.35 **Il ragazzo Merlino,** (c)
19 — **Gassa d'amante,** rubrica di vela con Ambrogio Fogar (c)
19.25 **Grp flash - Almanacco storico** (c)
20 — **Una cameriera,** telefilm (c)
FILM 20.35 **Chatterbox... Il parlante,** di Tom De Simone, con Candice Rialson, Larry Gelman. Usa commedia 1977 — *Giovane donna scopre con sorpresa costernazione di possedere organi sessuali parlanti, brontoloni e saccenti. Dopo aver provato sfruttare commercialmente la cosa, delusa, tenta di suicidarsi. La salva un giovane con la stessa particolarità* (c)
FILM 22.20 **Non è caviale,** telefilm (c)
FILM 23.30 **provincia,** di R. Bianchi Montero, con Valeria Fabrizi, E. Monteduro. Italia commedia 1975 — *Sfaticato solo noto per le proprie performances sessuali di tutto rispetto che lo hanno reso giovane più conteso della regione, tenta la scalata ai vertici della mafia vantando aderenze con le cosche americane di Cosa Nostra e bluffando di continuo* (c)
0.50 **giornali di oggi** (c)
FILM 1.30 **Un amore oggi,** film per la tv (c)
FILM 3 — **targato Forlì,** di R. Sesani, con Adriana Asti, Rena Niehaus. Italia commedia 1976 (c)
FILM 4.30 **Il Gran Lupo chiama,** di Ralph Nelson, con Cary Grant, Leslie Caron. Usa commedia 1965 (c)
FILM 6 — **Una di piombo,** di Paolo Heusch, con Robert Hoffman, Marilù Tolo. Italia avventuroso 1966 (c)

Quarta Rete

FILM 13.45 **Exorcismus, Cleo, a dell'amore,** Seth Ult, con Andrew Keir, Valerie Leon. Inghilterra horror 1971 — *Antica dea dell'amore si reincarna nel corpo della figlia di un'archeologa. Appena questa diventa grandicella comincia combinare guai* (c)
15.15 **Jabber Jaws,** cartoni animati (c)
FILM 15.45
16.30 **Casper,** cartoni animati (c)
17 — **Buford files,** cartoni animati (c)
17.30 **Mixage,** filmati musicali a richiesta (c)
FILM 18.30 **Ufo rosso attacco Terra,** con Ed Bishop, Colin Gordon. Usa fantascien- 1971. *Collage di tre telefilm della serie imperniata sulle avventure del comandante dello Shado contro gli extraterrestri invasori* (c)
20 — **Casper,** cartoni animati (c)
20.30 **L'oroscopo Heidi,** in per telefono (c)
20.45 **Così dolce, così perversa,** di Umberto Lenzi, con Jean-Louis Trintignant. Italia giallo 1969 — *Giovane industriale corteggia una vicina di casa assillata da un brutale ammiratore che decide di sbarazzarsi di lui uccidendolo* (c)
22.15 **Astropanorama** (c)
FILM 22.30 **Perché dio fenicio continua uccidere?,** di Jim O'Conolly, con Bryant Holiday. Inghilterra horror 1972 — *Giovani turisti su un isolotto tesoro. Ad uno ad uno vengono uccisi forse da un fantasma solito ad accoppare gli intrusi a colpi di mannara* (c)

Studio Nord

13.30 **Muraglie,** di J. Parrot, con Stan Laurel, Oliver Hardy. Comico 1931
16 — **Speciale casa** (c)
16.10 **Gappa, il il mondo,** di H. Nahuchi, con Paul Schuman. Fantascienza Giappone 1971 (c)
17.50 **Documentario** (c)
18.20 cartoni animati (c)
18.50 **dopo giorno** (c)
19 — **Canavese oggi** (c)
FILM 19.20
20 — **Pop, rock and soul,** filmati musicali (c)
20.30 **Speciale casa flash** (c)
FILM 20.40 **Pugni pirati karaté,** commedia 1980 — *Espertissimi karaté vengono assoldati da una miratessa mascherata che da anni di tornare isole per liberare il padre imprigionato detronizzato da un usurpatore* (c)
22.45 **Canavese oggi** (c)
FILM 23 — **Ventiquattr'ore, non minuto in più,** di Franco Bottari, Riccardo Cucciolla. Italia drammatico 1974

TV PRIVATE

Antenna Nord — canali 49-57

13.15 **S.O.S. vacanze** (c)
13.30 **Candy Candy,** cartoni animati (c)
FILM 14 — **Batman,** telefilm (c)
FILM 14.30 **Toccando paradiso,** David Helpern jr., con Susan Saradon, David Steinberg. Usa commedia 1979 — *Attore agli inizi carriera s'innamora giornalista piena di dubbi in realtà forse innamorata di un grande divo. Per pareggiare i conti tenta di rubare questo la fidanzata* (c)
FILM 16 — **Perry Mason,** telefilm
17 — **Le favole della foresta,** cartoni animati (c)
17.30 **Trider,** cartoni animati (c)
FILM 18 — **Quella prateria,** telefilm (c)
FILM 19 — **Holmes,** telefilm
FILM 19.30 **Batman,** telefilm (c)
20 — **Candy Candy,** cartoni animati (c)
FILM 20.30 **Il mago Lublinio,** di Menahem Golan, con Alan Arkin, Louise Flechter. Israele-Germania drammatico — *Nella Polo- dei primi del Novecento, gesta di un mago, prestigiatore, illusionista contorsionista capace di liberarsi piena d'acqua in cui si fatto rinchiudere ammanettato e bendato. suo sogno, che è convinto di realizzare, quello di mettersi un giorno volare* (c)
22.10 **Jeannie, Lady Randolph Churchill,** sceneggiato (c)
23 — **S.O.S. vacanze** (c)
FILM 23.15 **Sherlock Holmes,** telefilm
FILM — **Occhi dalle stelle,** di Roy Garrett, Nathalie Delon, Robert Hoffman, Martin Balsam. Italia drammatico 1978 — *Fotografo sviluppando foto scopre la presenza di extraterrestri. Alieni cercano di rapirlo, in concorrenza con i servizi segreti disposti ad ucciderlo purché nessuno sappia niente cosa* (c)

Tv Flash — Canale 39

FILM 18 — **Il del Sud,** di Irving Cummings, con Gene Tierney, Randolph Scott. Usa western 1941 — *Dopo la guerra civile, banditessa respinge le profferte nordista e si lega ad un ribelle sudista che continua ancora la lotta diventando un fuorilegge. Per anni coppia dà filo torcere all'esercito*
19.30 **Lo sport - Attualità** (c)
FILM 22 — **Flash attualità - Fita** di Mario Mattoli, con Totò, Isa Barzizza, Mario Castellani. Commedia 1949 — *Commesso una farmacia, credendo di essere ricercato per un delitto, scappa travestito da hostess e giunge in Spagna. Qui un bandito lo costringe compiere vero delitto* - **Flash**

Telepinerolo — Canale

18.45 **Cartoni animati** (c)
19 — **sindacale** (c)
19.40 **Notiziario** (c)
20 — **Servizi speciali** (c)
FILM 20.30 **Codice XZ3 controspionaggio,** John Paddy Carstairs, con Peter Van Eyck. Germania spionaggio 1962

Canale 5 — Canali 61-50-32

FILM 14 — **dagli occhi blu,** di Bruno Corbucci, con Mario Tessuto, Silvia Dionisio. Italia commedia 1969 — *Professore di missilistica, anche guida turistica e cantante di night, s'innamora di un'allieva che lo ricambia. Quando lei per salvare sorti economiche della famiglia accetta la corte di un miliardario, dispera* (c)
16 — **Atlantide continente perduto,** George Pal, con Anthony Hall, Joyce Taylor. Usa fantascienza 1960 — *Regina Atlantide convince pescatore greco che salva la vita riportarla patria. Appena giunti, lui viene fatto prigioniero, ma lei, che se ne innamorata, di liberarlo* (c)
17.30 **Jeeg robot,** animati (c)
FILM 18 — **Grizzly,** telefilm (c)
FILM 19 — **Templar:** Elementi di dubbio, telefilm
— **Speciale Canale 5** (c)
20.30 **Attenti quei due,** telefilm (c)
FILM 21.30 **Le castagne sono buone,** di Pietro Germi, con Gianni Morandi, Casini, Nicoletta Machiavelli. Italia commedia 1970 — *Giovane regista televisivo s'innamora di studentessa, orfana di padre, educata ad apprezzare i sentimenti più puliti e genuini. Quando scopre che lei è vergine di fuggirla, lentamente la filosofia ragazza gli cambiare molte idee* (c)
23.20 **Speciale Canale 5,** replica (c)
FILM 23.45 **La pistola sepolta,** di Rouse, con Glenn Ford, Jeanne Crain. Usa western 1956 — *Pistolero imbattibile detesta ogni forma di violenza tenta di nascondere la sua abilità ai tiratori della regione che lo sfidano di continuo. Raggiunto paesino isolato però costretto a ripulirlo dai banditi che lo infestano* (c)

Telestudio T. — Canali 24-45-47

FILM 13 — grande avventuroso 1956
15 — **O come donna** (c)
16.15 **Missione Impossibile:** La trappola, telefilm (c)
17 — **Ciao amici,** cartoni animati (c)
17.45 **Terrytoons,** cartoni animati (c)
18.10 **Hurricane Polymar,** cartoni animati (c)
18.45 **Speciale casa** (c)
19 — **Appuntamenti su Telestudio** (c)
19.20 **Viaggiando con Telestudio,** quiz premi (c)
19.45 **Buonanotte bambini,** cartoni animati (c)
FILM 20.30 **Homo - I sopravvissuti,** di B.A. Gaburro, con Irene Papas, Philippe Leroy. Italia drammatico 1969 — *Tre uomini e donna sono i soli sopravvissuti alla calastrofe atomica. Il marito di lei, impotente, è gelosissimo e uccide chiunque le si avvicini per evitare l'estinzione della* (c)
FILM 22.30 **Impossibile:** Droga all'asta, telefilm (c)
23.45 **Glasgow-Londra,** di J. Old, con Horst Tappert, Henry Cossy. Poliziesco Germania (c)
FILM 1.30 **Appassionata,** di Luigi Calderone, con Ornella Muti, Eleonora Giorgi, Gabriele Ferzetti. Italia drammatico 1974 — *Innamorata del padre dentista, innamorato sua volta di una sua compagna scuola, notte tenta sostituirsi a questa* (c)

Quinta Rete — Canale 47

FILM 14 — **Il re di cuori,** con Maurice Chevalier. Musicale (c)
FILM 15.30 **di Scaramouche,** di W. Wallroth, con M. Krugh, R. Herricht. Avventuroso Germania 1978 — *Deciso a farsi risarcire per i danni subiti nelle campagne contro Napoleone, un soldato austriaco parte per Vienna aiutato ragazza innamorata di lui, fortemente ostacolato da un'altra* (c)
FILM 17 — **Film**
18.30 **The Monkey,** cartoni animati (c)
19.30 **Questa** (c)
FILM 21 — **Troppo per vivere,** di James Baker, con Fernando Sancho, Kim Stewart. Grecia guerra 1973 — *Nella Grecia occupata dai tedeschi, patriarca, capo di un piccolo villaggio, aiuta la Resistenza per vendicare morte di un figlio facendo saltare una fabbrica d'armi* (c)
FILM 22.30 **Diario di italiano,** di Sergio Capogna, con Donatello, Alida Valli. Italia drammatico 1977 — *Da racconto di Pratolini: giovane fiorentino poco prima guerra s'innamora di coetanea che essendo ebrea teme di dirglielo avendo paura che lui la eviti. A lui la cosa non interessa affatto* (c)
FILM 24 — **Film**

Rete Manila 1 — Canali 37-44

FILM 14.30 **Riccardo Cuor di Leone,** telefilm (c)
FILM 15.30 **Callaghan contro Maschera Nera,** di Willy Rozier, con Tony Wright. Francia giallo-rosa 1961
FILM 17 — **Rashomon,** di Akira Kurosawa, con Toshiro Mifune, S. Hashimoto. Giappone drammatico 1950
18.30 **Voglia d'estate** (c)
FILM 20.30 **Les Creatures,** di Agnès Varda, con Michel Piccoli, Catherine Deneuve. Francia drammatico 1969
— **Policeman,** di S. Rossi, con Paola Pitagora. Italia drammatico 1969
FILM 23.35 **L'amante adolescente,** di Piero Maso, con Ornella Muti. Spagna commedia 1973

Tele Subalpina — Canale

La dei ranocchi, cartoni animati (c)
FILM 18 — romani, di Gianni Franciolini, con Franco Fabrizi, Antonio Cifariello, Maurizio Arena, Silvana Pampanini, Totò, Mario Riva, Aldo Giuffrè, Vittorio De Sica. Italia commedia 1955
19.30 **L'arte di...** (c)
20 — **Mi piace, non mi piace,** documentario (c)
20.30 **Il sapore del buono** (c)
20.45 **Balla che ti passa** (c)
FILM 21.10 **minaccia dallo spazio,** telefilm (c)
22 — **Le Gibigiane,** incontro col poeta piemontese Umberto Giordano (c)
22.15 **Ballo liscio** (c)
22.45 **Polline e miele** (c)

STP (Casale-Vc) — Canale 50

14.45 **La posta di Carima,** oroscopo in diretta per telefono (c)
15 — **Motori no stop,** settimanale automobilismo (c)
18.30 **Cartoni** (c)
FILM 19.20 **Police Surgeon,** telefilm (c)
FILM 20 — **L'avventuriero,** telefilm (c)
21 — (c)
22 — **Le stelle su noi,** rubrica di astrologia (c)
23.15 **Notiziario** (c)
FILM 23.30 **Riptide,** telefilm (c)

I CINEMA DI TORINO

CRITICA		PUBBLICO	
Capolavoro	[illegible]	Eccezionale	OOOOO
Ottimo	●[illegible]	Successo	OOOO
Favorevole	[illegible]	Consensi	OOO
Discusso	[illegible]	Discordi	OO
Mediocre	●	Scarso	O

Riduzioni ad Associazioni convenzionate con l'Agis — Ci[illegible]; Artisti, Bernini, Centrale, Eliseo, Keller Studio, Martel, Nazionale, Odeon, Principe, Torino, Vinzaglio.

cinema prime visioni

AMBROSIO c. [illegible]. Eman. 52 Tel. 547.007
West [illegible] Story, di R. Wise, con Natalie Wood, George Chakiris (Usa - Col.) — L'odio fra americani e portoricani conclude tragicamente la storia d'amore di due giovani innamorati di bande avverse.
Orario: 16,10; 19,15; 22,20. Non viet. ★ Musical drammatico
RIEDIZIONE (1962) Ingresso L. 3500

ARISTON v. Lagrange 21 Tel. 546.147
CHIUSO PER [illegible]

ARLECCHINO c. Sommeiller [illegible] Tel. 587.190
La casa sperduta nel parco, di Ruggero Deodato, con David [illegible]. Hess, Annie Belle, Christian Borromeo, Lorraine De Salle (Italia - Colori) — Inquietanti episodi di sesso e violenza in un'atmosfera mozzafiato.
Orario: 16,15; 17,50; 19,20; 20,50; 22,30. Viet. [illegible]. ★ Horror
Critica ●● Pubblico OOO Ingresso L. 3500

ARTISTI EROTIC CENTER v. Artisti Tel. 831.374
Josephine, la perversissima (Francia - Colori) — Viet. 18.
Orario: ap. [illegible] 15; ultimo 22,30. ★ Commedia [illegible]
[illegible] VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

ASTOR v. Viotti [illegible] Tel. [illegible]
Bianche, un amore proibito, di W. Borowczyk, con Ligia Branice, George Wilson, Michel Si[illegible] Jacques Pa[illegible] (Francia - Colori) — Tragedia inevitabile [illegible] da [illegible] donna con quattro uomini. Viet. 18.
Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. ★ Drammatico
Critica ●●● Pubblico [illegible] Ingresso L. 3500

[illegible] [illegible] [illegible]. C.L.N. 248 Tel. 530.714
Ricomincio da tre, di [illegible] Troisi, [illegible] Massimo Troisi, Fiorenza Marchegiani, Lino Troisi (Italia - Colori) — Il simpatico comico [illegible] «La [illegible] fia» in un film da lui diretto sulle sfortune di un napoletano.
Orario: 16,10; 18,10; 20,10; 22,30. Non viet. ★ [illegible]
Critica ●●●● Pubblico [illegible] Ingresso L. 3500

CAPITOL v. S. Dalmazzo [illegible] Tel. 540.605
[illegible] PER FERIE

CENTRALE d'Essai via C. Alberto 27 Tel. 540.110
[illegible] di [illegible] [illegible], di Gianni Serra, con Maria Monti, Orla Conforti (Italia - Colori) — Emarginazione giovanile e le vie che portano alla [illegible] querenza, in [illegible] storia interamente girata a Torino. Viet. 14.
Orario: 16,15; 18,20; 20,30; 22,30. ★ Drammatico
Critica ●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3000

CRISTALLO via Gotto 5 Tel. 650.71.00
Il supermolleggiato, di Piero Vivarelli, con Mina, Adriano Celentano, Jim Sentieri, Jimmy Fontana (Italia - Colori) — Titolo [illegible] per [illegible] film [illegible] vent'anni fa con i divi dell'urlo in bella evidenza. Non viet.
Orario: 1[illegible] 17,40; 19,15; 20,50; 22,30. ★ [illegible]
RIEDIZIO[illegible] (1961) [illegible] L. 3500

DORIA via Gra[illegible] Tel. 542.422
[illegible] PER [illegible]

GIOIELLO v. C. Colombo 31 Tel. 500.760
CHIUSO PER [illegible]

KELLER STUDIO V.le Mad. Camp. 1 Tel. 215.813
[illegible] di M. Brickman, [illegible] A. Arkin, M. Kahan (Usa - Colori) — [illegible] vicende di strano personaggio. I giorni del cielo, di T. Malik, con R. Gere, B[illegible]sella (Usa - Colori) — Bambine narrata storia di due amanti.
Orario: proiez. [illegible] 19,20, 21,15. ★ [illegible] ★ [illegible]
[illegible] VISIONE [illegible] L. [illegible]

IDEAL c. [illegible] Tel. 541.523
[illegible] selvaggi [illegible] - Colori) — Il pasto [illegible], [illegible] coppiamento uomo-animale, il porno-museo degli Incas, [illegible] brutali e violenti degli ultimi primitivi.
Orario: 16,20; 17,55; 19,25; 20,55; 22,30. Viet. [illegible]. ★ [illegible]
Critica ● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

LILLIPUT v. XX Sett. 15 bis Tel. 537.100
[illegible] inutili, di B[illegible] [illegible]. Hutton, con Frank Sinatra, Faye Dunaway (Usa - Colori) — Poliziotto prossimo alla pensione, indagando sull'ultimo [illegible] scopre [illegible] di [illegible] serie [illegible] «inutili».
[illegible]: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non viet. ★ Giallo
Critica ●● Pubblico OOOO [illegible] L. 3500

LUX Gall. S. Federico Tel. 541.283
[illegible] [illegible] [illegible], di Tobe Hooper, [illegible] Cooper Huckabee, Sylvia Miles, Elizabeth Berridge (Gran Bretagna - Colori) — *Terrore* a delitti agghiaccianti in un luna-park apparentemente uguale a tanti altri. Viet. 18.
Orario: 16,40; 18,40; 20,40; 22,40. ★ [illegible]
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. [illegible]

MAFFEI v. Pr. Tommaso [illegible] Tel. 683.354
Porno agenzia investigativa, Colori, Viet. [illegible].
Orario: [illegible] ore 14,30; [illegible] 22,30. ★ Commedia [illegible]
[illegible]MA VISIONE [illegible] recensita [illegible] L. 3000

METROPOL v. Pr. Tommaso [illegible] Tel. 650.54.70
[illegible] [illegible] [illegible] Serge Korber, con Yves Collignon, Richard Darbois, Charles-Frédéric Schriner, Michel Vocaret (Francia - Colori) — Viet. [illegible]
Orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; [illegible]. ★ Commedia erotica
[illegible] VISIONE [illegible] Ingresso L. 3000

NAZIONALE v. Pomba 7 Tel. 518.850
La ficcata al mare con l'amica di papà, con [illegible]. Vitali, M. Mali, R. [illegible] grani (Italia - Colori) — Viet. [illegible].
Orario: 15; 16,30; 18; 19,30; 21; 22,30. ★ [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3500

OLIMPIA v. Arsenale 31 Tel. 532.448
Il Gattopardo, di Luchino Visconti, con Burt Lancaster, Claudia [illegible], Alain Delon, Serge Reggiani (Italia - Col.) — Dal romanzo di Tomasi di Lampedusa, il ritratto di un nobile siciliano [illegible] periodo risorgimentale.
Orario: 14,50; 18,10; 21,30. ★ [illegible]
RIEDIZIONE (1963) Ingresso L. 3500

ORFEO [illegible]. Carlina Tel. [illegible]
Il mondo erotico di Francis, (Francia - Colori). Vietato 18.
Orario: 20,30; 22,30. ● Leone d'oro Venezia '80. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

PRINCIPE v. Princ. d'Acaja [illegible] Tel. 760.951
Orgasmi [illegible] [illegible] nel paradiso del sesso (Francia - Colori) — Vietato 18.
[illegible] ap. ore [illegible] 22,30. ★ Commedia erotica
[illegible] VISIONE [illegible] Ingresso L. 3000

REGINA c. R. Margh. 123 Tel. 530.685
[illegible] [illegible] sesso parlante (Francia - Colori) — Vietato 18.
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22. ★ [illegible] erotica
PRIMA [illegible] recensita Ingresso L. 3000

REPOSI v. [illegible] Tel. 531.400
Papillon di Franklin J. Schaffner, con Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory (Usa - Colori) — Le ripetute fughe dalla Guyana di «Papillon», il leggendario galeotto scrittore che ha narrato le sue peripezie.
Orario: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30. Non viet. ★ Avventuroso
[illegible] (1973) I[illegible] L. 3500

ROMANO Galleria Subalpina Tel. 510.145
CHIUSO PER FERIE

[illegible] RITZ [illegible]. Acqui 8 Tel. 830.521
[illegible] di gloria, [illegible] Hugh Hudson, con Ben Cross, Jan Charleson, Nigel Mayara, Cheryll Campbell (G. B. - Colori) — Con diverse motivazioni [illegible] studenti universitari si allenano per [illegible] le Olimpiadi [illegible] 1924.
[illegible]: 16; 18,10; 20,20; 22,30. ★ Comme[illegible]
Critica ●●● Pubblico OO I[illegible] L. 3000

TORINO v. Buozzi 6 [illegible]
[illegible] in calore, (Francia - Colori). Vietato [illegible].
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ [illegible]
PRIMA [illegible] L. 3000

VITTORIA v. Roma 336 Tel. 561.789
CHIUSO PER FERIE

VITTORIO [illegible]TO [illegible]. Vitt. Veneto 5 Tel. 871.642
La porno gola (Francia - Colori) — Viet. 18.
Orario: ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ Com[illegible] erotico
PRIMA [illegible] Ingresso L. 2500

proseguimenti prime visioni

ACAPULCO v. Donizetti 6 Tel. 651.264
CHIUSO [illegible]
Domani: I falchi della notte.

ARCO-INC. c. Pr. Oddone 31 Tel. [illegible]
[illegible] PER [illegible]

ELISEO piazza Sabotino Tel. 335.98.15
Atlantic City, di Louis Malle, con B. Lancaster, S. Sarandon, M. Piccoli (Canada - Colori) — Gangster da strapazzo conquistata sessant'anni la [illegible] mettendo casualmente le mani su un carico di droga. Non viet.
Orario: 20, 30, 22,30. ● Leone d'oro Venezia '80. ★ Commedia erotica
Critica ●●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 2000

FARO v. Po 30 Tel. 832.214
Fuga da Alcatraz, di Don Siegel, con Clint Eastwood, Patrick McGoohan (Usa - Colori) — Dal romanzo di J. Campbell Bruce, la straordinaria evasione di tre uomini dal sorvegliatissimo [illegible] di Alcatraz. Non viet.
Orario: ap. Tre Film: 16,20; 18,20; [illegible]20; 22,20. ★ Avventuroso
[illegible] L. 2000

FIAMMA c. Trapani 57 Tel. 372.057
Ecco noi, per esempio, di Sergio Corbucci, con Adriano Celentano, Renato Pozzetto (Italia - Colori) — Un fotografo [illegible] posta [illegible] ingenui [illegible] sprovveduti nel [illegible] milan[illegible]
Orario: ap. [illegible] 20; ult. 22,30. ★ Commedia
Critica [illegible] OOOOO Ingresso [illegible]

LA PERLA c. De Gasperi 28 Tel. [illegible]
Il bestione, di Sergio Corbucci, con Giancarlo Giannini, Michel Constantin, Giuliana Calandra (Italia - Colori) — [illegible] camionisti che lavorano in proprio fronteggiano [illegible] e [illegible] mafiosi.
Orario: 16,15; 18,15; 20,20; 22,25. Viet. 14. ★ [illegible]
[illegible] (1974) Ingresso L. [illegible]

[illegible] p. [illegible] Tel. 795.803
CHIUSO PER [illegible]
Domani: Tre tigri contro tre tigri.

MASSIMO v. [illegible] 8 Tel. 876.061
CHIUSO PER FERIE

MILANO LUCE ROSSA [illegible]. Milano 8 Tel. 530.255
Iniziazioni bagnate (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 10; [illegible] 22,30. ★ [illegible]
[illegible] non [illegible] Ingresso L. 2500

PUNTO DUE d'Essai V. Garibaldi [illegible] Tel. [illegible]
Rassegna internazionale: «[illegible] 81», Ingresso con tessera, ore 21.

ROMA Porno in blue v. S. Donato 40 Tel. 487.765
Le pornoinfermiere [illegible] clinica del [illegible] (Francia - Colori). Viet. 18
[illegible]: ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE [illegible] recensita Ingresso L. 2000

SELENE c. Belgio 53 Tel. 874.171
Ragazzine di buona famiglia, di Jean-Claude Roy, con Jessica Dor, Sylvie Lafontaine (Francia - Colori). Viet. 18.
Orario: ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. [illegible]

STATUTO [illegible]. Cibrario [illegible] Tel. 487.051
L'[illegible], e la [illegible] nel [illegible] di Lucio Fulci, con Katherine MacColl, David Warbeck (Italia - Colori) — Orrendi massacri in un albergo restaurato, la cui proprietaria non vuole credere sia stregato. Viet. 18.
Orario: 15; 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. ★ Horror
Critica ● Pubblico [illegible] Ingresso L. [illegible]

NUOVO VIP c. Casale 105 Tel. 832.085
CHIUSO PER FERIE

seconde e altre visioni

ALEXANDRA (v. Sacchi 18, tel. 511.293)
La [illegible]esse di campagna, Marina Frajese. Techn. Viet. 18. Or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. L. 1500. [illegible]

PORTINI (v. Cigna 47, tel. 486.560)
chiuso per ferie.

GIANOLIJA - MARIONETTE LUPI (v. S. Teresa 5, [illegible]. 530.236)
[illegible]

HOLLYWOOD (corso R. Margherita [illegible] tel. 851.804)
Chiuso per riposo.

[illegible]LY (via Varolengo 130, [illegible] 290.161)
oggi chiuso.

NUOVO ODEON (via Venaz[illegible] tel. 749.2362)
Il salario della paura, techn. Non viet. con Roy Schei[illegible] [illegible] Cramer, sp. [illegible] ult. 22,20.
[illegible]

ZONA [illegible]

ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB (via Principe Amedeo 5/I., tel. 544.077): Delitto d'[illegible]a Rassegna del film giallo: **Mosca Wire detective** di J. P. Kagan con R. Dreyfuss, or. 20,30, 22,30. ★ Giallo

CABARET VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 516.046)
Luca [illegible] Fanny. Nov. ass. [illegible] d'amore. Ingresso soci. ★ Commedia sexy

CINECLUB (via F.lli Calandra 15, tel. 447.2868)
Dalle 14,30 alle 24 continuato: The morning before. Novità assoluta. Ingresso riservato ai soci. ★ Erotico

PO (via Po 21, tel. 510.496)
Oggi chiuso.

CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[illegible]ERALDO - ARCI d'Essai (via Tunisi 92, tel. 380.711)
A disposizione del quartiere.

[illegible]OCAGLIO (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125)
Per il festival del film comico luglio in allegria: **Visite a domicilio**, W[illegible] Matthau, [illegible] Jackson. 20,30, 22,30. L. 1200. [illegible] C[illegible]

ZONA S. PAOLO

[illegible] (via Fr[illegible] 27 [illegible] tel. 446.764)
Estasi a luce rossa: Amori delitto, col. viet. 18 ore 20, 22,30. L. 1200. ★ Commedia [illegible]

SAN PAOLO (via Cesana 80, tel. 372.637):
Oggi chiuso.

ZONA FRANCIA

[illegible] (corso Tassoni 3, tel. 749.3843)
Il mostro e Margherita di A. Petrovic, Ugo Tognazzi, Mimsy Farmer. ★ Commedia

ZETA [illegible] (via Cibrario 88, tel. 749.2907)
La bottega che vendeva la [illegible] di K. K[illegible] [illegible] J. Bannen, P. [illegible]ushing, viet. 14, ap. [illegible] ul[illegible] 22,30 [illegible]
★ [illegible]

[illegible] - REGIO PARCO

MANON (largo G. [illegible] 105, [illegible] 287.074)
Sexy fantasy. Col. [illegible] 18. ★ [illegible] sexy

ZONA [illegible] - LINGOTTO

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 6963.617)
Luce rossa Supersexy permanente, viet. 18 ap. ore 15 Ingresso L. 1000. ★ Commedia erotica

[illegible]

GIANOLIJA MARIONETTE LUPI: riposo. Domani visita al [illegible] [illegible] [illegible] ore 10-12 e 15-18. Tel. 530.236.
IL BUONTEATRO: Compagnia del Bagatto. Racconti da «Il giorno, la notte, il giorno dopo» ore 17,30 via Ventimiglia ore 18,30 c.so Caduti sul lavoro.
IL BUONTEATRO: Compagnia Teatro dell'Angolo «[illegible] dell'albero» ore 9,30 v. [illegible]bono 2 ore 10,30 v. Forno Canavese 5. Spettacoli per la scuola materna.
NUOVO: Musica in scena: «1° Festival di Casale - Teatro musicale da camera» questa sera ore 21,15 piazza S. Francesco «Danze di gesti per luce e contrade» [illegible] lesto di R. Fasolis musiche di L. Sinigaglia scene e costumi di E. Gu[illegible]mini [illegible] [illegible] Furno e Jean-Pierre Marta); Inf. tel. 880.668 - 0142 54.767.
VACANZE/TEATRO: Settore ragazzi T.S.T., Scuola di c.so Toscana 86, ore 10, «Pulcinella ed Euridice», Teatrino dei Piccoli Principi.
VACANZE/TEATRO: Settore ragazzi T.S.T., Scuola Materna di via Issel 15, ore 10, «Pierino e il lupo ed altri amici», Teatro del Buratto.

VACANZE/TEATRO: [illegible] ragazzi T.S.T., Teatro Giovanili, ore 10, [illegible] storia di Hary James, soldato», Teatro de[illegible].
VIGNALE [illegible] PIAZZA - 3ª STAGE DI DANZA: Tutti i giorni [illegible] [illegible] film, [illegible] spettacolo. Inf. tel. 880.668 - (0142) 923.334/5.

AL BALLATELLE (St. Cavoreso 2) 21.
BELLE ARTI: 15,30-21 Ingresso libero; ore 21 ballo liscio.
CLUB 84: ore 15,30-21 danza.
CHALET: ore 21 I Valentino's.

DU PARC ESTIVO: ore 21 Roby.
[illegible] [illegible] Danze con Nino [illegible] e [illegible] Men.
[illegible] [illegible] TIVO: 21 Bal [illegible]

LE PARADIS - Piano bar (S. [illegible] 14, 830.776) Piero e Pino.
SHAKER - PIANO BAR (C. Battisti 3, tel. 532.492): Thomas, Palumbo, Crissy (aria condizionata).

SAN GIORGIO Valentino [illegible] danze: Pino [illegible].
SHAKER Discoteca (c. Battisti 3).

GALLERIE E MUSEI

«L'ARTE DELL'ABBANDONO» [illegible] Rotondo Saverio - [illegible] lanzaro per dramma successo pro[illegible] al 19/7 [illegible] in via Garibaldi ang. p.za Statuto.
PORTICI: pastura di Amedeo Boschetti. Orario: 15,30-19,30.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNE
[illegible] Artisti contemporanei.

MUSEO [illegible] - [illegible] **GIANOLIJA** (S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
MUSEO NAZIONALE DEL [illegible] (Palazzo Chiablese): orario 10-12; 15-18.

Film [illegible] al «Puntodue»

Continua al Puntodue d'essai la Rassegna di cinema omosessuale Altrocinema 81. *In programma stasera* [illegible] *21 Cinem[illegible] work di Ron Moule [illegible] leban Morris (Gran Bretagna 1980); Faux pas de deux di Lothar Lambert (nella foto la protagonista Sylvia Heidemann); Three shorts episodes di Rachel Finkelstein (Gran Bretagna / Israe[illegible] 1979); Armee des lieben*den *di Rosa von Praunheim,*

CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

CIRIE'
Cataiano: Crimine porno.
Italia: Superbestia.
CHIERI
Nuovo Chieriese: Sexy movie il film.
CHIVASSO
Cinecittà: Amore e guerra.
Moderno: Momenti erotici particolari.
Politeama: Trincea d'asfalto.
CARMAGNOLA
Splendor: Caro papà.
Lux: Super sexual fantasy.
GIAVENO
San Lorenzo: Le avventure dell'Ape Maia.
LANZO
Cataiano: Erotic excitation.
MONTANARO
Vittoria: Orgasmo porno.
PINEROLO
Hollywood: Moglie ingorda.
Italia: Le porno abitudini di mia moglie.
Nuovo: La trombata.
Ritz: L'uomo chiamato cavallo.
VALPERGA
Ambra: I caldi pomeriggi di Pamela Mann.
VENARIA
Delle: Manori play lady super porno.

ALESSANDRIA

Alessandrino: piaceri solitari.
Ambra: Liquirizia.
Comunale: Apocalisse domani.
Corso: riposo.
Cristallo: Proiezioni particolari.
Galleria: ferie.
Moderno: ferie.
ACQUI TERME
Ariston: Saranno famosi.
Cristallo: ferie.
Garibaldi: ferie.
Italia: ferie.
CASALE MONFERRATO
Moderno: I nuovi guerrieri.
Politeama: ferie.
Vittoria: Porci con le ali.
GAVI LIGURE
Il Forte: A noi due.
NOVI LIGURE
Cristallo: Super sexy mogli svedesi.
Iris: ferie.
Italia: ferie.
Moderno: ferie.
OVADA
Lux: Tamburo di latta.
Moderno: Action in love.
Torrielli: Dottor.
SERRAVALLE SCRIVIA
Lara: Squadra volante.
TORTONA
Moderno: ferie.
Sociale: ferie.
Verdi: American porno story.
VALENZA PO
Nuovo Italia: riposo.
Sociale: Labbra aperte.
VOGHERA
Arlecchino: Zombi 2.
Galvani: ferie.
Roma: riposo.
Sociale: ferie.

ASTI

Lux: Porno gola.
Politeama: chiuso per ferie.
3Salone: chiuso per ferie.
3Splendor: Mogli morbose.
Vittoria: chiuso per ferie.
CANELLI
Balbo: chiuso per ferie.
Regina d'Oro: riposo.
MONCALVO
Nuovo: riposo.
NIZZA
Aurora: chiuso per ferie.
Lux: riposo.
Sociale: Le porno confessioni di Charlotte.
Verdi: chiuso per ferie.
SAN DAMIANO
Lux: riposo.
Splendor: riposo.

CUNEO

Corso: riposo.
Fiamma: 4 mosche di velluto grigio.
Italia: Super lesbos.
Palazzo Municipale: Pantalone impazzito (ingresso libero).
ALBA
Corino: I 4 del drago.
BENE VAGIENNA
Alladi: riposo.
BORGO SAN DALMAZZO
Moderno: riposo.
BOVES
Nuovo: riposo.
BRA
Impero: riposo.
Vittoria: Sturmtruppen.
FOSSANO
Astra: Superclima.
MONDOVI'
Corso: Dolce, calda Lisa.
MONESIGLIO
Italia: riposo.
ORMEA
Ariston: riposo.
PIASCO
La Rosa: riposo.
ROBILANTE
Robilantese: riposo.
SAVIGLIANO
Nazionale: Sexi a gogò.
Rita: riposo.
VERZUOLO
Corso: riposo.
VILLAFALLETTO
Moderno: riposo.

NOVARA

Vittoria: Una canaglia a tutto gas.
ARONA
Roma: Incontri molto particolari.
BORGOMANERO
Moderno: Roadie.
Nuovo: Interceptor.
DOMODOSSOLA
Corso: Bruce Lee supercampione.
OLEGGIO
Comunale: All'American boys.
TRECATE
Vittoria: Un tranquillo week di paura.

VERBANIA
Apollo: Prestazioni particolari.
Sociale (Intra): Carrie.
Sociale (Pallanza): Bianco, rosso e...

LOMELLINA

VIGEVANO
Colli Tibaldi: Supersexysuper.

VERCELLI

Astra: A qualcuno piace caldo.
Cinico: chiuso.
Nuovo Italia: chiuso per ferie.
Verdi: chiuso per ferie.
Viotti: riposo.
Principe: riposo.
GATTINARA
Italia: riposo.

BIELLA

Apollo: Dany la ragazza dell'autostrada.
Impero: La tua vita per mio figlio.
ANDORNO MICCA
Ferragosto andornese: stasera serata speleologica: proiezione diapositive.
VARALLO
Alpe's: serata per i bambini con il prestigiatore Magic Marco e Carlo Willie.
Valsesia in musica - Estate '81: stasera alle 21,15 nella chiesa di San Michele Arcangelo a Rassiglione di Valduggia, concerto di Mario Franito e Lucio Matarazzo.

GENOVA

Ambassador: Porno show a Montecarlo.
Ariston: L'immorale.
Astor: Alta tensione.
Augustus: Quel pomeriggio di un giorno da cani.
Dioniso: Dammene ancora.
Gioiello: Le porno peccatrici di provincia.
Grattacielo: Malizia.
Lux: La liceale al mare con l'amica di papà.
Nuovo Palazzo: Punto zero.
Odeon: Li troverò ad ogni costo.
Olimpia: Il Gattopardo.
Orfeo: Agente 007 licenza di uccidere.
Le Petit Central: La carne.
Plaza: Complotto di famiglia.
Rivoli: La caduta degli dei.
Smeraldo: Corpi bagnati.
Supersexymovies: Porno sensual eruption.
Universale: Il furore della Cina colpisce ancora.
Verdi: Questa è l'America.
Dante: Un furto napoletano.
Ilia: chiusura estiva.
Alla: I guerrieri della notte.
Cristallo: La porno adescatrice.
Ideal: Rollerball.
Lido: Le porno lubidini di mia moglie.
Marin: Bullit.
Araldo: La febbre del sabato sera.
Chiabrera: Fantasie erotiche.
Corallo: Frankestein.
Diana: chiuso per ferie.
SAMPIERDARENA
Astoria: Orgia di adolescenti.
Eldorado: Moglie sopra femmina sotto.
Massimo: Le mogli super sexy.
Moderno: I pomeriggi privati di Carmela Mann.
Splendor: chiuso per ferie.
CERTOSA
Colombo: Amante ingorda.
ARENZANO
Italia: La locandiera.
COGOLETO
Verdi: Quando la coppia scoppia.

Regione Piemonte — Comune di Casale — Teatro Nuovo Musica in scena
1° FESTIVAL DI CASALE
«TEATRO MUSICALE DA CAMERA»
dal 15-7 al 7-8
Questa sera ore 21,15
Piazza S. Francesco
DANZE DI GENTI PER LUNE E CONTRADE
Balletto di
Roberto Fascilla
musiche di
Leone Sinigaglia
scene e costumi di
Eugenio Guglielminetti
con
LOREDANA PURNO
JEAN PIERRE MARTAL
MARINA FISSO
HENRI MAYET
1ª esecuzione assoluta

PONTEDECIMO
Pontedecimo: Pole position.
TORRIGLIA
Italia: Il cacciatore di taglie.
RECCO
Anna: Taglio di diamanti.
SANTA MARGHERITA
Centrale: Agente 007 missione Goldfinger.
Mignon: Flash Gordon.
Lux: riposo.
RAPALLO
Augustus: Chi tocca il giallo muore.
Grifone: Professione pericolo.
Italia: Asso.
CHIAVARI
Astor: Agente 007 dalla Russia con amore.
Cantero: Dio modestamente Mosè.
Mignon: Toro scatenato.
Nuovo: Manolesta.
Odeon: riposo.
LAVAGNA
Cantero: Chiusa perché capitano tutte a me.
Arena Splendor: L'aldilà.
SESTRI LEVANTE
Ariston: Kagemusha l'ombra del guerriero.
Centrale: Flash Gordon.
Centrale (all'aperto): La moglie in vacanza, l'amante in città.
Conchiglia: Il bisbetico domato.

SAVONA

Astor: Crash.
Eldorado: Porno labbra del piacere.
Ara: riposo.
Jolly: Le porno vibrose del sexy shop.
Olimpia: I due superpiedi piatti.
Diana: Cinque dita di violenza.
Filmstudio: Appartamento al Plaza.
Cinema d'Essai: riposo.
Lux: riposo.
ALASSIO
Colombo: Beniamato Picchiatello.
Rita: I seduttori della domenica.
Capitol: Toro scatenato.
Moulin Rouge: Porgi l'altra guancia.
Excelsior: Il dittatore dello Stato libero di Bananas.
Don Bosco: La grande avventura.
ALBENGA
Astor: Il bisbetico domato.
Ambra: riposo.
Cristallo: Toro scatenato.
Giardino: Non ti conosco più amore.
ALBISSOLA MARE
Marconi: Mi faccio la barca.
Marconi Estivo: La moglie in bianco, l'amante al pepe.
ANDORA
Rossini: Uno contro l'altro praticamente amici.
Ariston: Kagemusha.
BORGHETTO S. S.
Vittoria: Il bambino e il grande cacciatore.
BORGIO VEREZZI
Astra: Genio comune.
CAIRO MONTENOTTE
Abba: riposo.
Della Rosa: riposo.
Cristallo: Morbosità orientale.
CERIALE
Odeon: Camera d'albergo.
FINALE LIGURE
Arena Ondina: All that jazz.
Ondina: Papillon.
Vittoria: Il liceale.
Ideal: L'ultimo squalo.
Angelicus: Colosso di fuoco.
Lux: Il maggiolino tutto matto.
LAIGUEGLIA
Corallo: Io a Caterina.
LOANO
Perla: Manidù lo squalo ribelle.
Loanese: Mi faccio la barca.
Stella: La liceale al mare con l'amica di papà.
MILLESIMO
Italia: riposo.
Lux: riposo.
PIETRA LIGURE
Comunale: La formula.
SPOTORNO
Ariston: Ho fatto splash.
Astra: Spaghetti a mezzanotte.
VARAZZE
Verdi: Asso.
Teiro: Bianco, rosso e Verdone.
Teiro Estivo: Vestito per uccidere.
Eden: Spettacolo Comune di Varazze.
La Palma: Manolesta.

IMPERIA

Rossini: chiuso per ferie.
Centrale: Padrone ad Hong-Kong.
Dante: Proibitissimo.
Imperia: chiuso per ferie.
Cavour: riposo.
Odeon: Un uomo, una donna e una barca.
Ambra: chiuso per ferie.
DIANO MARINA
Dianese: Brubaker.
Pergola: Porgi l'altra guancia.
ARMA DI TAGGIA
Capitol: Il bisbetico domato.
Cerri: Il superfestival della Pantera Rosa.
Giardino: Bianco, rosso e Verdone.
BORDIGHERA
Zeni: Robin Hood.
Olimpia: Zucchero, miele e peperoncino.
RIVA LIGURE
Corallo: Speed driver.
VENTIMIGLIA
Europa: riposo.
Impero: Esca il drago entra la tigre.

SANREMO

Ariston: Papillon.
Ritz: L'altro vizio della bocca.
Astra: Manolesta.
Centrale: Labbra bagnate.
Sanremese: chiuso per ferie.
Supercinema: Vizietto 2°.
Orfeo: Agente 007 missione Goldfinger.
Ariston Giardino: Brubaker.
Lux: Desideri bagnati.
Mignon: Cacciatore di taglie.

FILM «La casa sperduta nel parco» di Deodato

Esercitazioni per sadici

LA CASA SPERDUTA NEL PARCO di Ruggero Deodato, con David Hess, Annie Belle, Christian Borromeo. Drammatico, italiano, a colori (Cinema Ariecchino).

Annie Belli diretta da Deodato

Ci si stava appunto domandando dove fossero andati a finire i film alla Esplode - irrefrenabile - la violenza - che - sonnecchia - in - ciascuno - di - noi, dei quali si soffriva da qualche tempo la mancanza. E pensare che c'era stato un periodo di fioritura, dopo che Peckinpah e Boorman avevano aperto la strada con il Cane di paglia e Deliverance, *e ci si era potuti sbizzarrire in mezzo a un notevole schieramento di imitazioni e varianti, da* L'ultima casa a sinistra a L'ultimo treno della notte.

Ora la serie riprende con questa nuova — si fa per dire — esercitazione di voyeurismo sadico, messa in piedi da quello stesso Ruggero Deodato che s'era già segnalato per i suoi pseudo-documentari imbevuti di violenza con altrettanta prodigalità.

Qui abbiamo un cattivo soggetto e un suo amico imbecille che si accodano per una festicciola a un gruppetto di giovani-bene, anch'essi non propriamente stinchi di santo. In seguito a qualche provocazione dei giovani-bene, al cattivo soggetto salta la mosca al naso: chiude allora porte e finestre della villa che li ospita e per tutto il film esercita la sua fantasia in sevizie, rasoiate, botte e stupri ai danni dei terrorizzati ostaggi. La conclusione rovescerà ancora una volta le parti, com'è consuetudine in questo genere di film, e presenterà in più un risvolto finale inatteso ma, per uno svarione della sceneggiatura, contraddittorio rispetto ad alcuni eventi precedenti.

E' insomma un campionario dettagliato di violenze, nelle due direzioni del sangue e del sesso. Se in alcuni dei film che si sono ricordati c'era però un ordito tematico che dava robustezza ai molti orrori illustrati, qui va detto che la violenza è assolutamente fine a se stessa. Con tutto ciò, il film non è sbrindellato come si penserebbe, ed anzi cattura lo spettatore senza lasciar tregua. Se vogliamo, questo lo fa ancor più violento. **a. dg.**

Novità della prossima stagione

Adjani comica con Montand Depardieu a caccia di dote

● *Il giovane regista Michel Levian ha chiesto a Miou Miou di indossare i panni di una infermiera nel suo film* La gueule du loup. *In un ospedale la giovane provocherà incidentalmente la morte di un malfattore feritosi durante un audace colpo. Sentendosi responsabile e colpevole, partirà alla ricerca degli amici della vittima e comincerà una discesa verso l'inferno nella «Gola del lupo».*

■ *Si svolgono in Messico e in Francia le riprese di* La chevre *il secondo film del regista Francis Veber, interpretato da Pierre Richard e Gerard Depardieu.*

«Mi piacciono molto le storie di amicizia tra due uomini — *ha detto Veber* —. Mi sento invece meno a mio agio per i dialoghi femminili. Mi piacciono anche la storia — *ha proseguito il regista* — di persone che, all'inizio, non hanno niente da dirsi, ma alla fine diventano amici. Ciò accadrà anche in *La chevre*, dove i due protagonisti hanno il ruolo di giovani alla ricerca di una ricca ereditiera scomparsa e passano il tempo a darsi fastidio e a litigare».

● *Il regista Jean Paul Rappeneau ha scelto Yves Montand come protagonista del suo nuovo film* Tout feu tout flamme *(Tutto fuoco tutte fiamme), e gli ha messo accanto Isabelle Adjani. Quest'ultima avrà la parte della figlia di Montand, padre pieno di charme e di fantasia, mentre lei è una seria ed importante funzionaria del ministero delle Finanze. Da questa opposizione di caratteri e di stile di vita nasceranno delle peripezie comiche che Rappeneau ha sceneggiato insieme a Joyce Buñuel.*

Isabelle Adjani

Gérard Depardieu

I PUNTI VERDI
Rignon
NON SAPEVO CHE L'INGHILTERRA FOSSE COSI' BELLA
mimo, clown, varietà

I PUNTI VERDI
Palazzo Reale
LAWRENCE D'ARABIA
di D. LEAN

I PUNTI VERDI
Sempione
P.J. GIBSON'S POETIC INFLECTION
poesia afroamericana

I PUNTI VERDI
Collegno
LA FAMIGLIA DELL'ANTIQUARIO
di Carlo Goldoni

UN PRESTIGIOSO PREMIO E' STATO ASSEGNATO ALLA SALA DANZE
DU Parc
LA SOTTOSEGRETARIO ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO on. MAGNANI NOIA UNITAMENTE AI DEPUTATI COSTAMAGNA E FURNARI HANNO CONSEGNATO AL M°. TURI GOLINO LA STATUETTA SIMBOLO
QUALITA' E CORTESIA
RINGRAZIANO LA NUMEROSA SPETTABILE CLIENTELA PER LA SEMPRE CRESCENTE FIDUCIA ACCORDATACI LA SERATA STARANNO AD UN
GALA' DANZANTE
Alle ore 23 verrà offerto un COCKTAIL a tutti i presenti

SPORTING-SANTHIA'
mercoledì 15 luglio '81
FRANCESCO DE GREGORI
in concerto
Casello Autostrada TO-MI

I fatti della politica

Disegno di Mosca da Il Tempo.

Disegno di Vauro da Il Messaggero.

Governo al lavoro

● Da sabato prossimo, benzina, zucchero e medicinali, costeranno forse di più — informa *Avvenire* —; un rincaro subiranno anche varie tariffe. Partire da questa notizia per semplificare il vertice di ieri a palazzo Chigi, fra Spadolini e i titolari dei dicasteri economico-sociali al completo, può apparire riduttivo, se si considera che il mini-consiglio dei ministri economici, è stato una prova generale, un'altra avverrà domani. La Malfa, Formica, Andreatta, Di Giesi, Marcora, De Michelis, Altissimo, sono riconvocati per preparare i tagli alla spesa pubblica, da approvare sabato prossimo nel consiglio dei ministri, già convocato, per la famosa nota di assestamento del bilancio dello Stato, che il vecchio governo non poté approvare per comprensibili motivi. L'assestamento del bilancio significa in pratica preventivare la nuova austerità.

● Spadolini è intenzionato ad incontrare i sindacati (e forse la Confindustria) prima di partire per Ottawa dove lunedì 20 iniziano le riunioni dei capi di Stato dei Paesi industrializzati — annunzia *l'Unità* —. L'incontro si svolgerà quasi sicuramente sabato come ha lasciato intendere ieri lo stesso presidente del consiglio al termine del vertice dei ministri economici, a Palazzo Chigi. L'incontro con i rappresentanti della Federazione unitaria sarà un momento impegnativo per il nuovo governo; lo stesso Spadolini ha più volte affermato di voler arrivare al confronto con le parti sociali con una proposta precisa di politica antinflazionistica. Ma c'è questa proposta complessiva? Il vertice di ieri è stato interlocutorio, tanto che dei tagli alla spesa statale e della politica per le tariffe pubbliche si discuterà domani in un nuovo incontro dei ministri economici e non è esclusa la convocazione di un consiglio dei ministri per sabato mattina.

Riprende il Parlamento

● Le due assemblee di Montecitorio e di Palazzo Madama hanno ripreso da ieri in pieno la loro attività, dopo la fiducia accordata al governo — riferisce l'*Avanti!* —. All'ordine del giorno, sia alla Camera che al Senato, figura la conversione in legge di sei decreti, varati dal precedente governo per far fronte a situazioni d'urgenza o di particolare necessità. All'ordine del giorno dei lavori dell'aula del Senato vi era ieri anche la discussione sulla riforma dell'editoria che però è stata rinviata ad oggi, per dar tempo alla Commissione affari costituzionali di completare l'esame del testo di riforma. A questo scopo la commissione ha tenuto seduta sia ieri mattina che ieri pomeriggio per poter trasmettere il provvedimento in aula. Per quanto riguarda i decreti legge, alcuni di essi sono stati approvati ieri, altri lo saranno tra oggi e domani.

Disegno di Marantonio da Il Giornale nuovo.

Deputati dc

● Gerardo Bianco — rileva *Il giorno* — ormai ce l'ha fatta ad essere riconfermato presidente dei deputati della dc. A suo favore voteranno oggi non solo i sostenitori di sempre, i cosiddetti «peones», quei deputati che non si riconoscono nei gruppi organizzati, ma anche la maggior parte delle correnti. Dorotei, fanfaniani, andreottiani, forze nuove, proposta. Non avrà il suffragio degli amici di Zaccagnini, che solo prima dell'inizio delle votazioni (alle 11 di questa mattina) decideranno se mettere nell'urna scheda bianca o puntare su un candidato di bandiera. In questi giorni gli zaccagniniani hanno cercato in tutti i modi di ostacolare la rielezione di Bianco, puntando su un nome di prestigio. Ma hanno avuto una serie di rifiuti: da Andreotti a Cossiga, sino a Gui che, presidente dei deputati in una precedente legislatura, ha detto di non essere disposto ad essere un candidato di rottura, dato che ai suoi tempi veniva eletto all'unanimità.

● Il successo di Bianco — nota *La Stampa* — era atteso; non era attesa, in uno scontro tra candidati che è completamente mancato, la benedizione ufficiale di Andreotti alla sua candidatura e il successivo, repentino sbandamento di quasi tutta la sinistra dc, tra malumori e scambi di accuse all'interno di un gruppo che ha cercato inutilmente di coagulare consensi attorno a un leader di prestigio. I due anni trascorsi dalla sconfitta di Galloni proprio nelle elezioni per il presidente del gruppo sembrano aver «insegnato» poco a muoversi agli esponenti della sinistra dc, che dai tempi della tragica scomparsa di Moro e della volontaria uscita di scena di Zaccagnini continua a collezionare insuccessi politici.

Legge editoria

● E' stata rinviata a oggi pomeriggio la discussione in aula a Palazzo Madama del disegno di legge sull'editoria, la cui approvazione, messa in calendario per la fine di maggio, era slittata per l'apertura della crisi — scrive *Il tempo* —. Ora, nel governo formato dal sen. Spadolini, la «delega» è passata direttamente nelle mani del sottosegretario alla presidenza del consiglio, il repubblicano on. Francesco Compagna che si è augurato che «il testo venga approvato in settimana al Senato e quindi possa tornare alla Camera, in terza lettura». Questo significa, che dopo tutte le modifiche subite nei due rami del Parlamento, il travagliato iter della legge dovrebbe aver termine prima delle vacanze estive del Parlamento, il voto del Senato è previsto per venerdì.

Borsa in ripresa

● Qualche segnale positivo è venuto ieri dalla Borsa — riporta *Il messaggero* —. Le tensioni che lunedì, dopo il blocco di tre giorni, avevano alimentato il nuovo crollo sono apparse attenuate e il mercato, sia pure con scambi ancora nervosi, ha reagito: l'indice generale Mediobanca dei titoli azionari ha segnato un recupero del 2,87%. E' ancora presto per affermare se la «cura Andreatta» ha cominciato a dare i suoi effetti. Ieri le banche sono intervenute — sia pure parzialmente — a sostegno dei corsi e passerà ancora qualche giorno prima che esse applichino pienamente le disposizioni del Tesoro (che le autorizza a investire oltre 1000 miliardi in caso di necessità). La prova decisiva verrà affrontata oggi dalla Borsa che, chiuse le negative posizioni del mese di luglio, inaugura il nuovo ciclo di agosto.

Le lettere dei lettori

Le lezioni della Borsa

La Borsa piange! Ma perché tanto meravigliarsi di ciò che sta accadendo, quando si dimentica che sino a ieri, persone qualificate della finanza attraverso interviste, alla radio e alla televisione, non hanno fatto altro che strombazzare con la massima leggerezza, le più rosee ed ottimistiche previsioni sul futuro andamento delle quotazioni dei titoli in Borsa, senza mettere minimamente in guardia, i tanti sprovveduti piccoli risparmiatori, sui seri pericoli cui eventualmente potevano andare incontro?

Parlare poi di una Caporetto della Borsa a me pare del tutto eccessivo e fuori luogo, quando riandando con la mente a tempi più recenti e cioè subito dopo la seconda guerra mondiale, anche allora un caso simile, ebbe altrettante identiche ripercussioni. Infatti, le quotazioni dei titoli, giorno dopo giorno, salirono vertiginosamente, tanto che la Borsa di Milano, in quel periodo era frequentata da un caleidoscopio di persone dai più disparati ceti sociali: camerieri, taxisti, uomini di fatica, fattorini, commessi, commercianti, industrialotti ecc. ecc. tutti con l'identico scopo di facili guadagni, e tutti esperti di finanza e grandi dispensatori di utili consigli e altrettante prospettive di facili guadagni.

Poi, improvviso, il crollo dei valori, panico e gravi dissesti finanziari, tanto che l'allora ministro del Tesoro, on. Corbino di fronte a quella grave situazione, si vide costretto a prendere le più drastiche misure per riportare quel minimo di fiducia per la ripresa della Borsa così duramente compromessa.

Signori dell'alta finanza, cosa vi ha insegnato la storia? Purtroppo nulla!

Guido Pansaleo, Torino

I vigneti elbani

I rigogliosi vigneti elbani, baciati dal sole e dalla brezza di mare, allineati in terrazze a semicerchio degradanti sul Tirreno, contornati da tipici muriccioli di sassi a scalinatura, sono ormai un ricordo del passato agricolo! Abbandonati e rinnovati da vegetazione spontanea e da sterminate piantagioni di pinus pinea che, puntualmente nei mesi estivi, vanno in cenere per mano di vandali incendiari e speculatori edilizi. Infatti i piccoli coltivatori diretti tendono all'esodo dalla campagna. Zappare la terra costa troppa fatica e se ne ricavano modesti profitti; chi possiede un magazzino oppure un alloggetto da affittare ai turisti può raccogliere frutti più succulenti.

Eppure per ogni dove si parla di rilancio dell'agricoltura; radiotelevisione e giornali non fanno che reclamizzare le infinite risorse dell'agriturismo. Ottime prospettive di lavoro per migliaia di disoccupati iscritti nelle liste di collocamento, ma stranamente coloro i quali ambiscono alla carriera agraria hanno pretese esorbitanti, non si trova un principiante contadino disposto a prestare la sua mano d'opera oraria a meno di dieci-dodicimila lire!

Le ricchezze minerarie, orgoglio e vanto dell'autarchia mussoliniana, languiscono e presto cesseranno di esistere perché, a detta degli imprenditori, le spese dell'estrazione sono insostenibili. Se il turismo prendesse altre direzioni a causa della inarrestabile inflazione, quale sorte toccherebbe alla verdeggiante Elba, terza fra le isole nostrane in ordine territoriale ma seconda a nessuna per dovizia di sorgenti e varietà di paesaggio, ridotta senza agricoltura e senza industrie e con limitati scambi commerciali?

Federico Anselmino Torino

Raccomandate scomode

Cominciano le vacanze e ricominciano i guai con le poste. Molti portalettere sono in ferie, sostituiti da altri che non conoscono le vie, i numeri delle case, e quindi si arrangiano come possono. Molti sono anche in bicicletta, il che dà un tono patetico e un po' antiquato, in piena èra di meccanizzazione, a questo servizio che è sempre più caro e non funziona. Il postino arriva, suona (in genere una sola volta) e se nessuno apre se ne va. Se aveva una «raccomandata» da recapitare, lascia la cartolina e il malcapitato deve poi andarsi a ritirare la «raccomandata» alla posta, come è successo a me. Sono dovuto andare fino in via Moretta, al fondo di via Frèjus, ho fatto coda, ho perso mezz'ora abbondante e poi mi sono trovato fra le mani un giornale-omaggio che da Roma qualcuno aveva pensato di spedirmi come «raccomandata», una pubblicazione non richiesta, che non m'interessava affatto e che ho buttato subito nel cestino dei rifiuti. Non c'è un sistema per evitare una volta per sempre questa storia di pacchi, delle lettere-raccomandate, queste code, il documento di identità da esibire, la piccola tassa da pagare allo Stato per compensarlo del disturbo che si è preso nel conservare la raccomandata fino a quando non sono andata a prendermela? Tutti gli anni la stessa storia. Dopo Ferragosto, quando c'è il rientro in massa, le code durano anche due ore. Avete idea di come sia l'ufficio di via Moretta? E' un corridoio stretto dove vi stanno ammassate dieci persone. Le altre devono mettersi in coda fuori. Se piove, peggio per loro. Gli impiegati che smistano la posta in genere sono due.

lettera firmata, Torino

Le prevision del Temp

Còme a sarà dòman
lo scòtavo con pissi,
le previsiòn del Temp
prima 'n cur d'andé per lì.
Ma con Bernacà prima
e dopo 'l colònel
a lé 'n poc còme col det:
Se sòperga a l'ha 'l capel
o ca fa brut o ca fa bel
siéchi ha pretend
còn na telefonà
sa due bòtese 'n viage
o pura ste a ca.
Ma se stabilità
nòi vòròma còmandé
se vole chi lò dia
còme a sarà doman.
Còmpreve 'n bòn paraqua
e tenilò sempre 'n man
e lasé ste tranquil
Bernacà e i colonel
e guardé sempri per aria
guardé 'l vol ca fan iusei.

Giovanni Gardino, Settimo Torinese

Disegno di Altan da Panorama.

Inversione di tendenza

TORINO — Il nuovo ciclo operativo per fine agosto si apre, per il mercato azionario, sotto auspici migliori. La ripresa, che già timidamente aveva fatto capolino ieri nella seconda parte della seduta, si è oggi ampliata, assumendo proporzioni notevoli. I recuperi messi a segno da quasi la totalità del listino sono stati infatti di entità veramente cospicua.

In luce soprattutto assicurativi, bancari e finanziari. Negli assicurativi, i recuperi di maggiore entità si sono avuti per le Sai con quasi il 30%, per le Toro (+11%) e per le Generali (+7%) e le Ras (+3%).

Nei bancari, in primo piano le banche di interesse nazionale, in particolare il Credito che migliora del 19,30%. Anche l'Interbanca progredisce del 14%. Nei finanziari, è stata soprattutto la Centrale, con il recupero di 24,60%, a tenere desto l'interesse degli operatori; in evidenza anche le Ifil (+14,50%).

Come si vede da questi pochi dati, la Borsa pare aver invertito la tendenza negativa che la perseguitava ormai da più di un mese. L'auspicio che si può fare è che questo dari, e venga confermato nel prosieguo del mese.

I valori locali appaiono anche loro migliori, anche se poco scambiati. Nel reddito fisso, attività sostenuta a prezzi in tensione.

FIXING: Fiat 1805, pr. 1295, 1430; Sai 1-5-81 20.500, pr. 20.000; Milano risp. 18.400; dir. Generali 1200; dir. Toro 220.

MILANO

MILANO — La Borsa risale la china. Come previsto ieri, senza bisogno di troppi paracadute e di norme più o meno restrittive, il mercato azionario ha confermato oggi la fine della scivolata a valle ed ha iniziato la lenta risalita che forse sarà lunga e prudente. Le punte massime segnate nei mesi scorsi forse non si ripeteranno più; comunque la Borsa ha appena iniziato il nuovo ciclo operativo di agosto ed il cammino della speranza ha cercato di far dimenticare le nere giornate che sembrano ormai superate.

Oggi l'attività è apparsa discreta, si sono notate ulteriori vendite ma anche molte ricoperture mentre discreti interventi da parte dei gruppi istituzionali hanno contribuito gradatamente a far risalire la quota. L'indice generale di Borsa è risalito nella prima mattinata dell'8 per cento, per poi ripiegare leggermente in chiusura a quota 7,6 per cento.

E' un gran passo, nonostante ci sia ancora qualche scompenso e ci sia anche qualche preoccupazione per l'insolvenza di Roma. La chiusura delle Cementir ad esempio è stata rinviata per eccesso di rialzo, cosa che da tempo non avveniva.

Finale molto attivo e sostenuto mentre il dopolistino è apparso leggermente più calmo rispetto alla chiusura stessa. In complesso simosfera serena e scambi in aumento.

Reddito fisso abbastanza equilibrato con attività in diminuzione.

Generali 125.300 ex, d.b. 129.000; Fiat 1210 ex, d.b. 1309-1310-1305, priv. 1290 ex, d.b. 1330-1330-1335; Montedison 169,75, d.b. 169; Viscosa 779; Olivetti 2290, priv: 2345; Toro 32.900; Sai 24.900; Ifi priv. 2965 d.b. 4050; Burgo 7400.

Ecco le quotazioni:

Abeille 54.500; Aedes 7950; Alitalia 1330; Alivar 3290; Alleanza 50.000; Anic 700; Autos. To-Mi 4790; Bastogi 335; B.co Roma 77.000; Beni Imm. or. 922; Binda 1250; Breda 3095; Brioschi 1950; Burgo or. 7400; Burgo pr. 7400; Cantoni 8500; Carlo Erba or. 7790.

Cascami 5590; Ciga 11.800; Cir 11.850; Comit 79.900; Comp. Milano or. 18.590; Comp. Toro or. 38.000; Comp. Toro pr. 35.000; Credit 10.100; Dalmine 240; De Ferrari 3880; Eridania 15.500; Eternit 770; Fiat 1810; Fiat pr. 1394.

Finmare 69.50; Generalfin 1146; Generali 129.300; Gim 1010; Ifi pr. 3965; Ifil 5650; Imm. Roma 1800; Iniziativa 35.800; Interbanca 29.200; Invest 3900; Italcementi 33.940.

Italia Ass. 25.010; La Centrale 5350; L'Ausiliare 9280; Lepetit or. 35.010; Lepetit pr. 34.000; Mediobanca 120.800; Mira Lanza 16.500; Montedison 169,75.

N.a.i. 181,50; Olivetti or. 3290; Olivetti pr. 2845; Pertusola 1260; Pierrel 7800; Pirelli e C. 3400; Pirelli S.p.a. 1930; Ras 105.000; Rinascente or. 245,50; Rinascente pr. 210,25; Risanamento 13.850.

Saffa 6400; Sai 24.990; Silos 4170; Standa 2700; Tosi Franco 32.150; Viscosa or. 779; Viscosa pr. 763; Westinghouse 21.000.

GENOVA

Mercato azionario generalmente sostenuto con scambi discreti.

Centrale 5490; Generali 129.100; Ras 106.000; Meridionali 335; Nai 188; Viscosa ord. 800; Viscosa priv. 790; Finsider 64; Italsid 278; Fiat ord. 1835; Fiat priv. 1390; Sip 1090; Montedison 170.

La lira recupera rispetto al dollaro

ROMA — La lira ha aperto la giornata valutaria su buon tono recuperando oltre dieci punti sul dollaro che quota 1209,50 - 1210,50 (sulla scia di un ridimensionamento già evidente ieri sulla piazza di New York e attribuito in buona parte ad un ribasso dei cosiddetti «fondi federali», cioè i tassi sui fondi di riserva che le banche Usa si prestano tra loro).

Anche il broker loan, cioè il tasso sui prestiti per operazioni in Borsa, è sceso: la Chase Manhattan l'ha ridotto dal 20 al 19,50.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	14-7	15-7	Titoli	14-7	15-7
VALORI DI STATO			» 7% '72 II	58	50
Rendita 5%	44	39	A.F.E. 7% '70	53	53
Edil. Scol. 5,50% 68	83	83	» 10% '75 II	88	88
» » 5,50% 69	82	82	P.S.Agr. 6% Sp VIII	56	56
» » 6% 70	78	78	» 7% II	51	51
» » 6% 71	70	70	ICIPU ventl. 6%	62	62
» » 6% 72	72	72	» » 7% I	53 50	53 50
» » 9% 75/90	76	76	Imi XXVI 6%	67 50	67
» » 9% 76/91	75	75	» XXIX 7%	61	64 50
» » 10% 77/97	83	83	» XXXIII 7%	68	68
C. Cr. Tes. 1/6/80	—	—	» XXXVIII 7%	60	60
» » » 1/8/80	—	—	» XLII 8%	49 50	49 50
» » » 1/12/80	—	—	» II. 10%	88 50	88 50
» » » 1/3/81	—	—	Isveimer 7% '71 XIX	67	67
» » » 1/7/81	—	—	» 6% XIII	90	90
» » » 1/5/82	97 50	97 50	Torino Asm 5,50% 60	78	78
» » » 1/7/82	98 65	98 65	» » 5,50% 62	76	76
B.T.N 5,50% 1982	89 50	90 50	S. Paolo 5%	85	85
B.T.O. 10% 1981	—	—	» » 6% conv.	58	58
» 12% 1982 I	96 55	96 55	S. Paolo 6%	52	58
» 12% 1982 II	94 60	94 50	» » 7%	79 50	79 50
» 12% 1983	95 20	94 20	» » 8%	84 50	84 50
» 12% 1984 I	85 10	85 10	» O.P. 6% ex 5%	47	47
» 12% 1984 II	84 30	84 30	» » 6%	50	50
» 12% 1987	83	83	» » 7%	68	68
OBBLIGAZIONI			» » 9%	78	78
Enel 5% '68 II	67	67	Banco Napoli 6%	60	60
» » '69 II	61 40	61 40	Cr. F. Sicilia 6%	—	—
» 7% '73	50 50	50	Cr. I. Sar. 6% '69	87 50	87 50
Enel '74 Indiciz.	—	—	» » 7% '70	73 50	73 50
» 10% '75 II	89 20	89 20	C. R. PP.LL. 6%	46	46
» '77 Ind. II	121 60	121 60	M. Paschi 6%	95	95
» 12% '78 I	85 50	85 50	F. Piem. V.A. 6%	50	50
» 12% '78 II	79 80	79 80	Fiat 5,50% '80	—	—
I.R.I. 6% '64	88 50	88 50	Olivetti 5,50% '82 II	88	88
I.R.I. 6% '65	83	83	Calini 5,50% '62	—	—
Autostrade 6% '68 I	63 50	63 50	Viscosa 6% '64	86	86
» 6% '69	56 60	57 20	Rumianca 5,50 '62	—	—
» 7% '72	62	62	Città Milano 10% '75	77	77
CO.PP. 6%	44	44	RIV 5,50%	62 30	58 50
» 7%	44 20	44 80	Lancia 5,50% '62	—	—
» 8% Ass. '75	44 30	44 30	Tor.-Sav. 5,50%	—	—
» Int. St. 6% IV	58	57	**OBBLIG. CONVERTIBILI**		
» Int. St. 7% IV	53	53	M. Olivetti 12%	312	312
» Anas 6% 68	46 50	43 50	M. Sip 7%	70	75
» » 7% 72 I	41	44 10	M. Viscosa 7%	—	—
» Autostr. 7% II	46	46	Liquigas 7,50% '70	—	—
FF.SS. 6% '68 I	88	88	Iri Siet 7% 73/88	70	70
» 6% '67	82	82	S. Paolo II. 12%	186	186

LE AZIONI A TORINO

Titoli	14-7	15-7	Titoli	14-7	15-7	Titoli	14-7	15-7	Titoli	14-7	15-7
ALIMENTARI			Eternit pref.	700	700	**FINANZIARI**			Gilardini	4800	4800
Alivar	3090	3800	Unicem	16000	17500	Bastogi IRBS	335	345	Grazioli	1880	1880
Eridania	16500	18500	**CHIMICI**			Borgosesia ord.	8350	8300	Olivetti ord.	3275	3300
Florio	350	350	Anic	710	710	Borgosesia risp.	5200	5200	Olivetti priv.	2880	2380
Imm. Agr. Vitt.	23000	22000	Italgas	1000	1050	Centrale	4500	5700	Westinghouse	20000	20800
Romana Zuccheri	—	—	Liquigas ord.	—	—	Finsider	60	57	**MINERARI ED ESTRATTIVI**		
ASSICURATIVI			Liquigas priv.	—	—	Gim	3900	3900	Dalmine	210	220
C. Ass. Mi ord.	19000	18400	Liquigas risp.	—	—	Ifi priv.	3800	3980	Fornara	—	400
C. Ass. Mi priv.	19000	18400	Mira Lanza	17000	17000	Ifil	4850	5500	Italsider	290	290
Comp. Latina ord.	1320	1300	Montedison	161	170	Invest	4000	4200	Talco Grafite	29990	29990
Comp. Latina priv.	1100	1100	Pennarelli	1900	1920	Mittel	1750	1750	**TESSILI**		
Generali	121350	129600	Pierrel	1000	1030	Fiscambi	3480	3490	Cantoni	8000	8200
RAS	98000	108000	Rumianca	—	—	Pirelli & C.	3350	3400	Filac	8400	8400
SAI	21250	25400	Saffa ord.	6300	6300	Pirelli S.p.A.	1890	1940	Snia Visc. ord.	800	800
Toro Ass. ord.	37000	38000	Saffa risp.	6300	6300	SAROM	3500	3500	Snia Visc. priv.	800	800
Toro Ass. priv.	32000	35500	SAIAG	1400	1400	SME	2900	3100	**DIVERSI**		
BANCARI			Schiapparelli	1490	1500	SMI	4100	4100	Acque Potabili	2900	2900
B. Comm. Italiana	80000	85000	**COMMERCIO**			SIFA	1100	1100	CIGA	10100	11500
Banco di Roma	78000	77500	Rinascente ord.	220	230	STET	1000	1150	CIR	10575	12200
Credito Italiano	6800	10500	Rinascente priv.	210	215	**IMMOBILIARI**			Pacchetti	120	120
Interbanca priv.	27750	29000	Silos Genova	4300	4300	B.I.I. ord.	880	940	**OBBLIG. CONVERTIBILI**		
Mediobanca	105000	122000	**COMUNICAZIONI**			B.I.I. priv.	850	900	B.I.I. 7% 73/88	—	—
CARTARI - EDITOR.			Alitalia priv.	1500	1650	Condotte Acqua	221	225	Gim 8% 73/88	—	—
Burgo ord.	7450	7450	Autostr. To-Mi	4200	4700	Fer-Co	350	360	M.C. Er. 7% 73/88	240	240
Burgo priv.	7650	7650	Italcable	8700	8900	Gen. Imm. Sogese	1700	1800	M.S. Vis. 7% 73/88	—	—
Cart. Ital. Riunite	139	141	NAI	180	180	I.P.I.	3310	3310	M.S. Spir. 7% 73/88	560	560
CEMENTI - CERAMICHE			SIP	970	1030	ISVIM	26000	26000	M. Mont. 7% 73/88	70	70
Pozzi Ginori ord.	90	90	Torino Nord	39	39	Risan. Napoli	13400	14000	M. Oliv. 12% 79/89	320	320
Pozzi Ginori risp.	200	200	**ELETTROTEC.**			**MECCANICI - AUTOM.**			Met. Ital. 6% 73/88	—	—
Eternit ord.	850	850	M. Marelli	800	900	Castagnetti	1100	1200	Mira L. 12% 77/82	110	110
			E. Marelli	—	—	FIAT ord.	1619	—	Iri Siet 7% 73/88	—	80
						FIAT priv.	1440	—			

Aveva 73 anni - Era stato il meccanico di Fausto Coppi

E' morto «Pinella» De Grandi

LOANO — E' scomparso Giuseppe De Grandi, il popolare «Pinella», meccanico dei grandi campioni di ciclismo. E' morto nella sua casa di Loano, dove si era trasferito dieci anni fa, a seguito di un male che lo tormentava da anni. Aveva 73 anni. Era nato a Pezzana Vercellese la vigilia del Natale del 1908.

Domani la salma sarà trasportata a Lombardore dove alle 16 avranno luogo i funerali. Già stamane gli sportivi di Loano, gli appassionati della bicicletta, le autorità, hanno reso l'ultimo saluto al caro Pinella.

Pinella ha lavorato per molti anni con Coppi, alla Bianchi, diventandone più che il meccanico di fiducia, l'amico più caro.

Dieci secondi per cambiare la ruota posteriore di una bicicletta da corsa sono veramente pochi. Ed è stato con questa impresa — e molte altre analoghe — che Giuseppe De Grandi detto «Pinella» (il nomignolo gli era stato affibbiato quando era ancora bambino da Federico Gay, uno dei pionieri piemontesi del ciclismo eroico) si conquistò il soprannome di «pinza d'oro», una pinza a cui devono molti dei loro successi grandi campioni del passato.

Su «Pinella», come su molti personaggi che hanno occupato posti tanto importanti quanto oscuri al pubblico nella storia delle grandi imprese sportive, sono fiorite molte «leggende», ma che sia stato un vero e proprio mago della moltiplica non è lecito avere dubbi. Basta ricordare che, quando nel 1955 Binda partì per il Tour de France come direttore tecnico, De Grandi, che non aveva potuto seguirlo per il veto posto dalla casa per cui lavorava, gli consegnò un magico libretto su cui aveva annotato i rapporti che avevano condotto alla vittoria sulle più dure e prestigiose cime di Francia i suoi pupilli. Binda «seguì le istruzioni» e l'abbraccio con cui salutò Pinella al ritorno in Italia fu la dimostrazione di come queste si fossero dimostrate utili.

Nel magico vademecum consegnato al commissario tecnico azzurro — un libretto rilegato in pelle marrone tutto coperto di una fitta scrittura — De Grandi ha anche riportato una lunga serie di episodi che hanno caratterizzato la sua carriera di meccanico (o forse sarebbe più esatto dire la sua vita dedicata alle biciclette): da quando con il semplice trucco di allungare di un centimetro le pedivelle riuscì a far vincere a Valetti il Giro d'Italia davanti a quello scatenatissimo Bartali che sarebbe stato in seguito uno dei suoi più fedeli seguaci, fino a quando — con i rapporti ancora una volta da lui studiati — Ginaccio e Coppi massacrarono tutti gli avversari su colli che si chiamano Aubisque, Tourmalet e Izoard.

Forse adesso, nel 1981, alice i rapporti di una bicicletta da corsa potrebbero venire esattamente decisi da un computer, ma ben difficilmente anche il più perfezionato cervello elettronico saprebbe dare al campione che monta in sella quella sicurezza di avere le ali ai piedi che sapeva dare Pinella De Grandi.

Senza la guardia medica i soccorsi dopo un'ora

ALESSANDRIA — I consiglieri dell'Usl della zona di Castellazzo Bormida hanno deciso di chiedere l'istituzione di una guardia medica. Il Comune è al centro di una zona con 10 mila abitanti formata, oltre che da Castellazzo, dai comuni di Gamalero, Frascaro, Castelspina, Sezzadio, Predosa, Casalcermelli con abitazioni spesso in aperta campagna.

Ciò rende difficile la tempestività del soccorso medico. Quando i medici locali non sono reperibili, si creano situazioni difficili e si può mettere in pericolo la vita di un infortunato. A volte trascorre anche più di un'ora dalla chiamata all'intervento del medico.

La scorsa settimana un bimbo di 8 anni, Andrea Fracchia, colto da malore mentre giocava all'oratorio di Castellazzo, è morto all'ospedale di Alessandria per infarto. Se ci fosse stata la guardia medica, lo scolaro avrebbe potuto essere salvato?

e. c.

Con la nuova ferrovia proibite a Imperia tutte le costruzioni

IMPERIA — Allarme nei Comuni della Riviera dei Fiori interessati allo spostamento a monte della ferrovia: una legge del 1980 minaccia di bloccare «qualsiasi attività non solo privata, ma anche di interesse pubblico nel raggio di 30 metri dal binario ferroviario». Di tale allarme si sono resi interpreti i consiglieri regionali dc Luciano Verda e Giovanni Parodi, che hanno inviato una interpellanza.

La situazione appare preoccupante: la Riviera dei Fiori è una striscia di terreno stretta fra mare e colline dove già stentano a trovare posto i vari tipi di insediamento: edilizio, turistico, commerciale, industriale. Verda e Parodi argomentano che il limite di rispetto di 30 metri, che può andare bene in zone pianeggianti, «appare eccessivo per il territorio ligure».

Un limite che non pare sia compensato dalle aree libere che i Comuni potranno ricavare quando le ferrovie restituiranno loro, se lo faranno, l'attuale sede ferroviaria che sarà abbandonata. Unico alleviamento a quella che altrimenti sarebbe una penalizzazione eccessiva è che gran parte del nuovo tracciato correrà in galleria, per cui il limite di 30 metri non varrà.

Visto che le norme della legge sono difficilmente conciliabili con le esigenze dei Comuni, i due interpellanti hanno chiesto alla Regione di esperire i tentativi «per ottenere almeno una esenzione parziale da quei vincoli».

Bruno Viano

Corsi a Savona

Cinquanta chirurghi a scuola

SAVONA — E' stato inaugurato domenica, a Savona, nella sala consiliare del Palazzo Comunale, il I° corso propedeutico sulla chirurgia della mano organizzato dall'Unità sanitaria locale del Savonese e dalla Regione Liguria.

Il corso è patrocinato dalla «Fondazione savonese della mano», costituita lo scorso anno ad iniziativa della società «A Campanassa».

Presso la divisione chirurgica dell'ospedale «San Paolo» diretta dal prof. Renzo Mantero funziona da tempo una sezione di chirurgia della mano alla quale affluiscono malati ed invalidi da tutta Italia.

La seduta inaugurale è stata aperta dai saluti delle autorità e si è conclusa con una conferenza del prof. Mantero sul tema: «L'uomo e la sua mano».

Al corso, che è ripreso stamane, partecipano una cinquantina di chirurghi provenienti da varie città d'Italia. Si concluderà sabato prossimo con la consegna dei diplomi di partecipazione.

n. si.

STAMPA SERA

Temperatura: ore 13 a Torino: +24 - Max +26 - min +19

SITUAZIONE: permarranno condizioni di diffusa instabilità. TEMPO PREVISTO: sereno o poco nuvoloso al mattino e localmente nuvoloso nel pomeriggio, possibilità di temporali sulle regioni meridionali. TEMPERATURA: senza apprezzabili variazioni. VENTI: generalmente deboli intorno a Nord. MARI: mossi

In Italia						all'estero					
Bolzano	+17	+27	Aosta	+15	+27	Atene	+23	+31	Londra	+15	+21
Verona	+18	+28	Aless.	+20	+27	Beirut	+22	+28	Madrid	+18	+34
Milano	+17	+27	Asti	+21	+28	Belgrado	+19	+28	Montreal	+17	+27
Firenze	+19	+30	Cuneo	+14	+23	Berlino	+14	+21	Mosca	+16	+28
Bologna	+18	+27	Novara	+16	+26	Bruxelles	+13	+21	New York	+26	+34
Roma	+21	+27	Vercelli	+17	+25	Il Cairo	+20	+35	Parigi	+17	+21
Napoli	+19	+27	Asola	+16	+24	Ginevra	+14	+22	Stoccolma	+13	+23
Reggio C.	+19	+28	Genova	+26	+30	Helsinki	+16	+21	Sydney	+ 7	+16
Palermo	+22	+27	Imperia	+23	+30	Lisbona	+23	+39	Tokyo	+26	+30
			Savona	+21	+29				Vienna	+19	+20

IN COLLABORAZIONE CON QUATTRO GRANDI GIORNALI

Stampa Sera in inglese

DAILY EXPRESS
THE VOICE OF BRITAIN

15 Luglio 1981

● DAILY EXPRESS FOR WEDNESDAY JULY 15: YET AGAIN THE THREAT OF RIOTS HOLDS THE ATTENTION OF ALL READERS ON THE FRONT PAGE — WITH SENIOR OFFICERS IN ULSTER FOR LESSONS IN MOB CONTROL. THE ROYAL ULSTER CONSTABULARY, HARDENED BY 12 YEARS OF STREET BLOODSHED, WILL DEMONSTRATE THEIR LATEST TACTICS IN DEALING WITH A MOB.

● BELOW IS SOMETHING MORE HEARTENING — CONCORDE ZOOMS INTO THE FUTURE, THOUGH THE SUPERSONIC REPRIEEVE COMES AS A BLOW TO THE COMMONS COMMITTEE WHICH TRIED TO SHOOT THE JETLINER DOWN. ANOTHER LIGHT NOTE IS PROVIDED BY A PICTURE OF «NAUGHTY BOY» MCENROE TRYING HIS HAND AS A DISCO GUITARIST WITH A CARRY OVER TO PAGE SEVEN WITH MCENROE RECEIVING A BEER SHAMPOO.

● FOREIGN NEWS WAS DOMINATED BY THE TURN OF EVENTS IN POLAND WITH THE PARTY CONGRESS OPENING IN WARSAW.

● THEN THE EXPRESS MONEY PAGES ADVISE ALL THOSE WHO WISH TO STAY UP TO DATE IN MONEY MATTERS, WHILE THE CENTRE SPREAD TELLS ALL HOW TO FETE THE NEIGHBOURS AND ENJOY THE FUN OF THE ROYAL WEDDING FEVER A GRIMMER NOTE IS STRUCK LATER AS PARENTS VERA AND ANTHONY CREWS FOUND THEY WILL LOSE THEIR LIFE SAVINGS AFTER ABANDONING THEIR FIGHT AGAINST A HEADMASTER'S LIBEL ACTION IN THE HIGH COURT. THEY HAD CLAIMED THAT HEADMASTER RONALD LOCKE HAD NO CONTROL OVER THE BOYS AT THE SCHOOL BELOW IS SOMETHING TO BRING JOY TO ALL MOTORING FANS AS JAG ROLLS OUT ITS SLEEK «BIG CAT».

Stampa Sera in francese

nice-matin

15 Luglio 1981

■ PARIS — 14 JUILLET: 100.000 PERSONNES ONT ACCLAME LE DEFILE MILITAIRE SUR LES CHAMPS ELYSEES. DANS L'APRES-MIDI 6000 INVITES DU PRESIDENT MITTERRAND ONT PARTICIPE A LA GARDEN-PARTY DE L'ELYSEES. LE SOIR DES BALS POPULAIRES SUIVIS DE FEUX D'ARTIFICE ETAIENT ORGANISES DANS LA PLUPART DES GRANDES VILLES DE FRANCE.

● MARSEILLE — LA DIRECTRICE DE LA MAISON DE RETRAITE DE MARSEILLE OU 31 PERSONNES AVAIENT ETE DECOUVERTES SANS SOINS A ETE INCULPEE DE BLESSURES ET HOMICIDE INVOLONTAIRES (L'UNE DE SES PENSIONNAIRES EST MORTE) ET DE NON ASSISTANCE A PERSONNES EN DANGER. MME MONIQUE ROCCHESANI, 35 ANS, A ETE ECROUEE A LA PRISON DES BAUMETTES.

● PARIS — AVANT SON ENTREVUE DIMANCHE PROCHAIN A OTTAWA, AVEC LE PRESIDENT REAGAN, M. MITTERRAND A RECU LES RESPONSABLES DES QUATRE GRANDES FORMATIONS POLITIQUES MM. JOSPIN (P.S.), MARCHAIS (P.C.), CHIRAC (R.P.R.) ET LECANUET (U.D.F.). IL LEUR A FAIT PART DE SON INTENTION DE DEMANDER AU PRESIDENT U.S. DE REDUIRE LES TAUX D'INTERET PRATIQUES AUX ETATS UNIS.

Stampa Sera in olandese

De Telegraaf

15 Luglio 1981

● BENZINE — NORMAAL, SUPER EN TWEETAKT — WORDT DONDERDAG TWEE CENT DUURDER. DIESELOLIE EN PETROLEUM STIJGEN IEDER MET 2,4 CENT PER LITER IN PRIJS. DE PRIJS VAN LPG BLIJFT HETZELFDE.

● VERZEKERING BETAALT STEEDS VAKER GEEN SCHADE UITKERING NA INBRAAK. DE VERZEKERINGSMAATSCHAPPIJEN ZEGGEN, DAT BIJ VELE DIEFSTALLEN DE VERZEKERDE MET GROTE NONCHALANCE ZIJN EIGENDOMMEN HEEFT BEHEERD.

● IN NEDERLAND ZWERFT EEN GROTE GROEP ZIGEUNERS. DINSDAG TROK DE GROEP — 140 — VAN VLAARDINGEN NAAR DE GRENS. NA DAGEN ONDERHANDELEN IS JUSTITIE EINDELIJK TOT REGISTRATIE VAN DE ZIGEUNERS OVERGEGAAN. DIT IS EEN GEVOLG VAN DE BLOKKADE VAN DE GROEP VAN DE RENSOVERGANG BERGH-AUTOWEG. EERDER HADDEN ZIJ HET VERKEERSPUNT HOEVELAKEN GEBLOKKEERD. ZIJ STAAN NU BIJ DIDAM.

● DE ELECTRICITEITSBEDRIJVEN VERWACHTEN, DAT DE STROOMREKENING VOOR EEN GEMIDDELD GEZIN DIT JAAR ZEKER 125 GULDEN HOGER ZAL UITVALLEN DAN IN 1980.

● ER WORDT IN NEDERLAND MINDER GEGOKT IN HET CASINO. HOE HARD DE BELANGSTELLING TERUGLOOPT, BLIJKT WEL UIT HET FEIT DAT ER OVER DE EERSTE HELFT VAN DIT JAAR 40.000 BEZOEKERS MINDER ZIJN GEWEEST DAN OVER DEZELFDE PERIODE VORIG JAAR. DE SPELOPBRENGST WAS 4 MILJOEN MINDER DAN VORIG JAAR.

Stampa Sera in tedesco

Bild Bild Bild

15 Luglio 1981

● FUER ALLE ZEITEN: TEURE SCHEIDUNG BLEIBT — SCHOCK FUER HUNDERTTAUSENDE VON MAENNERN, DIE GESCHIEDEN SIND ODER IN SCHEIDUNG LEBEN. DAS VERFASSUNGSGERICHT IN KARLSRUHE ENTSCHIED GESTERN: DAS NEUE UNTERHALTSRECHT IST MIT DEM GRUNDGESETZ VEREINBAR.

● SEPP MAIER IM TV ALS «BLOEDEL-OTTO DES SUEDENS» — EX-NATIONAL-TORWART SEPP MAIER STEHT NICHT MEHR IM TOR, DAFUER VOR DER KAMERA. AM 3. AUGUST HAT ER SEINE ERSTE FERNSEH-SHOW ALS «BLOEDEL-OTTO DES SUEDENS».

● DIE NEUE FREUNDIN TROESTET HARALD JUHNKE — DIE KRISE ZWISCHEN HARALD JUHNKE UND SEINER FRAU SUSANNE SPITZT SICH ZU. GESTERN TELEFONIERTE SIE MIT JUHNKES NEUER FREUNDIN ULRIKE (24), DIE JUNGE STUDENTIN: «ICH WILL NICHT DER SCHEIDUNGS GRUND SEINN».

● FRANK ELSTNER ALS BORGS BALLJUNGE — BEIM TENNISTURNIER IN STUTTGART MACHTE SHOW-MASTER FRANK ELSTNER DEN BALLJUNGEN FUER BJOERN BORG. FRANK HATTE BEI «WETTEN, DASS...». VERSPROCHEN: «WENN BORG IN WIMBLEDON NICHT GEWINNT, WERDE ICH SEIN BALLJUNGE».